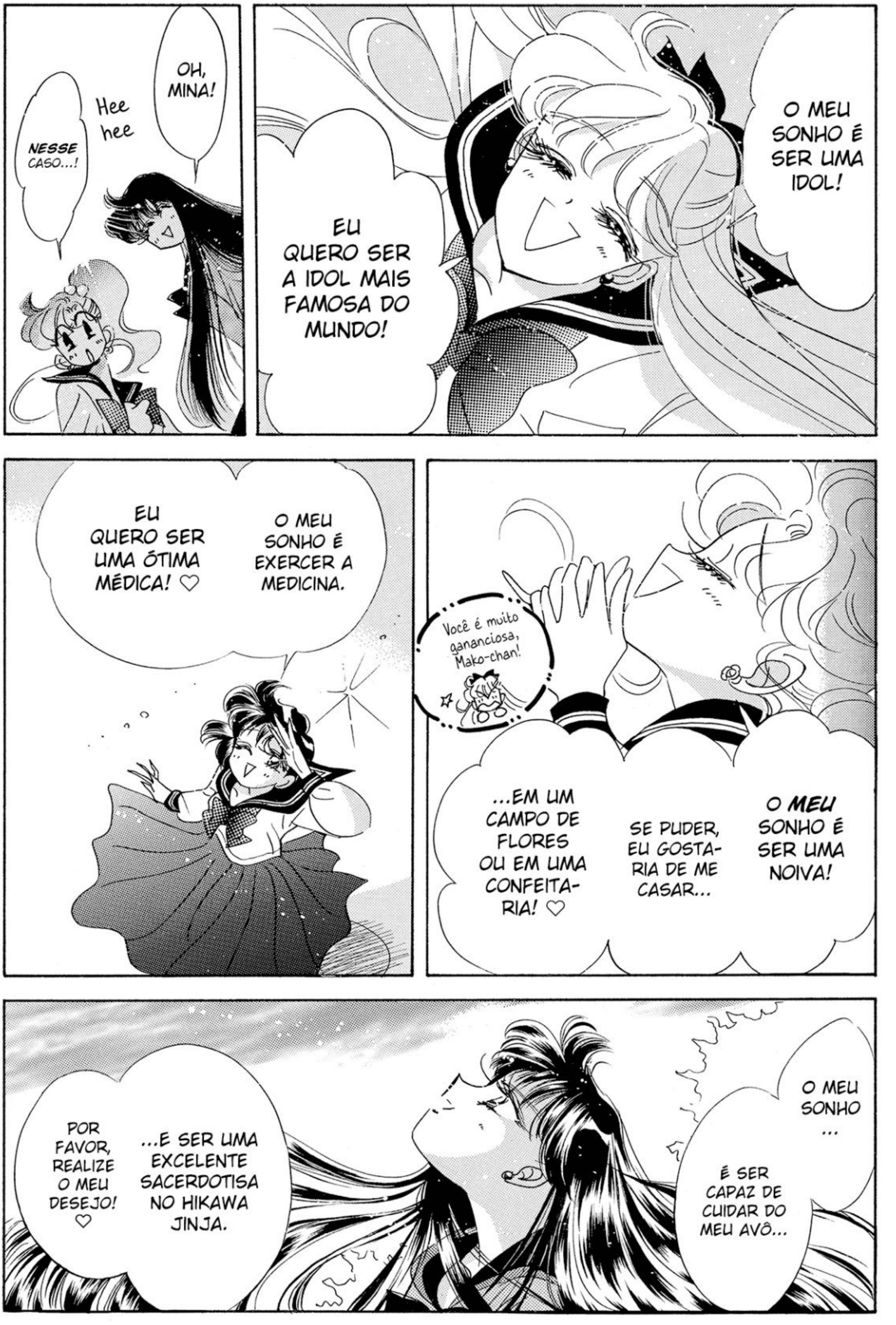
Pretty Guardian
Sailor Moon 7
Naoko
Takeuchi

Pretty Guardian
Sailor Moon
7
Naoko Takeuchi
Eternal Edition

QUERIDA DONZELA...
...EU FINALMENTE TE ENCONTREI.

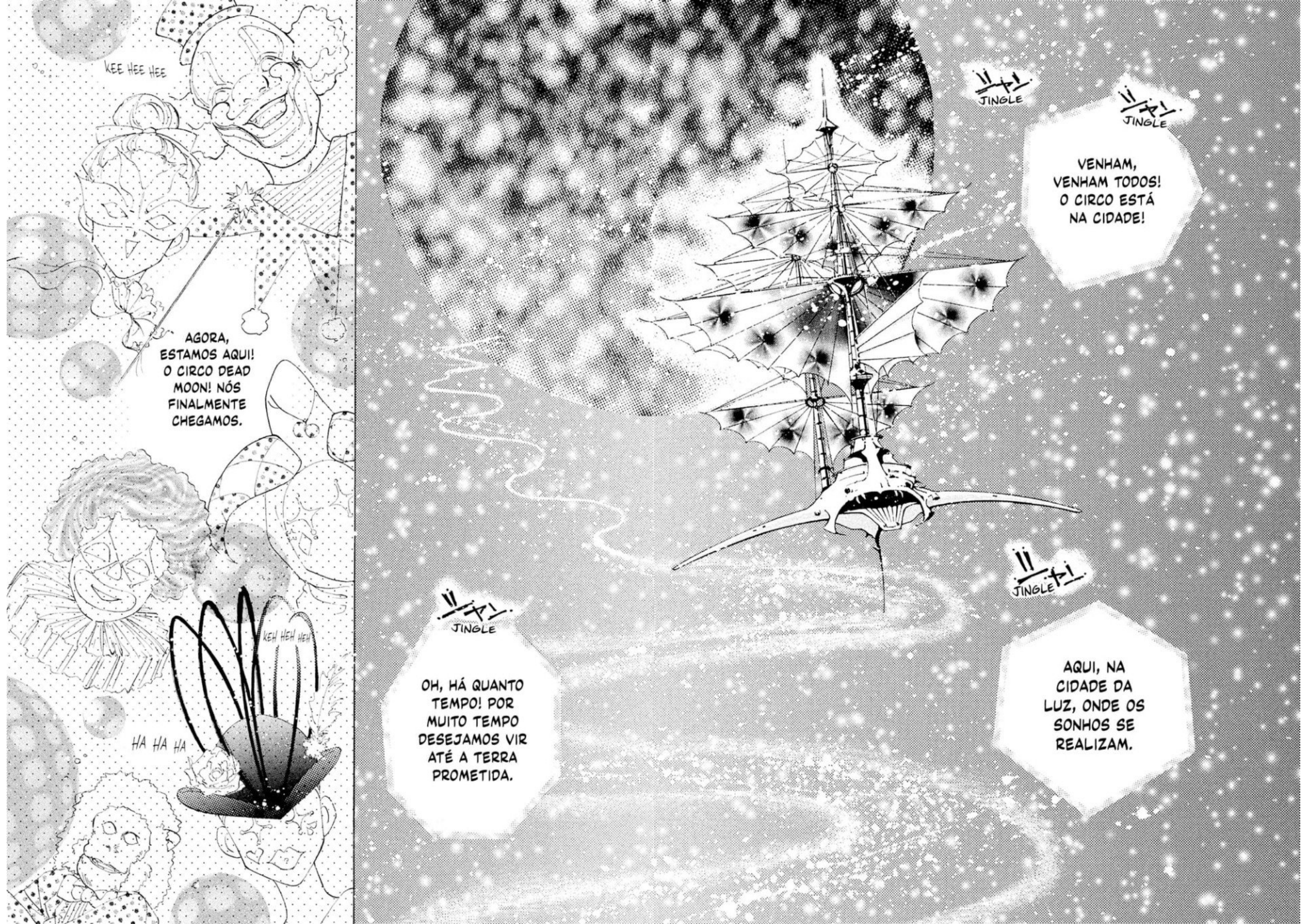
Act. 39 Dream 1: Sonho Apocalíptico

ACHAM QUE A USAGI E AQUELES DOIS ESTÃO VENDO ISSO AGORA?
QUE OPORTUNIDADE INCRÍVEL DE VER O ECLIPSE SOLAR COM CONDIÇÕES CLIMÁTICAS TÃO BOAS.
ISSO SÓ ACONTECE DE SÉCULO EM SÉCULO.
OLHE, MIHO-CHAN!
UM ECLIPSE É MUITO MAIS RARO QUE UMA ESTRELA CADENTE!
POR QUE NÃO TENTA FAZER UM DESEJO? TALVEZ SE REALIZE!
MIHO QUER SER ATRIZ! POR FAVOR, ME TRANSFORME EM UMA ATRIZ!

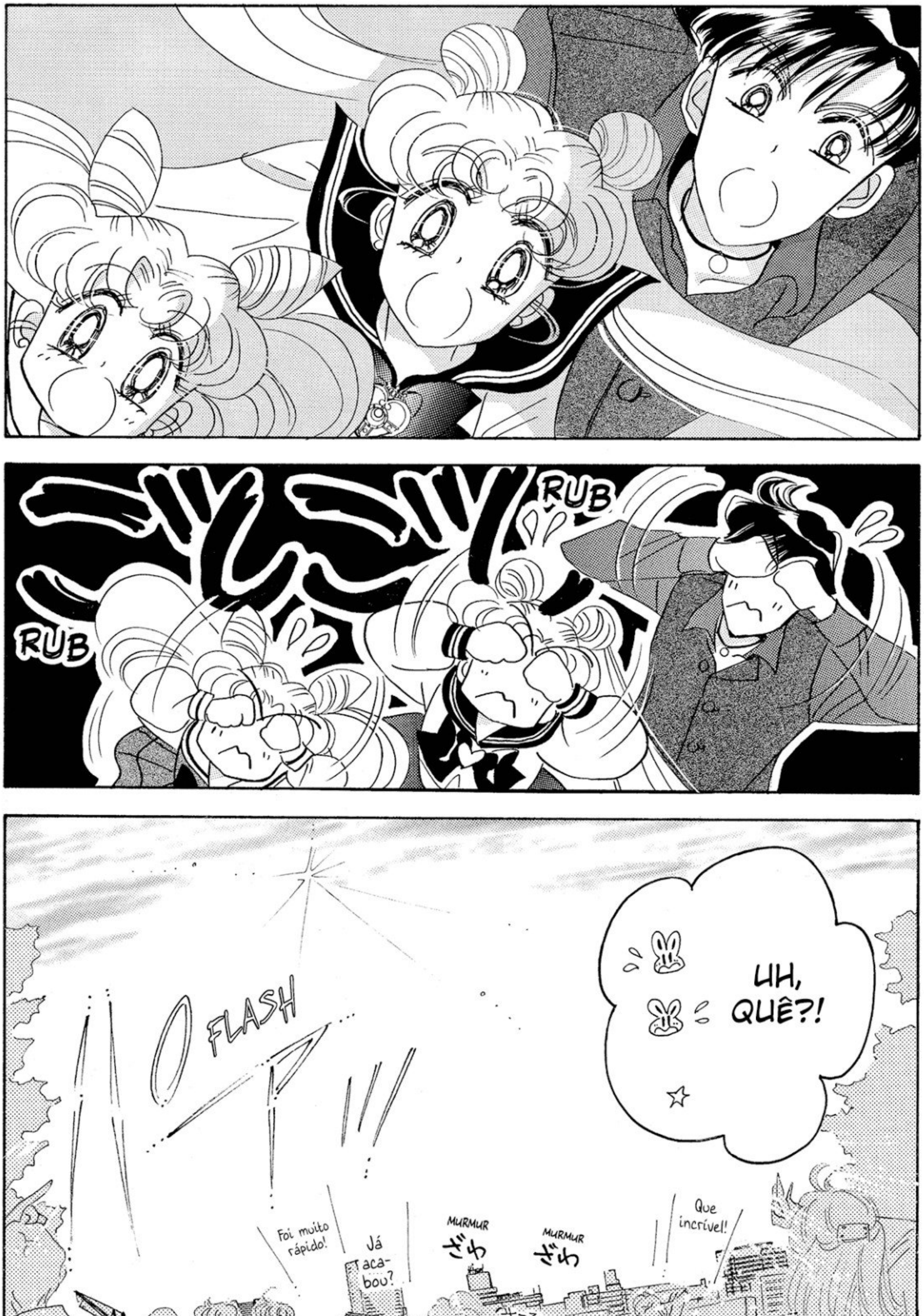

O MEU SONHO É SER UMA IDOL!
EU QUERO SER A IDOL MAIS FAMOSA DO MUNDO!
OH, MINA!
Hee hee
NESSE CASO...!
O MEU SONHO É SER UMA NOIVA!
SE PUDER, EU GOSTARIA DE ME CASAR...
...EM UM CAMPO DE FLORES OU EM UMA CONFEITARIA! ♡
Você é muito gananciosa, Mako-chan!
O MEU SONHO É EXERCER A MEDICINA.
EU QUERO SER UMA ÓTIMA MÉDICA! ♡
O MEU SONHO...
É SER CAPAZ DE CUIDAR DO MEU AVÔ...
...E SER UMA EXCELENTE SACERDOTISA NO HIKAWA JINJA.
POR FAVOR, REALIZE O MEU DESEJO! ♡

TÁ ESCURE-CENDO...
…ざわっ…
RUSTLE
...QUE DEMORA.
QUE ESTRA-NHO...
PRICK
ちくん
?!

MAMO-CHAN?!
SLUMP
MAMORU-SAMA?!
EU ESTOU BEM, DIANA.
FOI SÓ UMA DORZINHA DE CABEÇA, SÓ ISSO.
QUE DOR FOI ESSA?
...JINGLE
...JINGLE
...JINGLE
JINGLE



JINGLE
JINGLE
VENHAM, VENHAM TODOS! O CIRCO ESTÁ NA CIDADE!
JINGLE
AQUI, NA CIDADE DA LUZ, ONDE OS SONHOS SE REALIZAM.
JINGLE
OH, HÁ QUANTO TEMPO! POR MUITO TEMPO DESEJAMOS VIR ATÉ A TERRA PROMETIDA.
KEE HEE HEE
AGORA, ESTAMOS AQUI! O CIRCO DEAD MOON! NÓS FINALMENTE CHEGAMOS.
KEH HEH HEH
HA HA HA


RUB
RUB
UH, QUÊ?!
FLASH
Que incrível!
MURMUR
ざわ
MURMUR
ざわ
Já acabou?
Foi muito rápido!
FSHH

VOCÊS VIRAM AQUILO?! O NAVIO VOOU NO MEIO DO ECLIPSE!
CLAMP
ELES DISSERAM QUE ERAM O *CIRCO DEAD MOON!*
...ENTÃO EU NÃO ESTAVA VENDO COISAS.
Okay, okay.
UMA FLORESTA, UM CAVALO BRANCO E UM NAVIO VOADOR...
E AQUELA MÚSICA...
ESTAMOS SONHANDO?
...!
ちくん
PRICK
NÃO, ISSO NÃO É UM SONHO.
EU TENHO UM MAU PRESSENTIMENTO SOBRE ISSO.

VIRAM AQUILO?
OH, EU VI SIM... CLARO COMO A LUZ DO DIA.
...QUE NAVIO ESQUISITO **ERA** AQUELE?!
UM DIRIGÍVEL? NÃO, ERA MAIS CHIQUE QUE ISSO...
O CIRCO DEAD MOON.
EU ACHO QUE FOI ISSO O QUE ELES DISSERAM.
MURMUR MURMUR
ざわ ざわ
FOMOS AS ÚNICAS A VÊ-LO?

クワァ
CAW
クワァ
CAW
FLAP
バサ
バサッ
FLAP
PHOBOS?! DEIMOS?!
FLAP
THAK
THE MOON
THAK

Acontecimento de um em um milênio!
ECLIPSE SOLAR
XVIII
Condições climáticas perfeitas para a observação.
O CARTA DE TARÔ DA LUA. "ANSIEDADE", "PRESSENTIMENTO".
ACONTECIMENTO DE UM EM UM MILÊNIO... UM ECLIPSE SOLAR AMALDIÇOADO.
EU SINTO O INFORTÚNIO...
REI?
VAMOS AO PARQUE ICHINOHASHI!
EU ESTOU PREOCUPADA COM A USAGI E OS OUTROS!
バサ FLAP
バサッ FLAP
É ISSO QUE ESTÃO TENTANDO ME DIZER, PHOBOS? DEIMOS?
EU TENHO UM MAU PRESSENTIMENTO SOBRE ISSO.

EU ESTOU PREVENDO UM NOVO INIMIGO!
O QUE VAMOS FAZER?
ざわ MURMUR
ざわ MURMUR
TODOS VIERAM VER O ECLIPSE, MAS ELES NÃO ESTÃO INDO EMBORA.
NÃO PODEMOS TE MANDAR PRA CASA COM TODA ESSA MULTIDÃO AQUI.
QUER PASSAR O TEMPO NO SHOPPING DE JÛBAN?
OK!

O CIRCO ESTÁ NA CIDADE VENDAS RELÂMPAGO
SHOPPING DE AZABU JŪBAN
"O CIRCO ESTÁ NA CIDADE... VENDAS RELÂMPAGO"?!
Aqui, na cidade da luz, onde os sonhos se realizam.
"FINALMENTE NO JAPÃO, APÓS UMA TURNÊ MUNDIAL!"
WOWWWW!
É AQUELA MÚSICA! É DO CIRCO? MAS TÁ TOCANDO NO SHOPPING.
Agora estamos aqui, Dead! Dead! Dead! Circo Dead Moon!
O Parque Ichinohashi está logo ali.
DAS REGIÕES INEXPLORADAS DO AMAZONAS, TRAZEMOS ATÉ VOCÊS, O MÁGICO E MÍSTICO CIRCO DEAD MOON
"DAS REGIÕES INEXPLORADAS DO AMAZONAS, TRAZEMOS ATÉ VOCÊS, O MÁGICO E MÍSTICO CIRCO DEAD MOON!"

VENHAM COMPRAR! O CIRCO ABRIRÁ NO PRÓXIMO MÊS!
DISPUTEM UMA CORRIDA AQUI NO SHOPPING E VEJAM SE CONSEGUEM GANHAR OS INGRESSOS "S" PARA VER O SHOW!
ESTAREMOS COM GRANDES DESCONTOS ATÉ O ÚLTIMO DIA DE APRESENTAÇÃO DO CIRCO!
NOSSA, É COMO UM FESTIVAL!
Olha ali!
TEM UMA BARRAQUINHA DE ALGODÃO DOCE!
E PESCARIA!
OLÁ, JOVENZINHAS! GOSTARIAM DE UM DOS NOSSOS CALEIDOSCÓPIOS?
OOOH! ♡
TAMBÉM TEMOS DOCES!
CALEIDOSCÓPIOS DE VIDRO! ♡
BLUSH
Que bonito... ♡
"SHOW DE ABERTURA NO PARQUE MAMIANA SAKAUE!"

O CIRCO DEAD MOON? QUANDO ELES—
GASP
MAMO-CHAN!
EU QUERO UM!
WIBBLE
うるうる
WIBBLE
VOCÊ PRECISA ENTENDER! POBRES CALEI-DOSCÓPINHOS! ELES ESTÃO ***IMPLORANDO*** PARA SEREM COMPRADOS!
QUANTO CUSTA?
MIL IENES.
EEEEEBA! ♡
ENTÃO, O QUE ELES SÃO?
SÃO CALEIDOS-CÓPIOS DE VIDRO! ♡ ELES SÃO TÃO BONITOS!
OBRIGADA, MAMO-CHAN! CUIDAREI BEM DELE. ♡

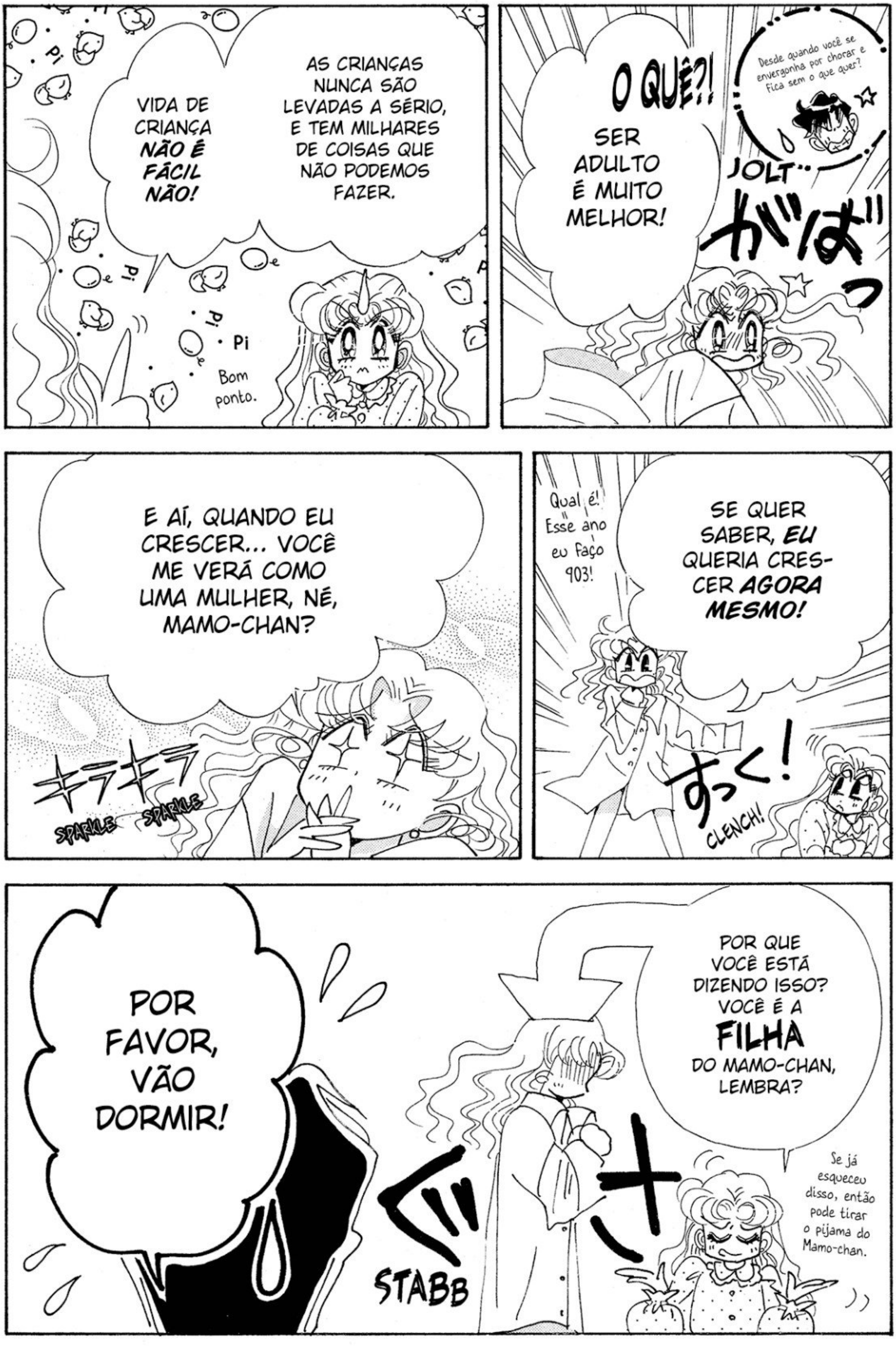
HEH HEH
O MAMO-CHAN NOS COMPROU PRESENTES!
Ooh!
OLHA, DIANA! OLHA! VOCÊ GIRA AQUI E MUDA!
QUE DIA! ♡
ÓTIMO, PARECE QUE ELES ESTÃO BEM.
WHEW
TEM CAROÇO NESSE ANGU.
EU NÃO SABIA QUE UM CIRCO ESTAVA A CAMINHO DE JÛBAN.
O CIRCO DEAD MOON...
DAS REGIÕES INEXPLORADAS DO AMAZONAS, TRAZEMOS ATÉ VOCÊS, O MÁGICO E MÍSTICO CIRCO DEAD MOON

JÁ SÃO 17H!
JÁ É TÃO TARDE ASSIM?
DONG ゴーン
DING リーン
DONG ゴーン
DING リーン
AS PESSOAS AINDA ESTÃO NO PARQUE ICHINOHASHI.
É COMO SE ESTIVESSEM PARTICIPANDO DE UM FESTIVAL.
POR QUE NÃO VOLTAMOS AMANHÃ DE MANHÃ, CHIBIUSA?
NÃO É MUITO SEGURO TE MANDAR PRA CASA TÃO TARDE.
OK, PODE SER!
Eu quero comprar mais coisas no shopping! ♡
MAS VOCÊ JÁ MANDOU UMA CARTA PRA SUA CASA DIZENDO QUE VOCÊ IA VOLTAR AO SÉCULO 30 HOJE, LEMBRA?
TÁ TUDO BEM! ♡ EU COLOQUEI A DATA DE HOJE NA CARA... DIA 1º DE ABRIL.
SE EU CONHEÇO BEM A MAMÃE, ELA VAI PENSAR QUE É MENTIRINHA DE 1º DE ABRIL E NÃO VAI ACREDITAR.
ZING
EU NÃO SABIA DISSO.
Vou ver pelo lado bom.

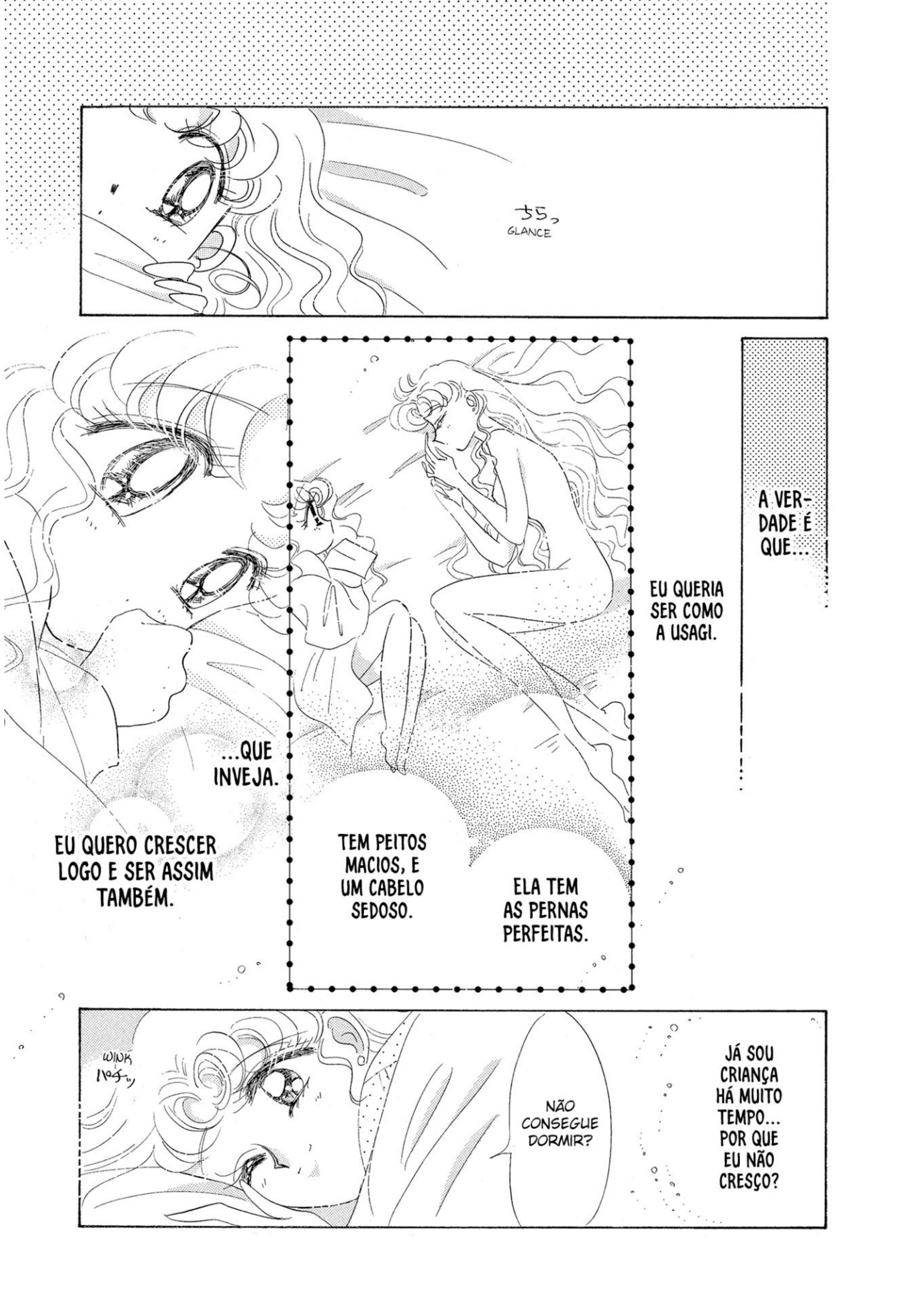
JÁ QUE ESTAMOS FAZENDO ISSO, CHIBIUSA, PRECISAREMOS LEVANTAR CEDO...
...E TE MANDAR PRA CASA O QUANTO ANTES, PARA QUE OS SEUS PAIS NÃO FIQUEM PREOCUPADOS.
AÍ, VOCÊ EXPLICARÁ TUDO O QUE ACONTECEU E SE DESCULPARÁ COM ELES.
OK.
MAMO-CHAN!
SPARKLE SPARKLE
キラキラ
うるうる
WIBBLE WIBBLE
ACONTECE QUE... QUER DIZER... QUEREMOS TE PEDIR UMA COISA!
...Lá vem...
HEHE HE. ♡
La la la...

Cama do Mamo-chan
Eba! Uma festa do pijama!
La la la
Pijama do Mamo-chan
Travesseiro do Mamo-chan
Lençóis do Mamo-chan
ALÔ, MAMÃE? TENHO UM TRABALHO PRA ENTREGAR NO PRIMEIRO DIA DE AULA!
TÔ FAZENDO ELE AQUI NA CASA DO MAMO-CHAN.
É, ISSO AÍ. TALVEZ EU TENHA QUE DORMIR AQUI HOJE, OK? ATÉ MAIS!
...
Não se preocupe! O nosso relacionamento é bem inocente!
チン CLICK
É mesmo. Desculpa, mãe.
Qual é, é a última noite da Chibiusa aqui.
OOOHH! OLHA SÓ QUANTAS PEDRAS DIFERENTES!
CALEIDOSCÓPIOS SÃO TÃO BONITOS.
EU SEMPRE QUIS UM DESSES.
ボスッ BOFF
ボスッ BOFF
Yipe!

CHIBIUSA! LEVANTAREMOS ÀS 5H AMANHÃ. VÁ DORMIR.
O QUÊ?! ÀS 5H?!
E VOCÊ USA, PODE FICAR AQUI UM TEMPINHO, MAS DEPOIS EU VOU TE LEVAR EM CASA.
EU NÃO QUERO PERDER A CONFIANÇA DOS SEUS PAIS.
AWWWWW!
EU NÃO QUERO IR PRA CASA!
うる
WIBBLE
うる
WIBBLE
...
CLING
...
SEM CHORAR.
EU JURO QUE QUANDO EU TIVER A *MINHA* FILHA...
O QUE EU DISSER SERÁ *ORDEM*.
QUERIA *EU* SER PEQUENA QUE NEM A CHIBIUSA.
AS CRIANÇAS TEM VIDA BOA.
ELAS NÃO PRECISAM SE ENVERGONHAR POR CHORAR E SEMPRE CONSEGUEM O QUE QUEREM.



VIDA DE CRIANÇA ***NÃO É FÁCIL NÃO!***
AS CRIANÇAS NUNCA SÃO LEVADAS A SÉRIO, E TEM MILHARES DE COISAS QUE NÃO PODEMOS FAZER.
Pi
Pi
Pi
Pi
Bom ponto.
SER ADULTO É MUITO MELHOR!
O QUÊ?!
Desde quando você se envergonha por chorar e fica sem o que quer?
JOLT
がばっ
E AÍ, QUANDO EU CRESCER... VOCÊ ME VERÁ COMO UMA MULHER, NÉ, MAMO-CHAN?
キラキラ
SPARKLE SPARKLE
Qual é! Esse ano eu faço 903!
SE QUER SABER, ***EU*** QUERIA CRESCER ***AGORA MESMO!***
すっく!
CLENCH!
POR FAVOR, VÃO DORMIR!
POR QUE VOCÊ ESTÁ DIZENDO ISSO? VOCÊ É A **FILHA** DO MAMO-CHAN, LEMBRA?
ぐさ
STABB
Se já esqueceu disso, então pode tirar o pijama do Mamo-chan.


ちらっ
GLANCE
A VERDADE É QUE...
EU QUERIA SER COMO A USAGI.
ELA TEM AS PERNAS PERFEITAS.
TEM PEITOS MACIOS, E UM CABELO SEDOSO.
...QUE INVEJA.
EU QUERO CRESCER LOGO E SER ASSIM TAMBÉM.
JÁ SOU CRIANÇA HÁ MUITO TEMPO... POR QUE EU NÃO CRESÇO?
NÃO CONSEGUE DORMIR?
WINK

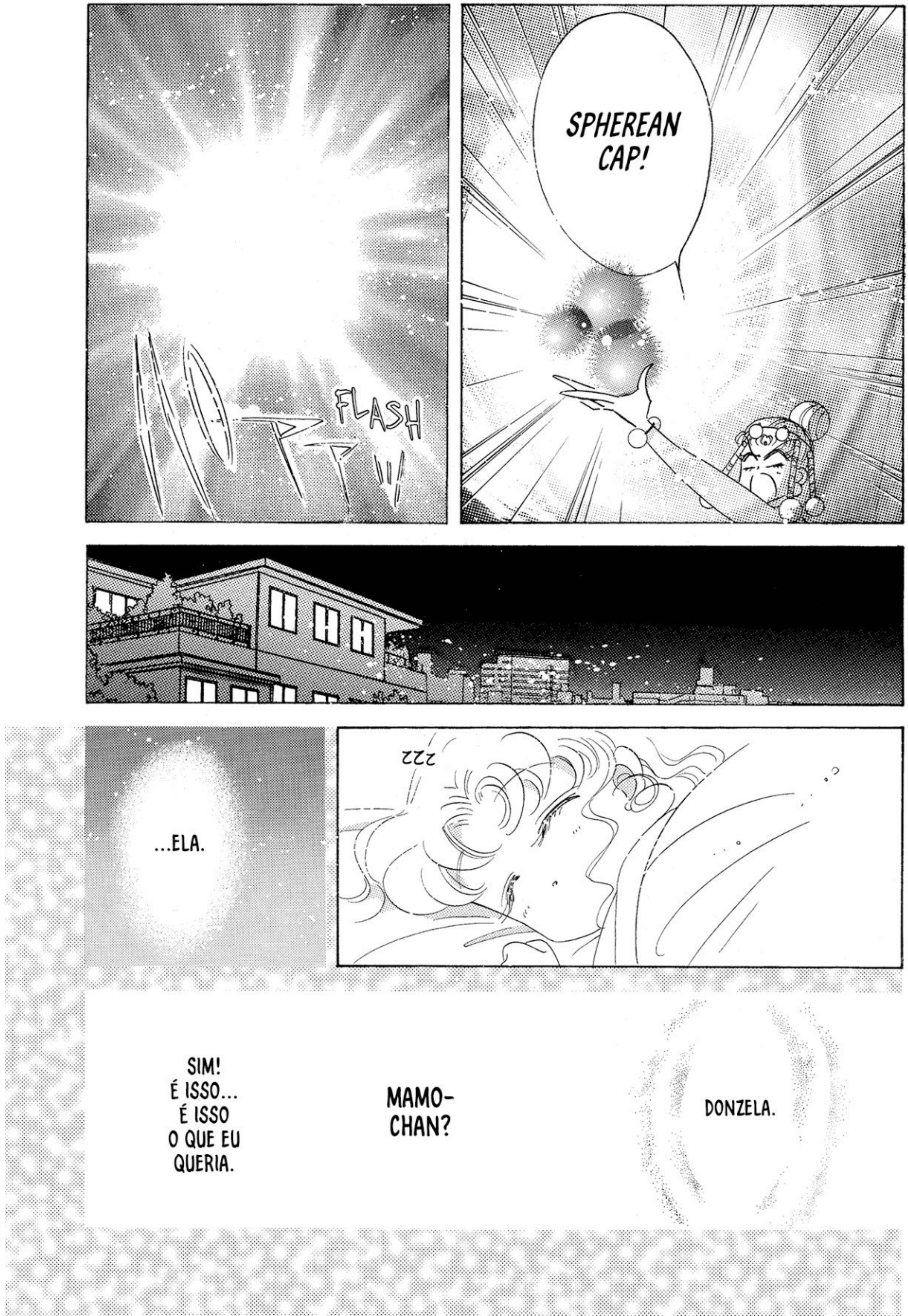
BEM, VOCÊ VOLTARÁ AO SÉCULO 30 AMANHÃ.
EI.
ME CONTEM UMA HISTÓRIA.
QUANDO EU ERA PEQUENA, A MAMÃE SENTAVA DO MEU LADO...
...E ME CONTAVA HISTÓRIAS ATÉ EU PEGAR NO SONO.
QUE TIPO DE HISTÓRIAS?
HISTÓRIAS SOBRE O GRANDE IMPÉRIO QUE AFUNDOU NO MAR...
SOBRE OS MISTÉRIOS DAS PIRÂMIDES...!
SOBRE DIAMANTES AMALDIÇOADOS...
SOBRE HUMANOS ARTIFICIAIS...
SOBRE VAMPIROS...
SHIVER
OU SOBRE ESPELHOS.

ESPE-LHOS?
BEM, SABE QUANDO VOCÊ SE OLHA NO ESPE-LHO...
...DIZEM QUE VOCÊ ESTÁ OLHANDO PRA OUTRO MUNDO... UM MUNDO COM-PLETAMENTE OPOSTO AO SEU.
É POR ISSO QUE NUNCA SE DEVE OLHAR NO ESPELHO DE NOITE DURANTE A LUA CHEIA.
VOCÊ SERÁ PUXADO PRA OUTRO MUNDO.
É UMA LENDA EUROPEIA, NÉ?

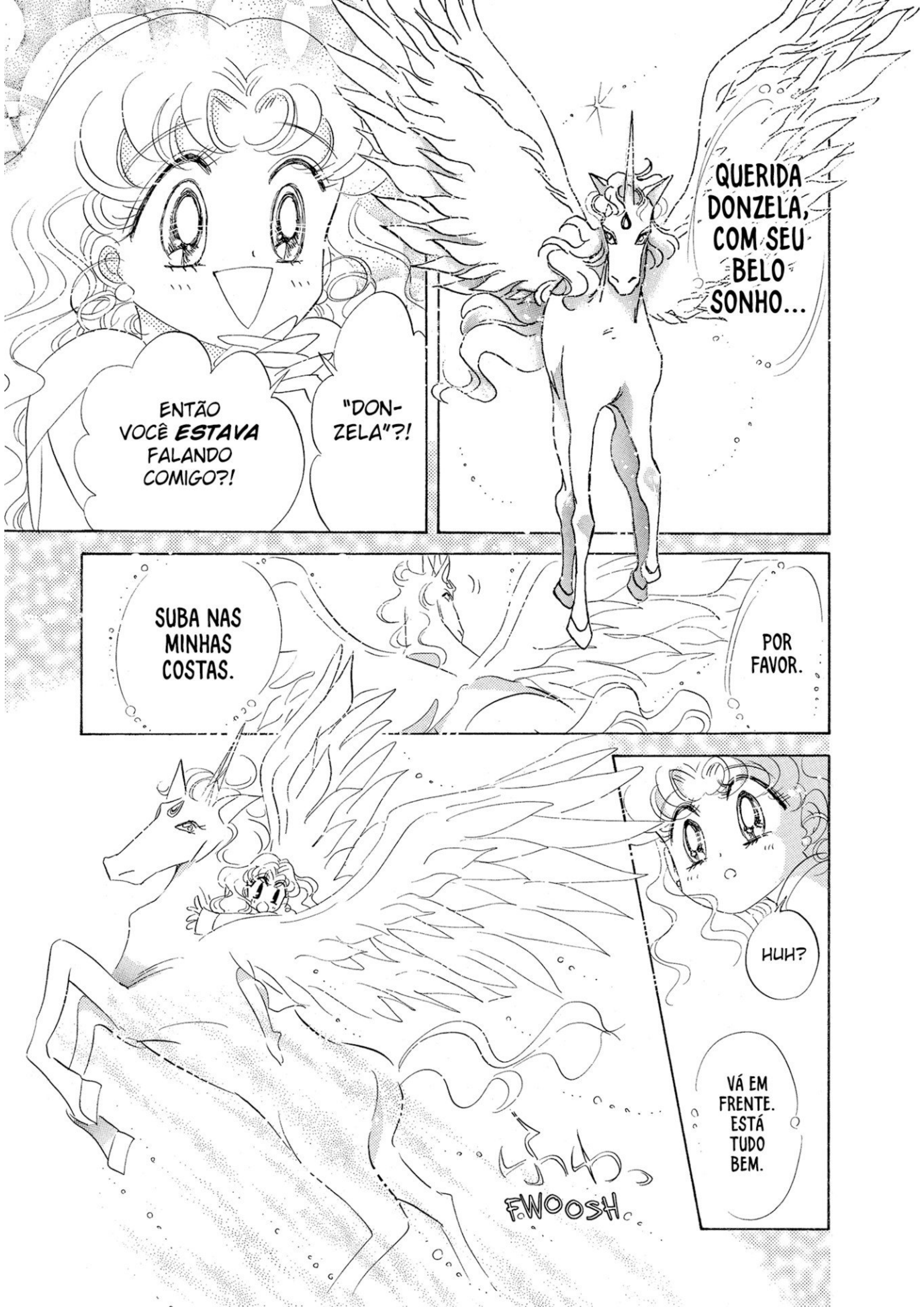
SHUDDER
AAAH!
EU NUNCA MAIS VOU CONSEGUIR OLHAR PRA UM ESPELHO DE NOITE!
BOA NOITE!
Chibiusa idiota!
zzz
HEH HEH
CHIBIUSA É MAIS MADURA QUE VOCÊ, HUH?
É SÉRIO, MAMO-CHAN?
SABE, EU REALMENTE QUERO CRESCER.
Boa noite, Chibiusa.
PAT
Boa noite.

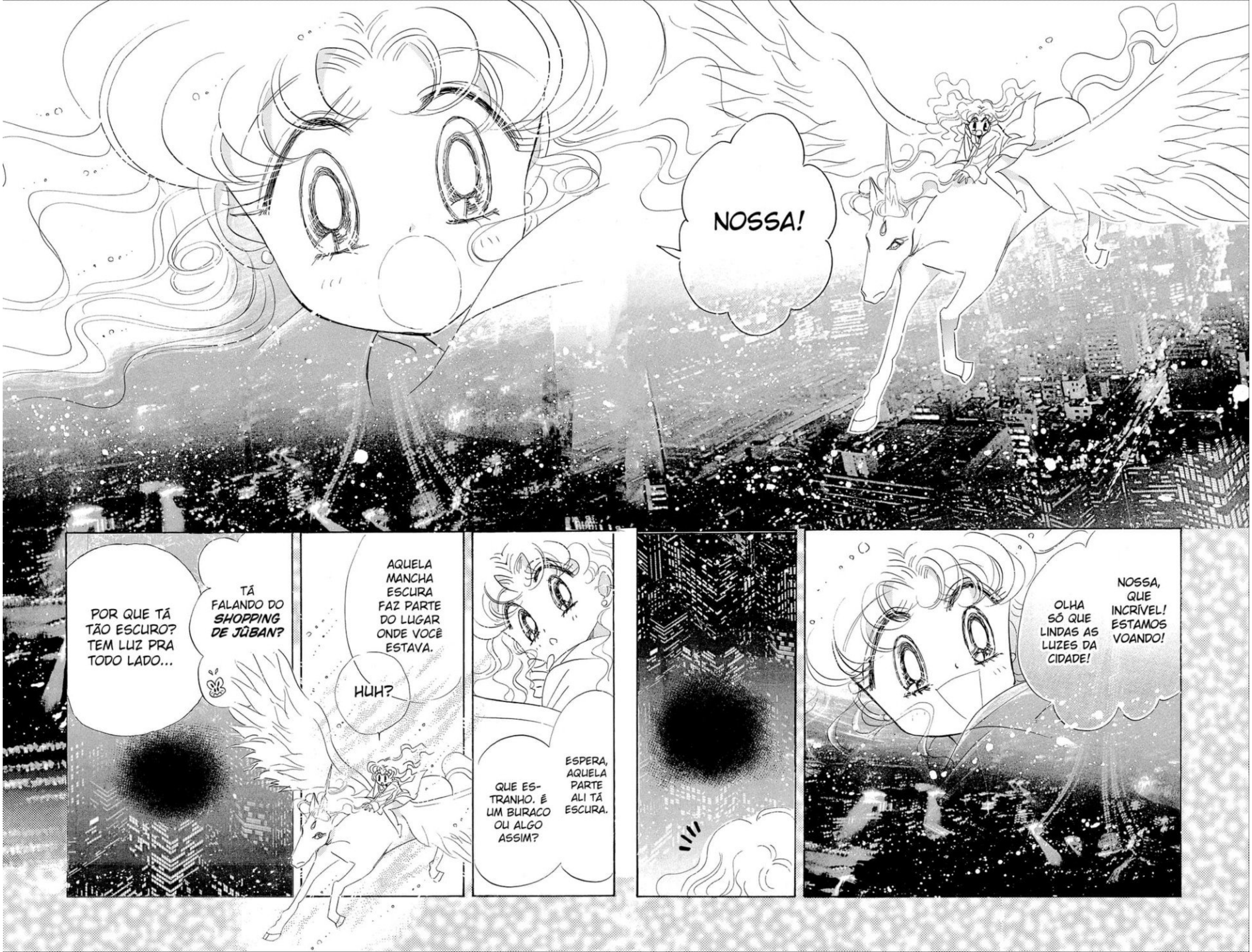
…ズルッ SHFF
AQUI VAMOS NÓS…
…ズルッ SHFF
ギョロッ GWIRL
…パタ FLIT パタ FLIT
OH, ZIRCON.
…パタッ FLITT
A LUZ DO SOL É MUITO BRILHANTE.
ELA MACHUCA AS MINHAS COSTAS E QUEIMA MEUS OLHOS… A LUZ DO DIA SÓ CAUSA PROBLEMAS.
SEMPRE É UM ALÍVIO QUANDO A NOITE CHEGA.
EU SÓ ME SINTO BEM NO ESCURO.
O NOSSO CIRCO PRECISA MOSTRAR RESULTADO NESTA CIDADE, E LOGO.
OU EU NÃO SEREI CAPAZ DE DORMIR À NOITE.

CONSE-GUEM ME OUVIR, IDIOTAS?
ZIRCONIA ESTÁ FALANDO COM VOCÊS.
ESTAMOS TE OUVINDO, VOVÓ.
E...
PODE CONTAR CONOSCO, AS ESFERISTAS DO AMAZONESS QUARTET. ♡
COMEÇAREMOS DEIXANDO CLARO QUE NINGUÉM PODERÁ INTERVIR NOS NOSSOS NEGÓCIOS!
NÃO PODEMOS DEIXAR NINGUÉM XERETAR TAMBÉM!
PRECISAMOS DEIXAR TUDO BEM DIREI-TINHO! ♡
FZH

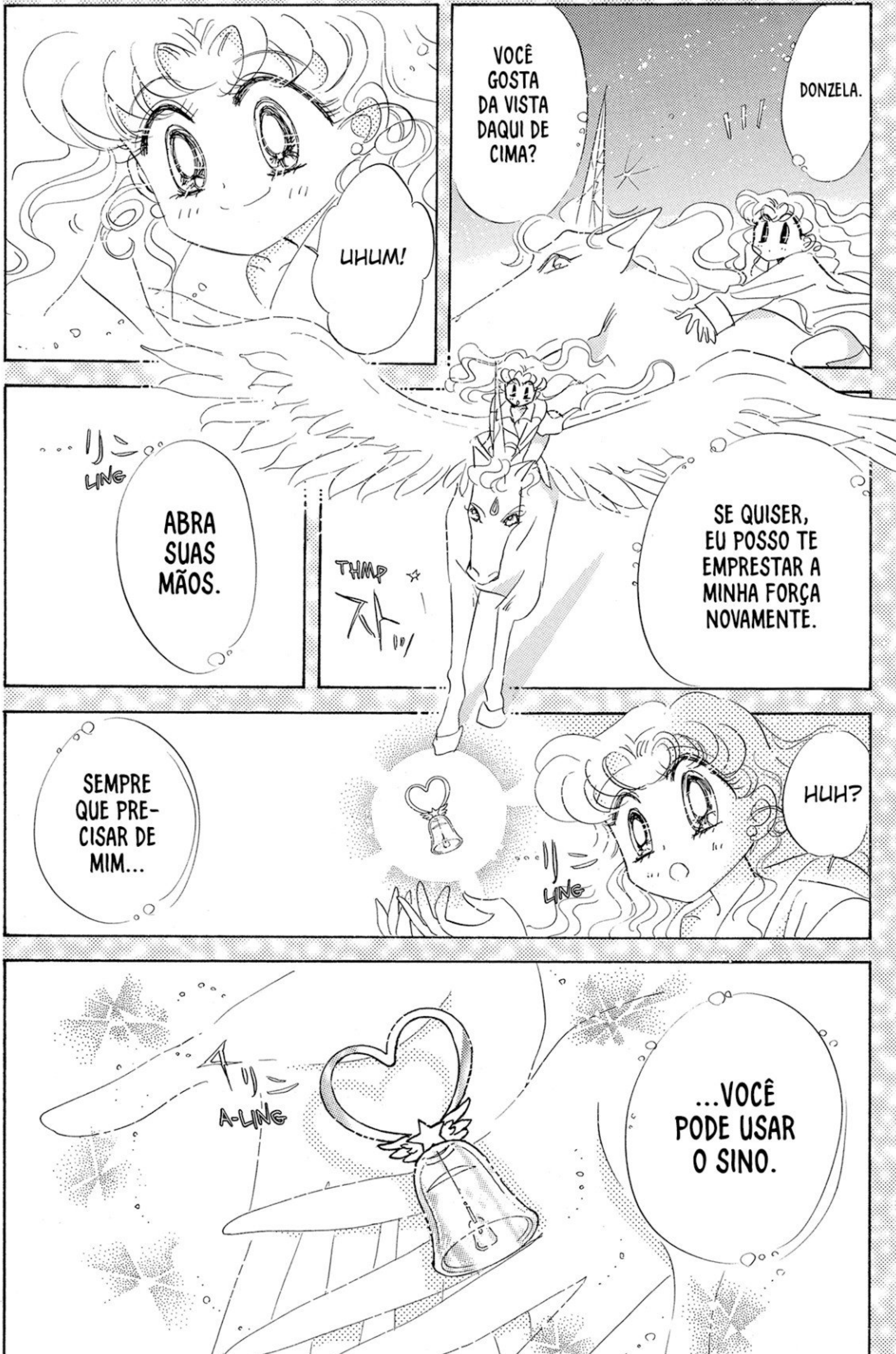

SPHEREAN CAP!
FLASH
...ELA.
zzz
SIM! É ISSO... É ISSO O QUE EU QUERIA.
MAMO-CHAN?
DONZELA.

EU SEMPRE QUIS SER UMA DONZELA.
LING
...リン
HUH?
EU JÁ TE VI ANTES...
VOCÊ... É AQUELE UNICÓRNIO? NÃO... VOCÊ É UM PE-GASUS?


QUERIDA DONZELA, COM SEU BELO SONHO...
"DON-ZELA"?!
ENTÃO VOCÊ ESTAVA FALANDO COMIGO?!
POR FAVOR.
SUBA NAS MINHAS COSTAS.
HUH?
VÁ EM FRENTE. ESTÁ TUDO BEM.
FWOOSH



NOSSA!
NOSSA, QUE INCRÍVEL! ESTAMOS VOANDO!
OLHA SÓ QUE LINDAS AS LUZES DA CIDADE!
ESPERA, AQUELA PARTE ALI TÁ ESCURA.
QUE ESTRANHO. É UM BURACO OU ALGO ASSIM?
AQUELA MANCHA ESCURA FAZ PARTE DO LUGAR ONDE VOCÊ ESTAVA.
HUH?
TÁ FALANDO DO *SHOPPING DE JÛBAN*?
POR QUE TÁ TÃO ESCURO? TEM LUZ PRA TODO LADO...


DONZELA.
VOCÊ GOSTA DA VISTA DAQUI DE CIMA?
UHUM!
SE QUISER, EU POSSO TE EMPRESTAR A MINHA FORÇA NOVAMENTE.
THMP
LING
ABRA SUAS MÃOS.
HUH?
LING
SEMPRE QUE PRE-CISAR DE MIM...
A-LING
...VOCÊ PODE USAR O SINO.

MAS...
QUEM É VOCÊ?
EU...
...SOU O PEGASUS...
... HELIOS.
QUERIDA DONZELA, EU SEI QUE MEUS PODERES SERÃO DE GRANDE UTILIDADE PARA TI.
EU IMPLORO...
POR FAVOR, ME EMPRESTE A *SUA* FORÇA.
EU QUERO SALVAR O ELYSIUM.

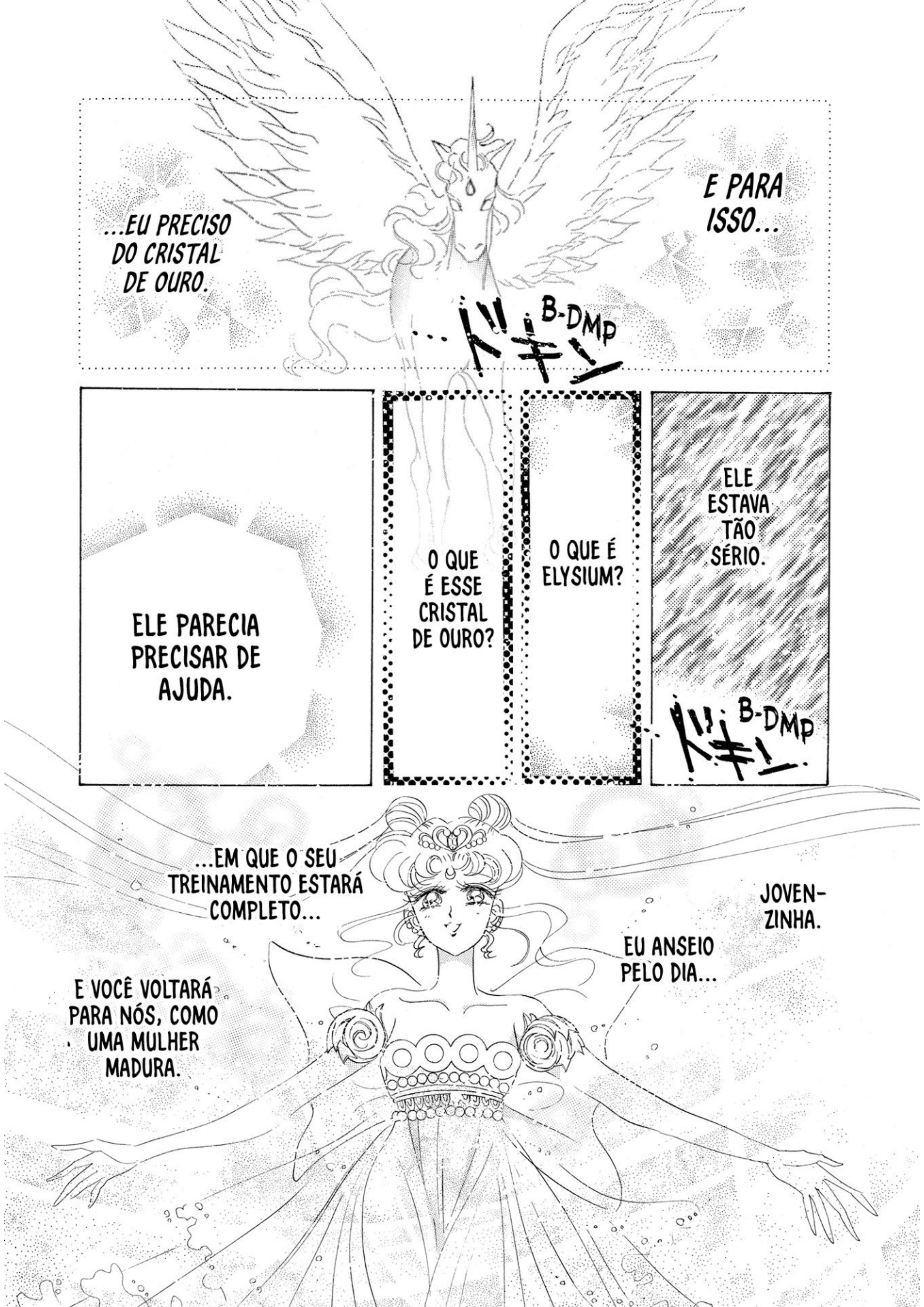
E PARA ISSO...
...EU PRECISO DO CRISTAL DE OURO.
PAPAI? MAMÃE?
HELIOS?!
FZH
WHUMP

TWEET TWEET
…ピピッ
CHIRP チュン CHIRP チュン
…FOI UM SONHO?
VOCÊ TÁ BEM, JOVENZINHA?
ガシャン
CLANG
NÃO FOI UM SONHO.
SNEEEAK

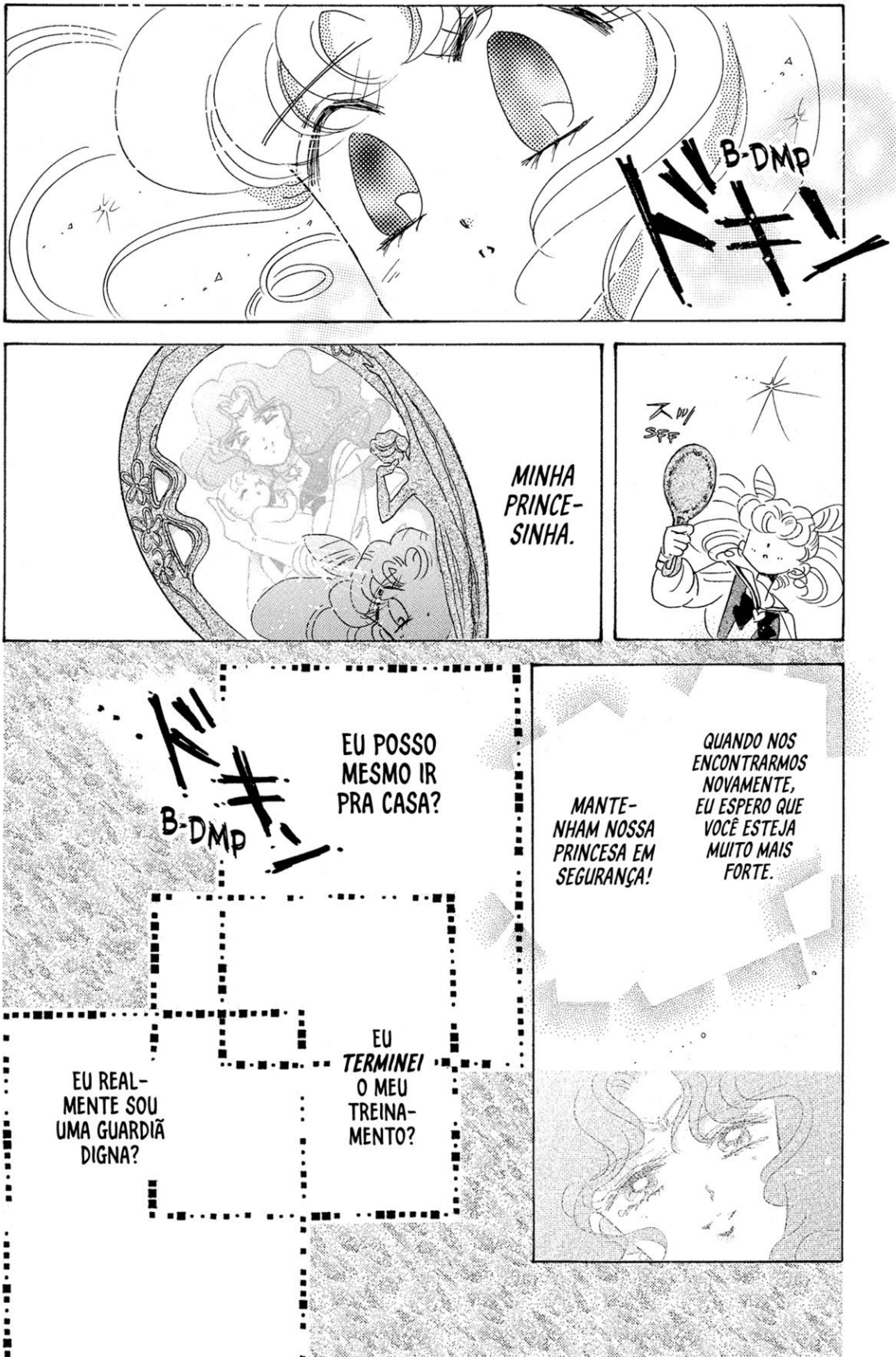
SHUT
…パタン
むくっ
MRRK
EU SONHEI …
DAAAZE
…ぼや〜〜〜ん
…QUE A CHIBIUSA TAVA CAVALGANDO COM AQUELE PEGASUS…
VOCÊ TAMBÉM SONHOU COM ISSO, MAMO-CHAN?!
…!
ちくん
PRICK
MAMO-CHAN?!
…NGH.
QUAL É O PROBLEMA? TÁ DOENDO?!

SIGH
EU TÔ BEM.
MAMO-CHAN.
EU SAÍ PRA BEBER COM OS MEUS COLEGAS DE CLASSE, ENTÃO MEU ESTÔMAGO TÁ MEIO ESTRANHO.
JÁ ESTOU TOMANDO REMÉDIO. SE PIORAR, EU VOU VER UM MÉDICO.
MESMO?
MESMO.
MAMO-CHAN... TEM CERTEZA QUE ESTÁ BEM?
Eu prometo que estou bem.
MAMO-CHAN, OLHE!
たっ たっ たっ
TEP TEP TEP
Eu vou pra casa sozinha. ♡ Não se preocupem comigo. Virei visitá-los novamente
Até depois! ♡
Com amor, Chibi.
JOVEN-ZINHA?

...EU NÃO QUERO IR PRA CASA.
RUSTLE ガサ
ゴソ RUMMAGE
AONDE EU COLOQUEI A MINHA CHAVE DO ESPAÇO-TEMPO?
CLANG
B-DMP ドキッ
EU SOU UM PEGASUS, HELIOS.
EU NÃO SEI SE HELIOS É MEU AMIGO OU MEU INI-MIGO... EU NÃO SEI NADA SOBRE ELE.
POR QUE EU SUBI NAS COSTAS DELE ENTÃO?
EU QUERO...
...SALVAR O ELYSIUM.
...B-DMP ドキン

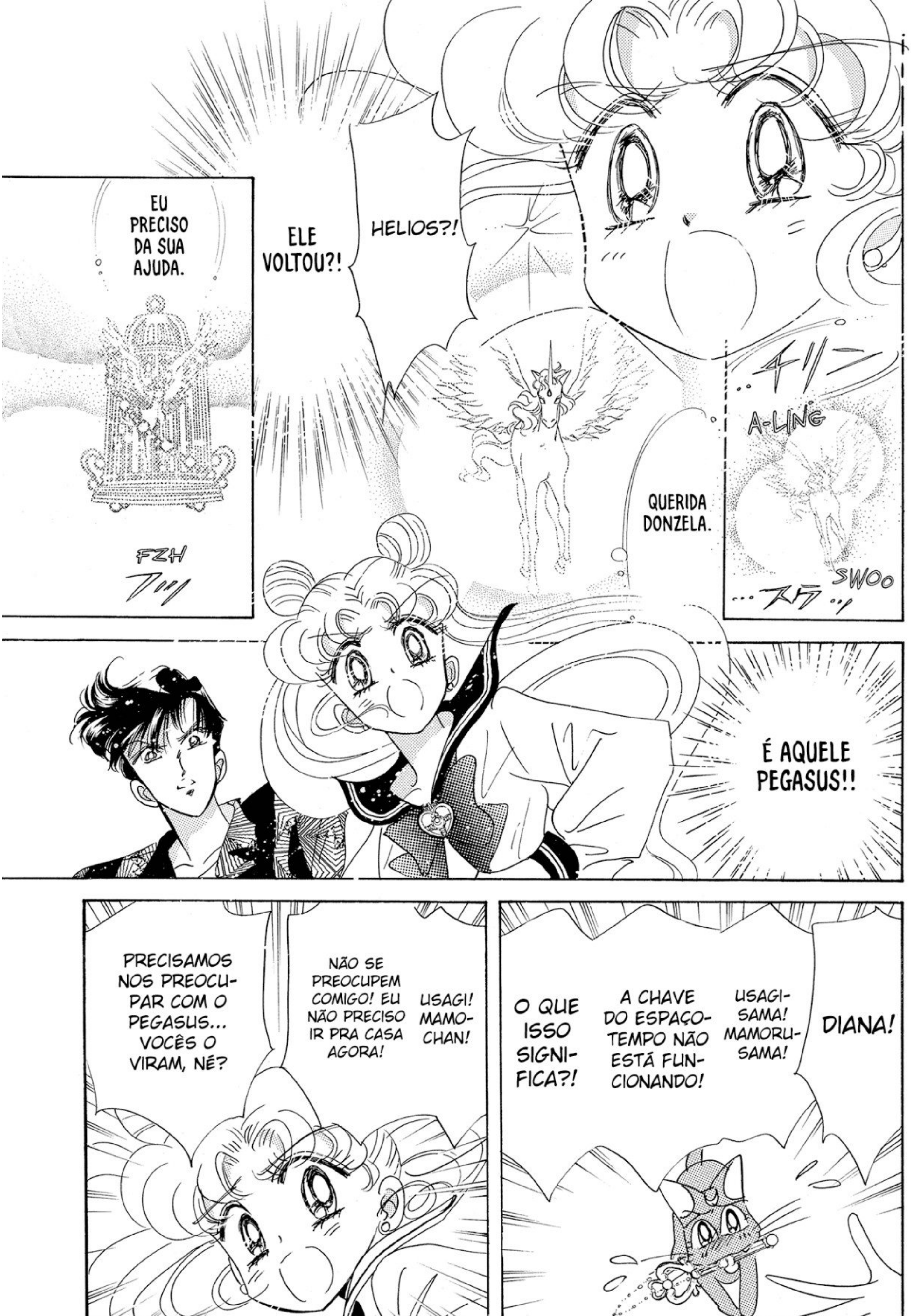


E PARA ISSO...
...EU PRECISO DO CRISTAL DE OURO.
ドキン
B-DMP
ELE ESTAVA TÃO SÉRIO.
ドキン
B-DMP
O QUE É ELYSIUM?
O QUE É ESSE CRISTAL DE OURO?
ELE PARECIA PRECISAR DE AJUDA.
JOVEN-ZINHA.
EU ANSEIO PELO DIA...
...EM QUE O SEU TREINAMENTO ESTARÁ COMPLETO...
E VOCÊ VOLTARÁ PARA NÓS, COMO UMA MULHER MADURA.


B-DMP
SFF
MINHA PRINCE-SINHA.
QUANDO NOS ENCONTRARMOS NOVAMENTE, EU ESPERO QUE VOCÊ ESTEJA MUITO MAIS FORTE.
MANTE-NHAM NOSSA PRINCESA EM SEGURANÇA!
EU POSSO MESMO IR PRA CASA?
B-DMP
EU *TERMINEI* O MEU TREINA-MENTO?
EU REAL-MENTE SOU UMA GUARDIÃ DIGNA?

O QUÊ?!
JOVEN-ZINHA...
"Ó, SENTI-NELA DO TEMPO."
WHOOSH
"GUIE-ME EM MINHA JORNADA E PROTEJA MEU CAMINHO."
"RASGUE OS CÉUS E ABRA A PORTA DO ESPAÇO-TEMPO PARA MIM."
"EU TE INVOCO PELO TEU VERDADEI-RO NOME, TODO PODEROSO, DEUS DO TEMPO, PAI DA SENTINELA, Ó, CRONOS."
"MOSTRE-ME O CAMINHO DA LUZ!"

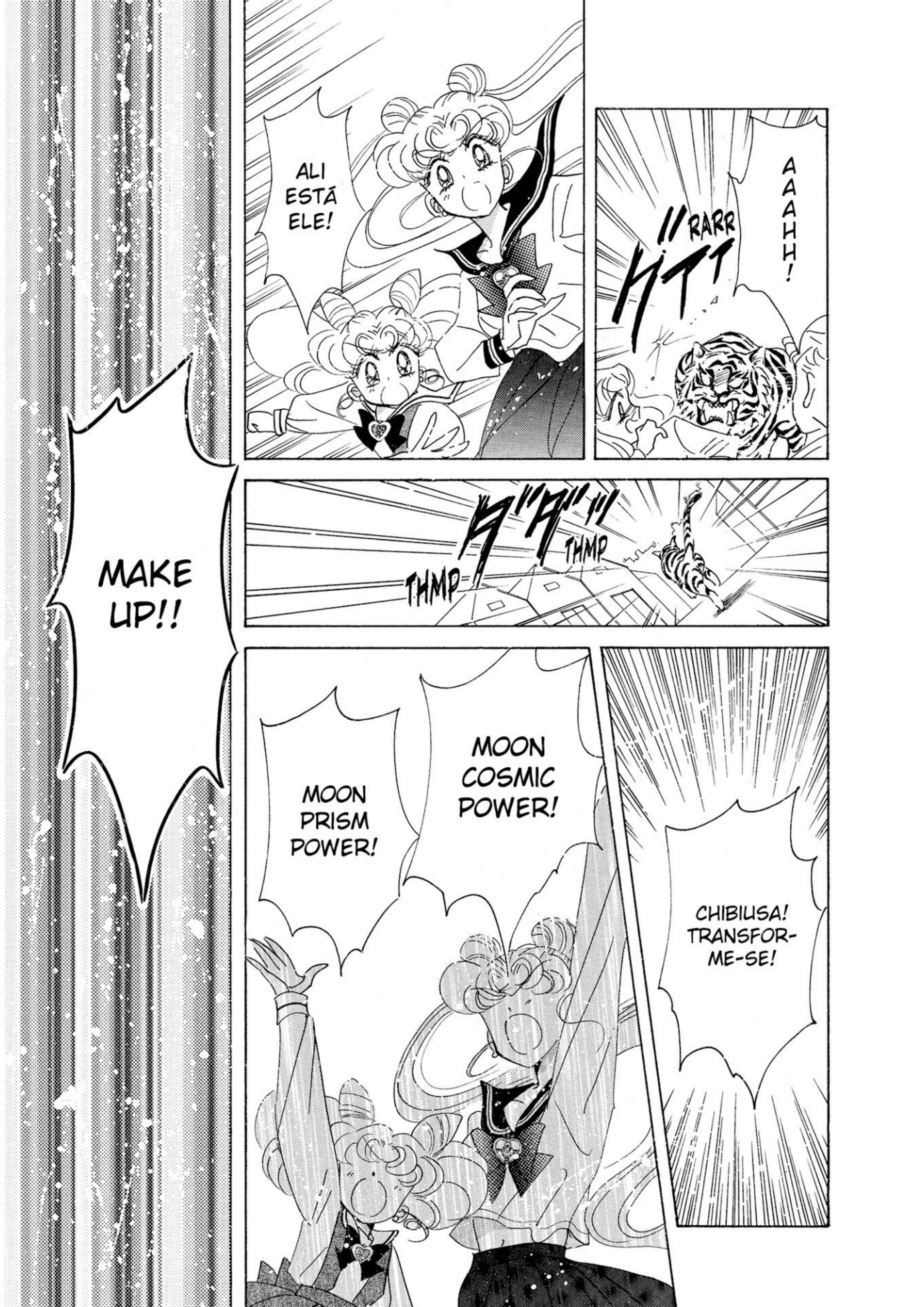
WHOOSH
"MOSTRE-ME O CAMINHO DA LUZ!"
BZZT
AAAAAH!
BZZT
JOVEN-ZINHA!
EU NÃO POSSO IR PRA CASA?
CLATTER
A CHAVE DO ESPAÇO-TEMPO NÃO ESTÁ FUNCIONANDO?!
CHIBI-USA?!
LING


HELIOS?!
ELE VOLTOU?!
A-LING
QUERIDA DONZELA.
SWOO
EU PRECISO DA SUA AJUDA.
FZH
É AQUELE PEGASUS!!
DIANA!
USAGI-SAMA! MAMORU-SAMA!
A CHAVE DO ESPAÇO-TEMPO NÃO ESTÁ FUNCIONANDO!
O QUE ISSO SIGNIFICA?!
USAGI! MAMO-CHAN!
NÃO SE PREOCUPEM COMIGO! EU NÃO PRECISO IR PRA CASA AGORA!
PRECISAMOS NOS PREOCUPAR COM O PEGASUS... VOCÊS O VIRAM, NÉ?

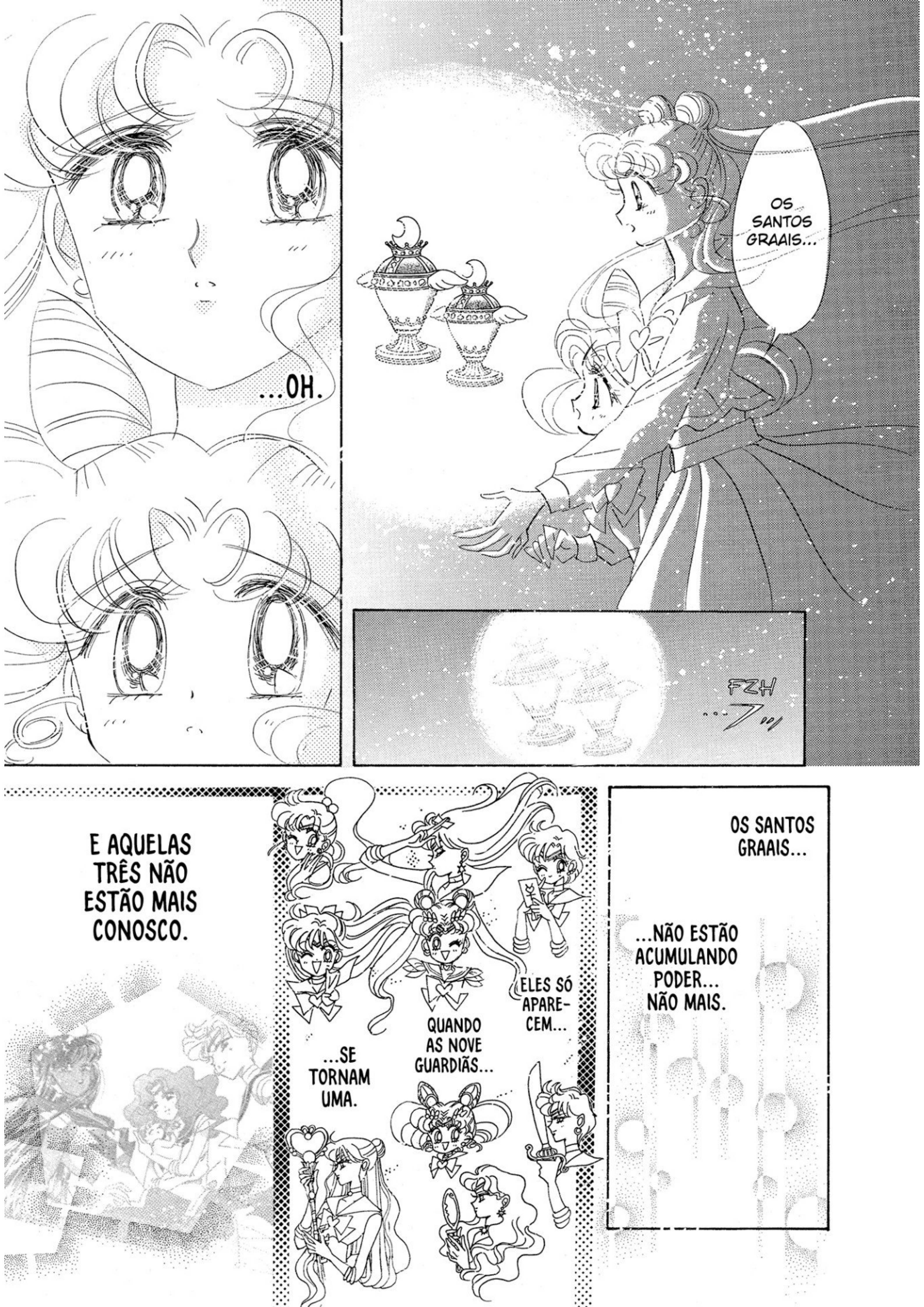
AQUELE PEGASUS VEIO ATÉ AQUI PARA CONSEGUIR AJUDA!
EU ACHO QUE ALGO DE RUIM TÁ ACONTECENDO.
PRECISAMOS DESCOBRIR O QUE É!
EU ESTOU SENTINDO. EU ESTOU SENTINDO!
ALGO ESTÁ TENTANDO INVADIR A PASSAGEM QUE EU SELEI!
CLANK
GRRRR
MEU DOCE TIGER EYE... ♡
PROCURE-OS!
KRAK
PROCURE OS CULPADOS E TRAGA-OS PARA NÓS!
CROWN GAME CENTER
CROWN

ENTÃO ESSE PEGASUS... HELIOS, NÉ?
ELE DISSE QUE QUERIA SALVAR O ELYSIUM, E QUE PRECISA DO CRISTAL DE OURO.
É ISSO?
ELYSIUM...
CRISTAL DE OURO...
コクン
NOD
MAS QUEM É ESSE PEGASUS?
NÃO PODEMOS AJUDÁ-LO AINDA. PRECISAMOS ESPERAR ATÉ QUE SAIBAMOS MAIS SOBRE ELE.
EU ESTOU PREOCUPADA É COM A CHAVE DO ESPAÇO-TEMPO. POR QUE ELA NÃO FUNCIONOU?
NÃO ME DIGA QUE TEM UM CAMPO DE FORÇA AO REDOR DO CORREDOR DO ESPAÇO-TEMPO?!
PARECE QUE TÁ ACONTECENDO ALGUMA COISA LÁ FORA.
AHH
AHH
AHH!
AHH!
O QUÊ?
POR QUE TODOS ESTÃO GRITANDO?
ざわ
MURMUR
ざわ
MURMUR

USAGI-CHAN! CHIBIUSA-CHAN!
MOTOKI-ONISAN! UNAZUKI-CHAN!
VOCÊS NÃO VÃO ACREDITAR!
SABEM AQUELE CIRCO QUE FOI ARMADO NO TOPO DA COLINA? UM DOS TIGRES ESCAPOU E ESTÁ CORRENDO EM DIREÇÃO AO SHOPPING!
DASH
USA?! CHIBI-USA?!
ちくん
PRICK
DE NOVO ISSO! EU SINTO COMO SE ESTIVESSE SENDO PERFURADO POR ESPINHOS!
O QUE TEM DE ERRADO COMIGO?!
GRRR


AAAAHH!
RARR
ALI ESTÁ ELE!
THMP
THMP
CHIBIUSA! TRANSFORME-SE!
MOON COSMIC POWER!
MOON PRISM POWER!
MAKE UP!!

NÃO CONSEGUIMOS NOS TRANSFORMAR?!
POR QUÊ?!
GASP
GLOW

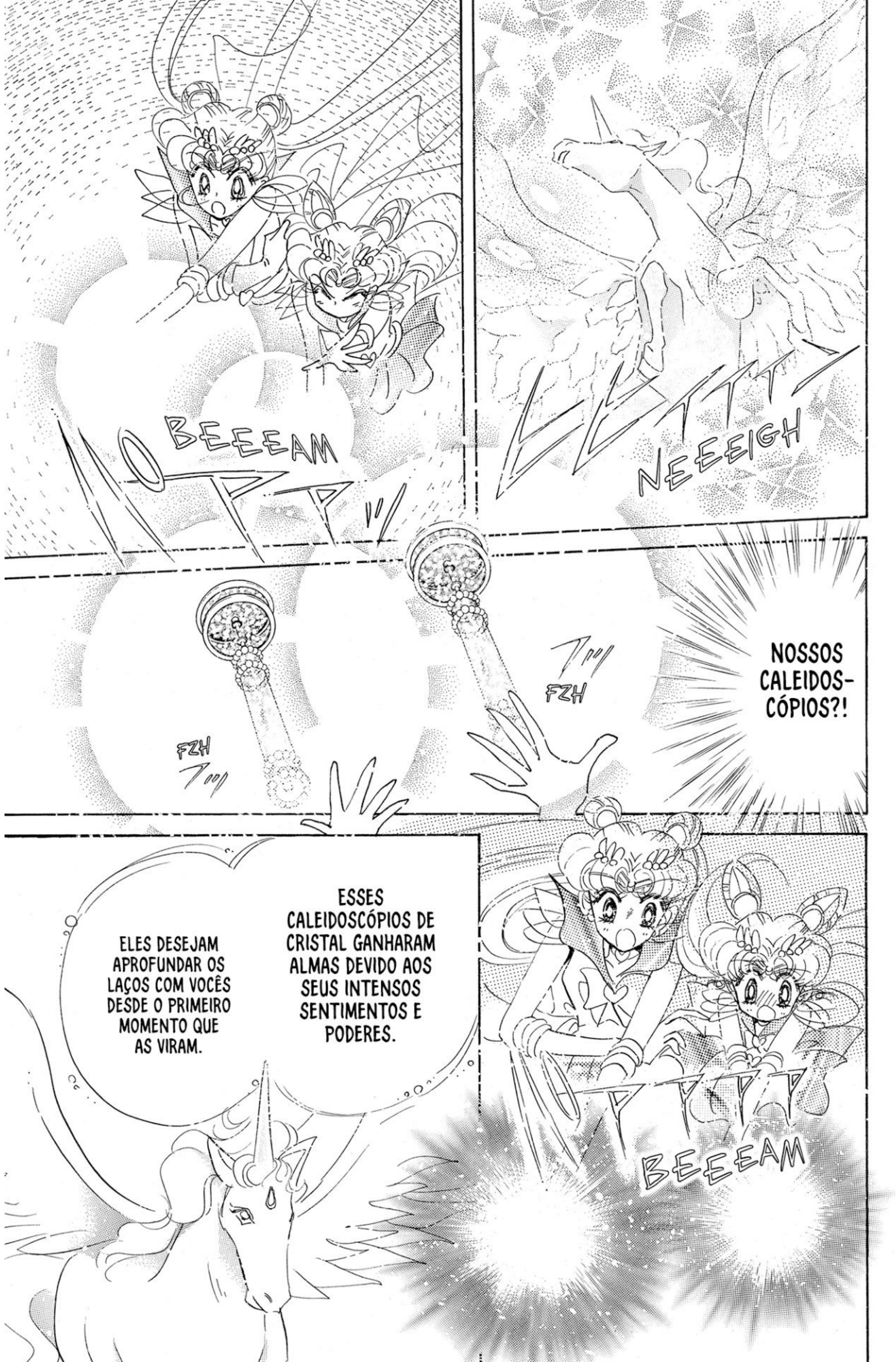

OS SANTOS GRAAIS...
FZH
...OH.
OS SANTOS GRAAIS...
...NÃO ESTÃO ACUMULANDO PODER... NÃO MAIS.
ELES SÓ APARE-CEM...
QUANDO AS NOVE GUARDIÃS...
...SE TORNAM UMA.
E AQUELAS TRÊS NÃO ESTÃO MAIS CONOSCO.

MAS...
...PRECI-SAMOS LUTAR.
AQUI... DENTRO DE NÓS...
FLASH
FLASH
EXISTE UM PODER DI-FERENTE...
...CRESCENDO DENTRO DE NÓS.
É UM PODER NOVO... NÃO É COMO ANTES.
MOON CRISIS MAKE UP!
SOMOS GUERREIRAS COM ROUPAS DE MARINHEIRAS. LUTAMOS PELO AMOR E PELA JUSTIÇA!
SOU SUPER SAILOR MOON!
E EU SOU A SUPER SAILOR CHIBI MOON!

!!
WHIIINE
WHOOSH
SPHE-RETTE RECALL!
BWAAAH
VENHAM, LEMURES, ENCARNAÇÕES DOS PESADELOS!
DEVOREM-AS!
KEE HEE
KEH HEH HEH
KEE HEE HEE

AAAAHH!
WHOOSH
EU PRECISO REVIDAR!
EU PRECISO DE UMA ARMA PARA DERROTÁ-LOS!
...リン
LING
O SINO ...!
USE ESTE SINO PARA ME INVOCAR.
HELIOS?!
リン
LING

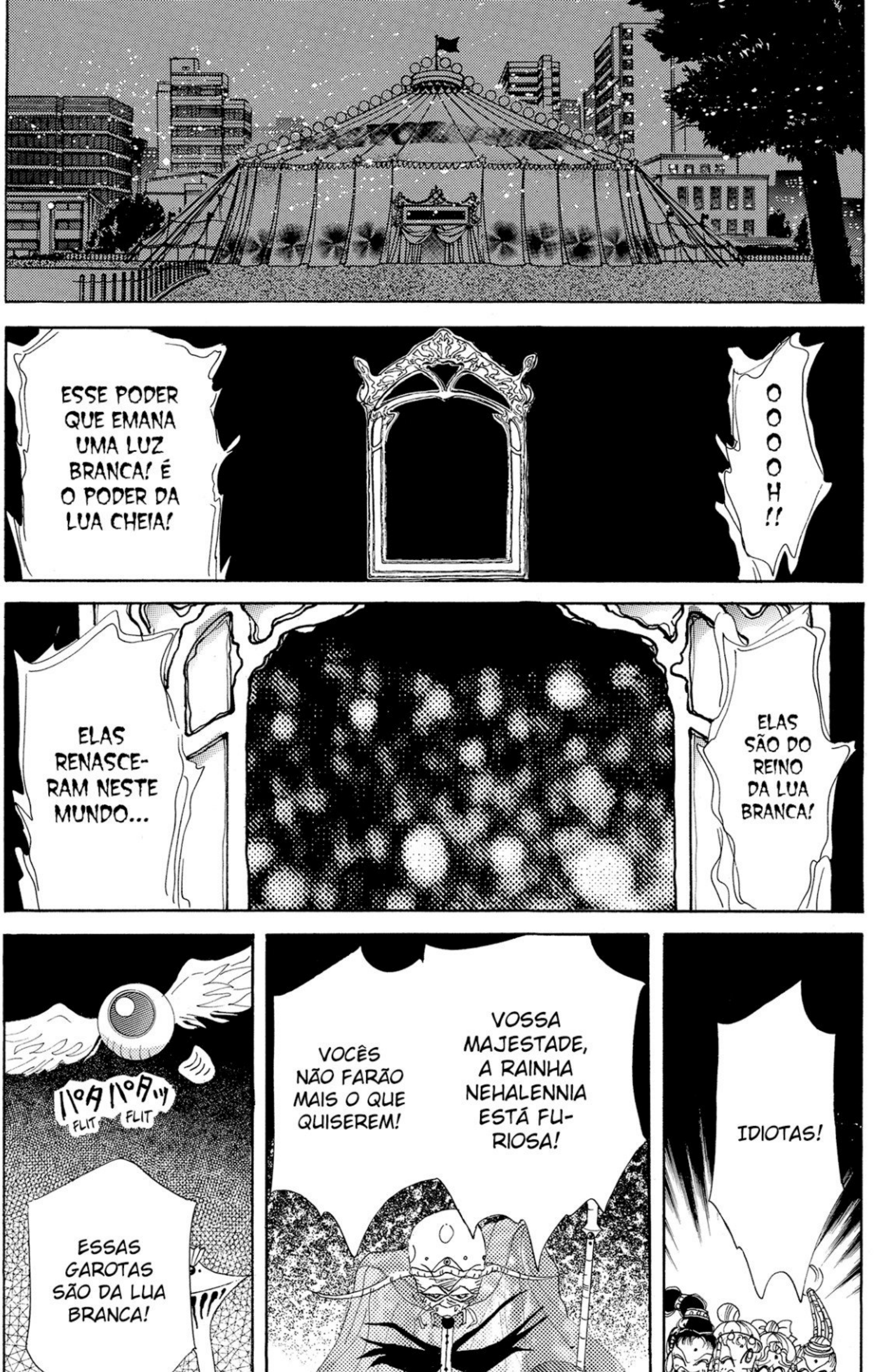
EU TE EMPRESTAREI A MINHA FORÇA, DONZELA.
CHAME O MEU NOME, E ENTÃO, GRITE ESTA FRASE:
TWINKLE YELL.
AAAH!
VZZT
VZZT
DONZELA!
HELIOS!
POR FAVOR! PRECISAMOS DE ARMAS! NOS AJUDE!
TWINKLE YELL!!


NEEEIGH
BEEEAM
NOSSOS CALEIDOS-CÓPIOS?!
FZH
FZH
BEEEAM
ESSES CALEIDOSCÓPIOS DE CRISTAL GANHARAM ALMAS DEVIDO AOS SEUS INTENSOS SENTIMENTOS E PODERES.
ELES DESEJAM APROFUNDAR OS LAÇOS COM VOCÊS DESDE O PRIMEIRO MOMENTO QUE AS VIRAM.

EU SOU O CALEIDOS-CÓPIO DA LUA.
FZH
EU SOU O CALEIDOSCÓPIO DA LUA MIN-GUANTE!
FZH
AS NOSSAS ARMAS POSSUEM CONSCI-ÊNCIA?!
AGORA, REPITAM CONOSCO!
PHWAH
"MOON GORGEOUS MEDITATION"!
MOON GORGEOUS ...

...MEDI-
TATION!!
BAM
SUPER SAILOR MOON!
CHIBI MOON ...!
HUFF
?!
FZH

MAMO-CHAN!
QUERIDA DONZELA.
ESSE PODER BRILHANTE... EU SABIA!
SWOO
HELIOS!
HUFF
HELIOS...
FZH
POR QUE ESSE NOME... PARECE TÃO FAMILIAR?
THUD
MAMO-CHAN?!


OOOOOH!!
ESSE PODER QUE EMANA UMA LUZ BRANCA! É O PODER DA LUA CHEIA!
ELAS SÃO DO REINO DA LUA BRANCA!
ELAS RENASCE-RAM NESTE MUNDO...
IDIOTAS!
VOSSA MAJESTADE, A RAINHA NEHALENNIA ESTÁ FU-RIOSA!
VOCÊS NÃO FARÃO MAIS O QUE QUISEREM!
パタ パタッ
FLIT FLIT
ESSAS GAROTAS SÃO DA LUA BRANCA!

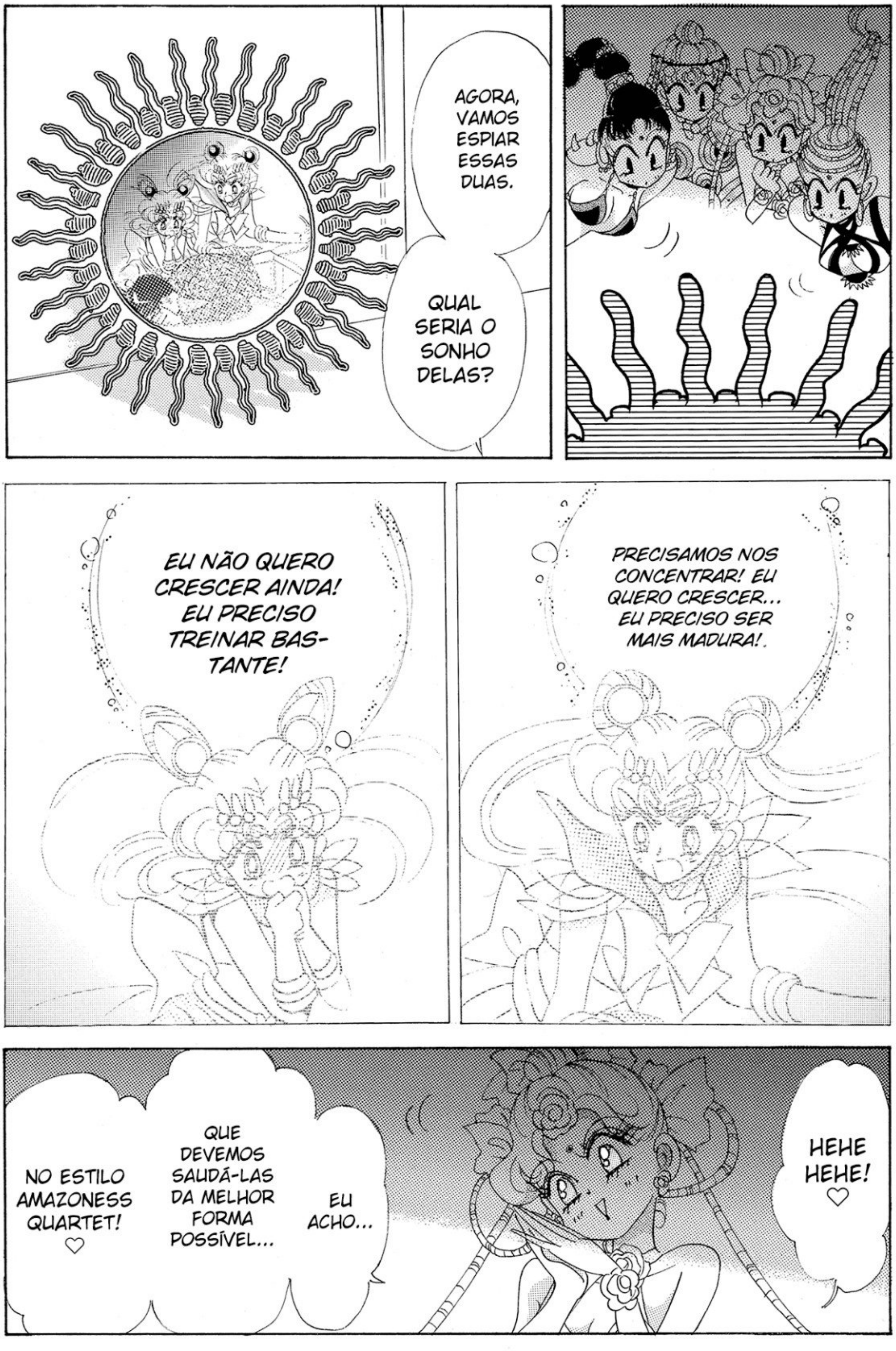
ELAS ESTÃO ARMADAS DA IMORTALIDA-DE...
...E DO PODER INFINITO DA PEDRA SAGRADA.
SE VOCÊS A ENFRENTAREM...
NÃO TERÃO CHANCES... ELAS IRÃO DESTRUÍ-LAS!
O NOSSO PLANO É DOMINAR ESSA REGIÃO... ESTE PLANETA INTEIRO.
EU NÃO PERMITIREI ERROS!
LENTAMENTE, MAS CERTA-MENTE...
NÓS AS RECRU-TAREMOS PARA A NOSSA CAUSA.
TUDO NESTE MUNDO SERÁ NOSSO!
FLIT
FLIT
MESMO ASSIM...
AQUELE CAVALO BRANCO QUE EU VI ATRÁS DELAS...
O QUE ELE ESTAVA FAZENDO LÁ?

VELHA FEDO-RENTA.
ELA *DISSE* QUE EU PODIA FAZER O QUE EU QUISESSE!
JUN JUN. ♡
EU MEIO QUE CONCORDO COM A VOVÓ.
NÓS FINALMENTE SAÍMOS. SERIA UMA PENA SE NÃO APROVEI-TÁSSEMOS. ♡
EU TÔ CONTIGO, CERE CERE.
MAL POSSO ESPERAR PARA DES-COBRIR MAIS SOBRE ESSA CIDADE...
E SOBRE ESSAS PES-SOAS. ♡
NÃO CON-CORDA, VES VES?
TWANG
CLARO, PALLA PALLA.
OH, MEU PEQUENO TIGER EYE! ♡
TWITCH

VOCÊS QUEREM FORMAS HUMANAS?
スイーッ
SWOO
E MEU QUERIDO FISH EYE! ♡
バサ
FLAP
バサ
FLAP
DOCE HAWK EYE!
SPLISH
SPLISH
ぴしゃ．ぴしゃっ
バサバサッ
FLAP
FLAP
NOD
NOD
ぶんぶん
SPHERY GOD-MOTHER!!
HOHO! QUE ESPER-TINHOS. ♡
PALLA PALLA!
KWIK
くいっ

POOF
EU NÃO ACREDITO! QUE INCRÍVEL! ♡
EU SOU HUMANO! HUMANO! ♡
A MINHA HORA FINALMENTE CHEGOU.
EEEEH! TÔ TÃO ANIMADO!
EU TÔ IGUAL AOS HUMANOS! ♡

E AQUI, NESTA CIDADE, ELES TRANSBORDAM. AS LEMURES IRÃO DEVORAR ESSES BELOS SONHOS...
E NÓS AFUNDAREMOS A CIDADE NO PIOR DOS PESADELOS!
AS LEMURES, NOSSOS PEDACINHOS DE PESADELOS, AMAM COMER BONS SONHOS.
É HORA DE MOSTRAR DO QUE O CIRCO DEAD MOON É CAPAZ!
KEE HEE HEE
KEH HEH
DAREI O MEU MELHOR! HEHE! ♡
EU TAMBÉM! FISH EYE CONSEGUE! ♡
PODE CONTAR COM O HAWK EYE, MOCINHAS. ♡
TODOS ESSES ANOS NÃO FEZ BEM APENAS PARA A MINHA APARÊNCIA.
DEIXA COMIGO! ♡
EU SOU O TIGER EYE, E O MEU SONHO É SER UM ARTISTA FAMOSO!
FZH
...


AGORA, VAMOS ESPIAR ESSAS DUAS.
QUAL SERIA O SONHO DELAS?
PRECISAMOS NOS CONCENTRAR! EU QUERO CRESCER... EU PRECISO SER MAIS MADURA!.
EU NÃO QUERO CRESCER AINDA! EU PRECISO TREINAR BAS-TANTE!
HEHE HEHE! ♡
EU ACHO...
QUE DEVEMOS SAUDÁ-LAS DA MELHOR FORMA POSSÍVEL...
NO ESTILO AMAZONESS QUARTET! ♡

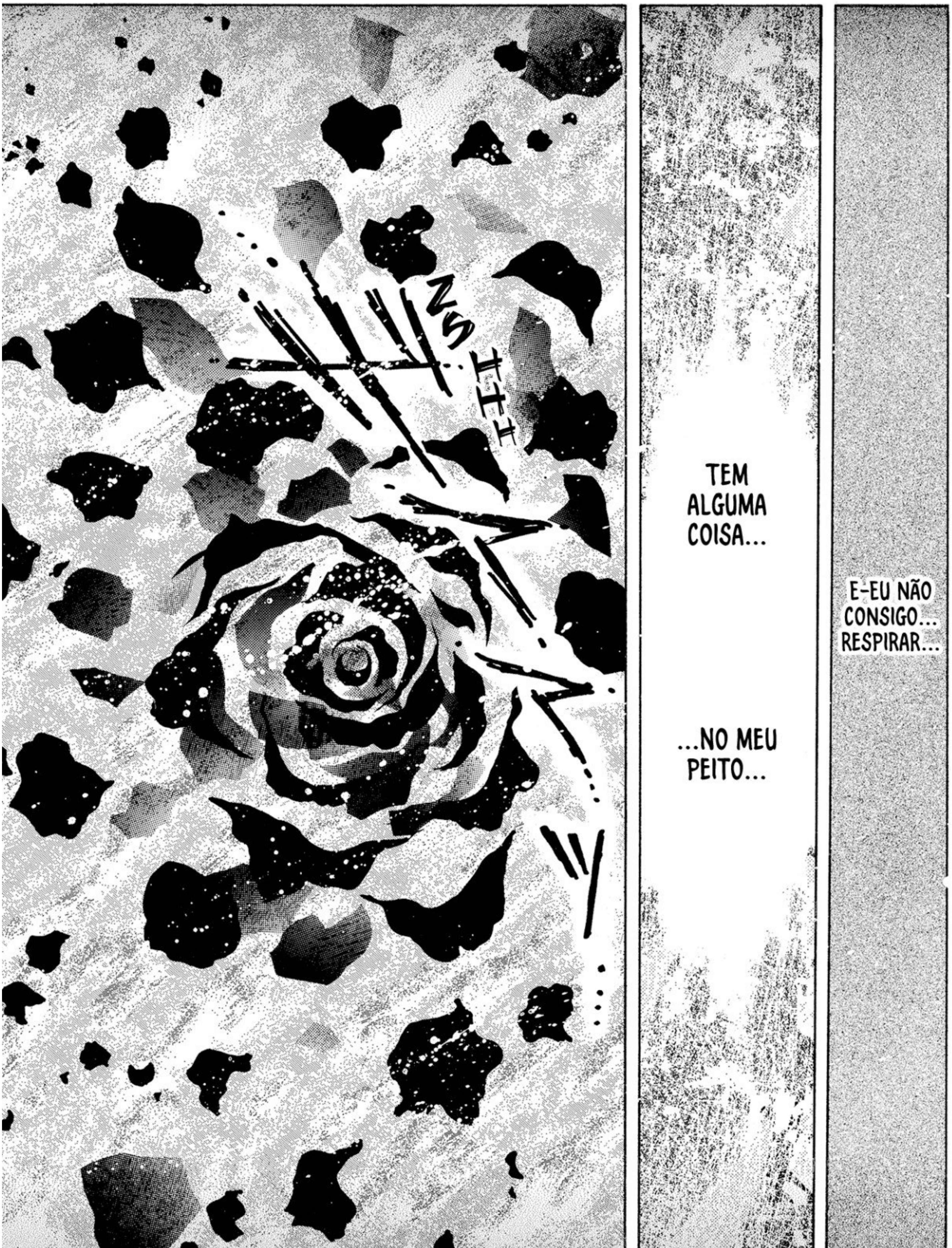
AFINAL, COM O PASSAR DOS ANOS, O VERDADEIRO LAMENTO DO CORAÇÃO SE REVERTE AO QUE REALMENTE É DITO!
SEUS DESEJOS SERÃO CONCE-DIDOS!
ROLE REVER-SPHERE!!
FLASH
SWISH
MAMO-CHAN! AGUENTE FIRME!
PRECISAMOS DESTRANSFORMAR E LEVAR O MAMO-CHAN AO HOSPITAL, TROCINHO!!
TÁ!!
SISSSS

FLAAAASH
SSSS
SISSSS
PA-POOF
RIP
... HUH?
SHRR

... CHIBI-USA?
... USAGI?
QUÊÊÊÊÊ?!
SLIP
RIP

"O MEU SONHO É SER UMA IDOL."
"O MEU SONHO É SER A SACERDOTISA LÍDER DO HIKAWA JINJA."
"O MEU SONHO É ME CASAR E TER A MINHA PRÓPRIA FLORICULTURA E CONFEITARIA."
"O MEU SONHO É SER MÉDICA."

Act 40 Dream 2: O Sonho da Mercury


TEM
ALGUMA
COISA...
...NO MEU
PEITO...
E-EU NÃO
CONSIGO...
RESPIRAR...

J Medical University Hospital
MAMO-CHAN!
...USA...
...CHIBI-USA...?
BLUBBB
MAMO-CHAN...?
...QUE BOM QUE VOCÊ TÁ BEM!
BAM
USAGI? CHIBI-USA?!
COMO O MAMORU-SAN ESTÁ?! VOCÊS DISSERAM QUE ELE DESMAIOU E QUE VIERAM ATÉ AQUI DE AMBULÂNCIA...

WHIRL
くるっ
VOCÊS CHEGARAM!
MAMO-CHAN ACABOU DE ACORDAR. O DOUTOR DISSE QUE NÃO É GRAVE.
UH...HUH?
...Tem algo de estranho aqui...
...Agora que vocês mencionaram...
ESSE CABELO...! BLACK LADY?!
WHOOSH
ばっっっ
O quê?!
ばっ
WHOOSH
Huh? O quê? Qual é o problema?! Por que todos estão se afastando de mim?
Quem é Black Lady?
Ok, acho que não é ela não...

O QUÊ?!!
USAGI ENCOLHEU...
...E A CHIBIUSA CRESCEU?!
...CHIBIUSA?
AHAM.
...USAGI?
AHAM.
ASSIM QUE DESTRANSFORMAMOS, ALGO NOS ATINGIU.
E ACONTECEU ISSO.
O QUE ATINGIU VOCÊS?!
SE SOUBÉSSEMOS, JÁ TÍNHAMOS FALADO! NÃO SABEMOS COMO ISSO ACONTECEU!
ACHAM QUE É COISA DO INIMIGO?!
AH, É! *TINHA* UM INIMIGO LÁ! NÓS O VIMOS QUANDO ESTÁVAMOS ATRÁS DAQUELE TIGRE QUE FUGIU DO CIRCO!

O CIRCO DEAD MOON!! EU JÁ DEVIA SABER!!
ESPERA UM POUCO. CADÊ A AMI-CHAN?
KA-CHAK
カチャ
DESCULPEM PELO ATRASO.
COMO O MAMORU-SAN ESTÁ?
CHIBIUSA-CHAN?!
Essa é a nossa Ami-chan!
NOSSA!!
ESSE ...
É UM BOM COSPLAY, USAGI-CHAN.
Mas agora não é hora pra isso!
...Ami-chan.
SOB SOB
O QUÊ?!
A ALTURA DE VOCÊS MUDOU?!
ACHO QUE SIM.
SLIP
ずりっ
MAS NÃO MUDAMOS POR DENTRO.
SÓ POR FORA.
ISSO É TERRÍVEL!

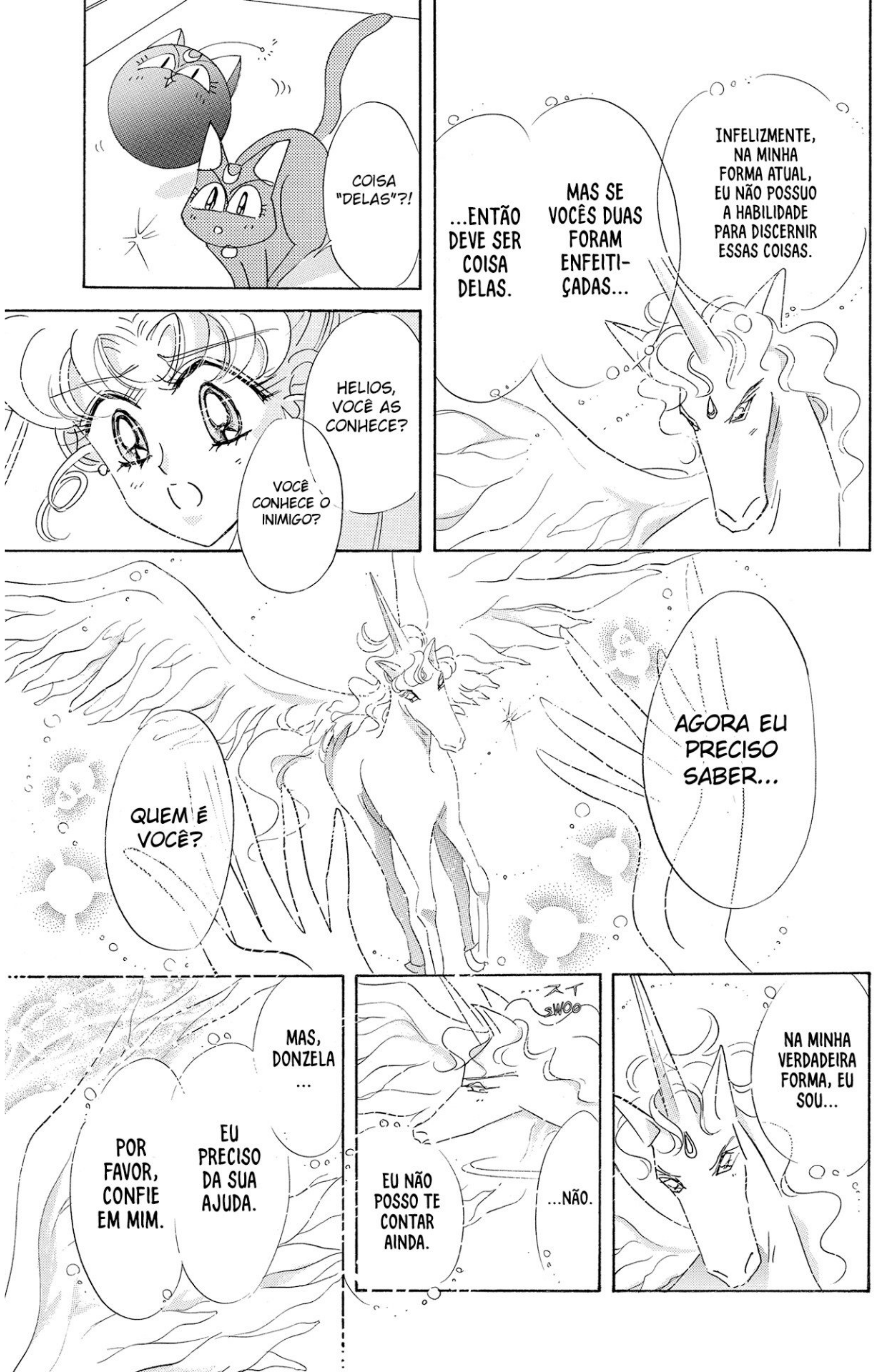
JÁ QUE ESTAMOS AQUI, TEMOS QUE APROVEITAR PRA DAR UMA OLHADA EM VOCÊS TAMBÉM!
..."EM VOCÊS TAMBÉM?"
Ami-chan...
KA-CHAK
カチャッ
SABEM, A MINHA MÃE TRABALHA NA UTI.
EU POSSO PEDIR PRA ELA FAZER UNS EXAMES NO MAMORU-SAN.
AMI.
JÁ PODEMOS EXAMINAR O MAMORU CHIBA-SAN.
ESSA É A MÃE DA AMI-CHAN?!
Que linda!
SMILE
ニコッ
OBRIGADA POR TUDO O QUE FAZEM PELA AMI.
O RESULTADO DOS EXAMES ESTARÁ PRONTO LOGO EM BREVE. PODEM ESPERAR AQUI.
EU NÃO VEJO PROBLEMA ALGUM COM ESSAS IRMÃS.
MAS COM VOCÊ, CHIBA-SAN...
Irmãs (Mentirosas de carteirinha assinada)

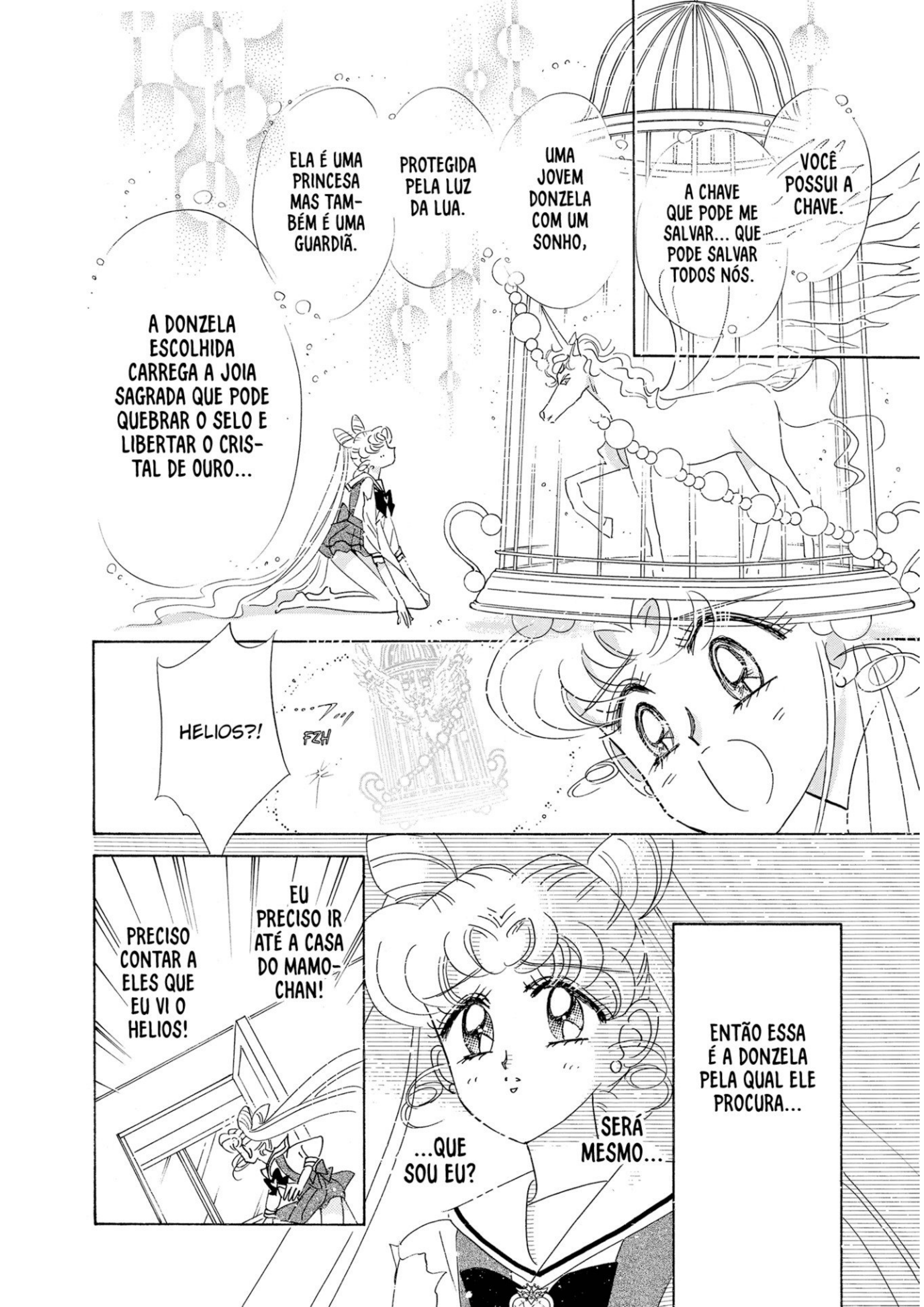
SOMBRAS NOS MEUS PULMÕES?
SIM, E... HM...
AS SOMBRAS ESTÃO EM UM LUGAR QUE NÃO DEVERIAM ESTAR... EU NUNCA VI ALGO ASSIM ANTES. EU NEM SEI SE "SOMBRAS" É A PALAVRA CERTA.
DE QUALQUER FORMA, É UM CASO BEM COMPLICADO.
VOCÊ DESMAIA FREQUENTEMENTE?
TEREMOS QUE FAZER MAIS ALGUNS EXAMES.
QUANDO VOCÊ ESTÁ DISPONÍVEL?
UH, BEM...
VOU DAR UMA OLHADA NA MINHA AGENDA...
E MARCAREI UMA CONSULTA NA RECEPÇÃO.
SOMBRAS NOS MEUS PULMÕES?
MAMO-CHAN! COMO FOI?
E OS SEUS EXAMES?
ELE DISSE QUE EU ESTOU BEM.
... TAMBÉM ESTAMOS BEM.
NÃO SEI SE RIO OU CHORO.

SABE ...
VOCÊ ESTÁ LINDA ASSIM, CHIBIUSA.
Mamo-chan imprudente
BLUSH
MAS COMO?
Bem, hm...
DE QUALQUER FORMA, PRECISAMOS TRANSFORMÁ-LAS DE VOLTA!
E SE ELAS FICAREM ASSIM PRA SEMPRE?
Não...!
ENTÃO...!!
EU VOU PRA CASA E CUIDAREI PARA QUE A MAMÃE IKUKO E O PAPAI KENJI NÃO DESCUBRAM!
NÃO PODEMOS IR PRA CASA ASSIM!
USAGI, LEVA O MAMO-CHAN PRA CASA! TE BUSCAREMOS DEPOIS!
NOSSA, ELA SE RECUPEROU RAPIDINHO.
CHIBIUSA É TÃO MADURA!
TSUKINO
...ガチャッ
KA-CHAK
CHE-GUEI...
SNEEEAK
OH!
ESSA VOZ... CHIBIUSA-CHAN? SEJA BEM-VINDA!
パタパタ
PATTER PATTER

さっ
FSH
ボワン
BWA-WA-WOM
OH, QUERIDA! USAGI!
PUFF
もく
...ニコッ
GRIN
PUFF
もく
VOCÊ ESTÁ ATRASADA.
PUFF
もく
Quarto da Usagi
SHUT
パタン
...EU TÔ ME SENTINDO MEIO CULPADA. ☆
Desculpa, mamãe Ikuko.
MAS...
VOCÊ ESTÁ LINDA.
くるりっ
TWIRL
HEHE HEHE! ♡
ガシャン
CLANG
GASP
LING
リン

FWAH
DONZELA.
HELIOS!
VOCÊ ...
...PARECE DIFERENTE. VOCÊ CRESCEU!
VOCÊ ESTÁ LINDA!
COMO EU PENSEI! *VOCÊ* É A DONZELA QUE EU ESTAVA PROCURANDO!!
N-NÃO, ESPERA!
ACONTECE QUE–!
VOCÊ SÓ CRESCEU DE TAMANHO?
É.
DEVE SER ALGUM FEITIÇO MALIGNO DO NOSSO NOVO INIMIGO!
FOI ISSO O QUE A LUNA DISSE.
O QUE EU FAÇO? E SE EU FICAR ASSIM PRA SEMPRE?


INFELIZMENTE, NA MINHA FORMA ATUAL, EU NÃO POSSUO A HABILIDADE PARA DISCERNIR ESSAS COISAS.
MAS SE VOCÊS DUAS FORAM ENFEITI-ÇADAS...
...ENTÃO DEVE SER COISA DELAS.
COISA "DELAS"?!
HELIOS, VOCÊ AS CONHECE?
VOCÊ CONHECE O INIMIGO?
AGORA EU PRECISO SABER...
QUEM É VOCÊ?
NA MINHA VERDADEIRA FORMA, EU SOU...
SWOO
...NÃO.
EU NÃO POSSO TE CONTAR AINDA.
MAS, DONZELA ...
EU PRECISO DA SUA AJUDA.
POR FAVOR, CONFIE EM MIM.

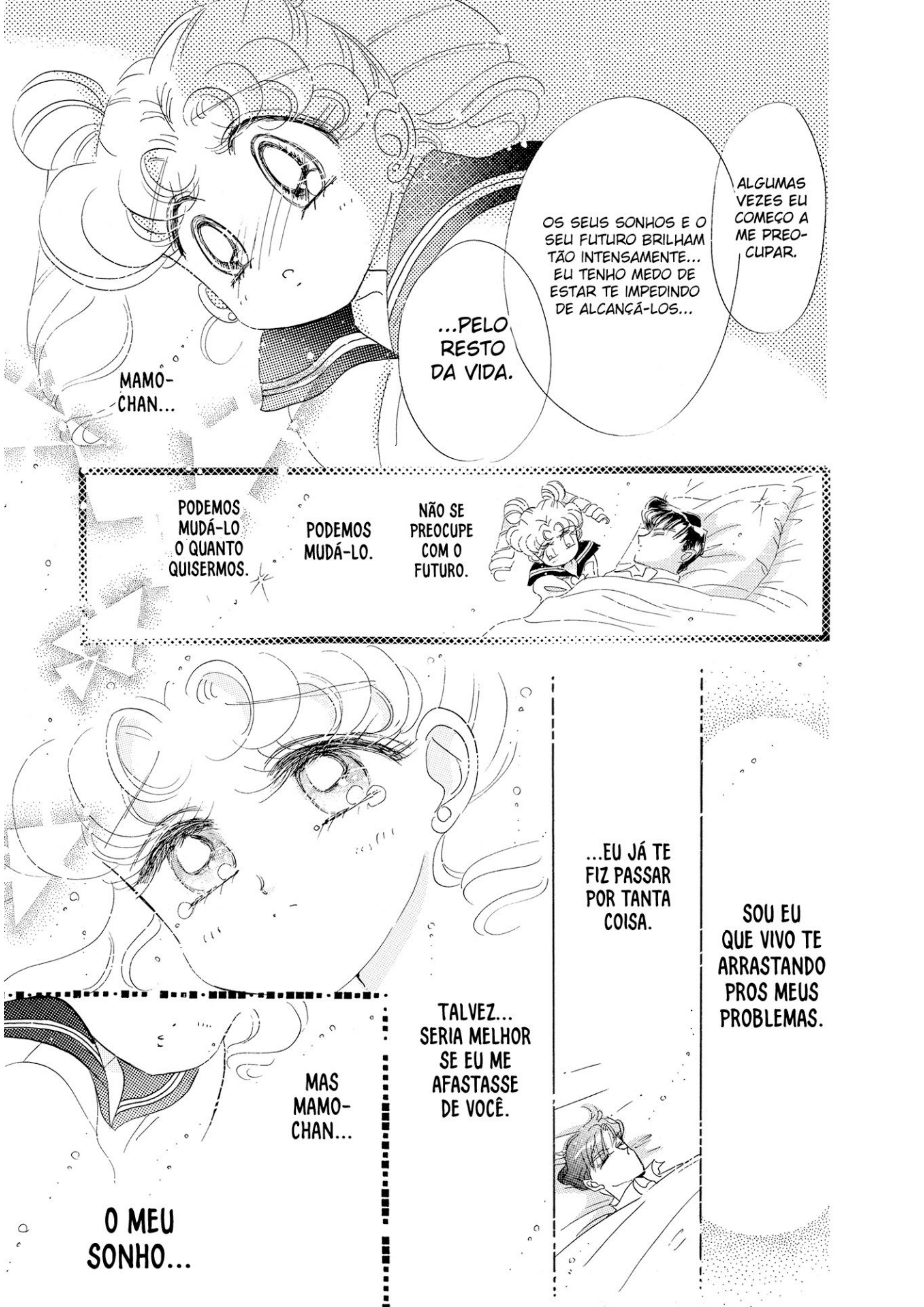

VOCÊ POSSUI A CHAVE.
A CHAVE QUE PODE ME SALVAR... QUE PODE SALVAR TODOS NÓS.
UMA JOVEM DONZELA COM UM SONHO,
PROTEGIDA PELA LUZ DA LUA.
ELA É UMA PRINCESA MAS TAMBÉM É UMA GUARDIÃ.
A DONZELA ESCOLHIDA CARREGA A JOIA SAGRADA QUE PODE QUEBRAR O SELO E LIBERTAR O CRISTAL DE OURO...
FZH
HELIOS?!
ENTÃO ESSA É A DONZELA PELA QUAL ELE PROCURA...
SERÁ MESMO...
...QUE SOU EU?
EU PRECISO IR ATÉ A CASA DO MAMO-CHAN!
PRECISO CONTAR A ELES QUE EU VI O HELIOS!

QUER ALGUMA COISA, MAMO-CHAN?
EU ESTOU BEM.
QUE SORTE! ☆
NESSA CONFUSÃO TODA, EU TERMINEI SOZINHA COM O MAMO-CHAN! ♡ JÁ FAZ TANTO TEMPO QUE NÃO FICAMOS SOZINHOS! ♡
USA.
HUH?!
O QUE FOI...?
EU SEI QUE VOCÊ TEM MUITO O QUE FAZER AGORA.
ME DES-CULPE.
AQUELE PESSOAL DO CIR-CO...

O CIRCO DEAD MOON.
EU TENHO CERTEZA QUE ELES ESTÃO DE OLHO NA NOSSA CIDADE.
PRECISAMOS DAR UM JEITO NELES LOGO.
....
É.
...ニコッ
SMILE
ISSO... TÁ ME DESTRUINDO.
...HM, MAMO-CHAN.
SERÁ QUE VOCÊ PODERIA...
...ME SEGURAR UM POUQUINHO?
CLARO ...
HEHE HEHE. ♡
Eba! ♡
ぴとっ
CLING
じっ
STARE
AGORA É A MINHA CHANCE!
URK!
GRIN
ヘラッ
NÃO SE PREOCUPE!
LOGO LOGO VOCÊ VAI VOLTAR PRO SEU TAMANHO NORMAL!

Eu me sinto um criminoso.
ISSO NÃO É BOM... É COMO SE EU ESTIVESSE OLHANDO PRA CHIBIUSA...
QUE DROGA!! UGH! FINALMENTE FICAMOS SOZINHOS... POR QUE NÃO PODE SER MAIS ROMÂNTICO?!
PET PET
AQUELA LONGA PRIMAVERA FINALMENTE ACABOU...
...EU ESPERAVA QUE AS COISAS FICASSEM MAIS ADULTAS!
POR QUE EU TINHA QUE ESTAR NESSA FORMA?! E SE EU NUNCA VOLTAR AO NORMAL?!
EU SINTO...
QUE QUANDO ESTAMOS JUNTOS...
SNIFFLE
...A CHIBIUSA SEMPRE NOS ATRAPALHA.
USA.
VOCÊ NÃO ACHA QUE ESTÁ SENDO UM POUCO INJUSTA?
SNIFFLE
...DESCULPA. ACHO QUE EU NÃO DEVIA TER DITO ISSO. ☆
VOCÊ SABE O QUÃO CARENTE A CHIBIUSA FICA.
MESMO AGORA, ELA NÃO PODE VOLTAR AO SÉCULO 30. ELA PROVAVELMENTE ESTÁ DANDO O SEU MELHOR PARA LUTAR CONTRA A SOLIDÃO.
ELA FOI CORAJOSA LÁ NO HOSPITAL.
AQUILO NÃO FOI TOCANTE?
Especialmente agora que a mãe dela tá menor que ela.
Como é?

NÃO SE PREOCUPE... EU NÃO DEIXAREI QUE A CHIBIUSA SE SINTA SOZINHA!
TEMOS UM NOVO INIMIGO PARA ENFRENTAR, POR ISSO, EU VOU ME ESFORÇAR PARA PROTEGÊ-LA!
Deixa comigo!
HEH
...!
MAMO-CHAN?!
...EU ESTOU BEM.
SÓ VOU DEITAR UM POUCO.
USA.
...EU SEMPRE ACABO TORNANDO A SUA VIDA MAIS DIFÍCIL.
...EU NÃO TENHO O MESMO PODER QUE VOCÊ.
E PIOR QUE ISSO... EU AINDA TE ATRAPALHO.
NÓS JÁ SABEMOS...
O QUE NOS ESPERA NO FUTURO.



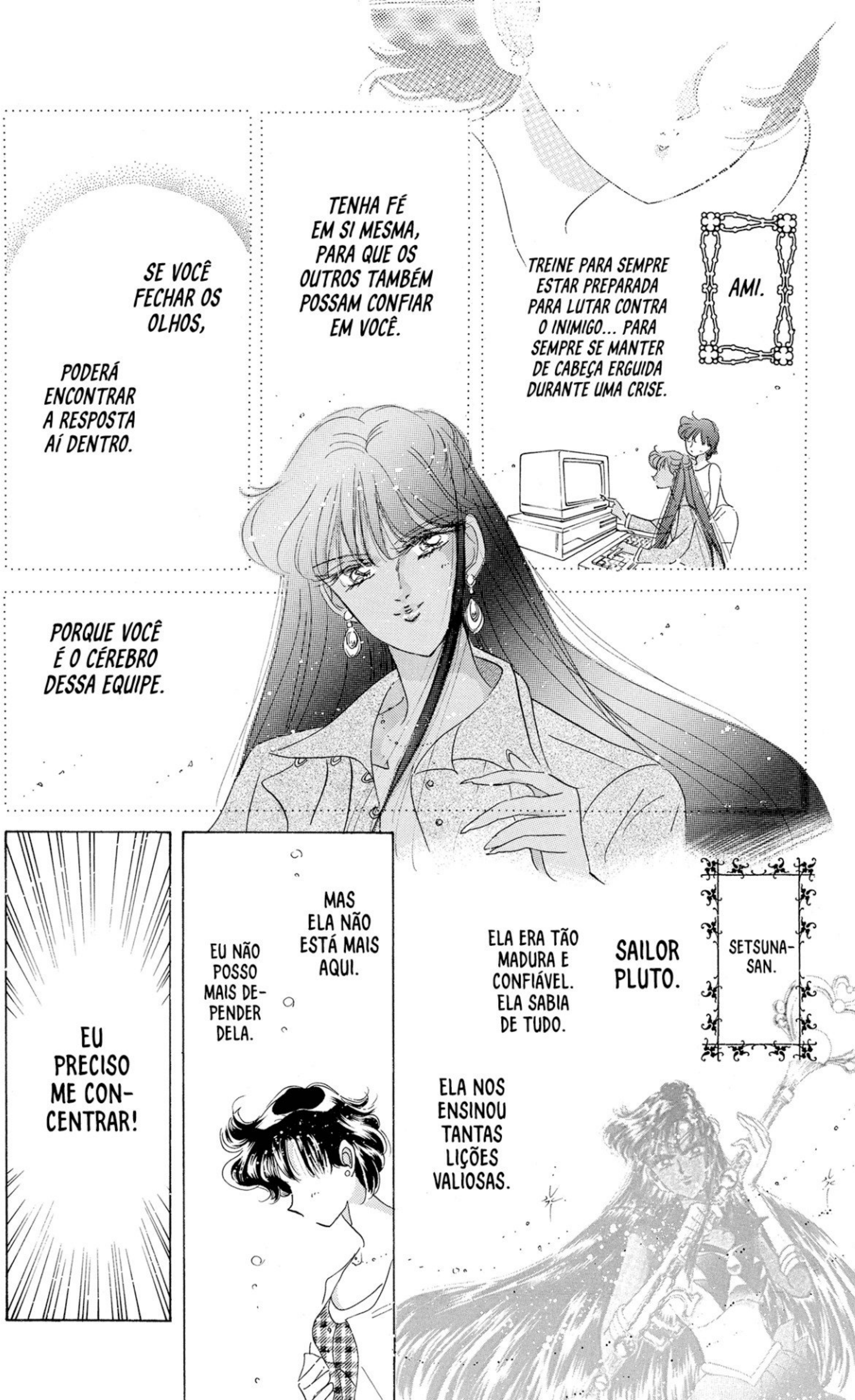
ALGUMAS VEZES EU COMEÇO A ME PREO-CUPAR.
OS SEUS SONHOS E O SEU FUTURO BRILHAM TÃO INTENSAMENTE... EU TENHO MEDO DE ESTAR TE IMPEDINDO DE ALCANÇÁ-LOS...
...PELO RESTO DA VIDA.
MAMO-CHAN...
NÃO SE PREOCUPE COM O FUTURO.
PODEMOS MUDÁ-LO.
PODEMOS MUDÁ-LO O QUANTO QUISERMOS.
SOU EU QUE VIVO TE ARRASTANDO PROS MEUS PROBLEMAS.
...EU JÁ TE FIZ PASSAR POR TANTA COISA.
TALVEZ... SERIA MELHOR SE EU ME AFASTASSE DE VOCÊ.
MAS MAMO-CHAN...
O MEU SONHO...

ISSO É TUDO O QUE EU QUERO.
...É ESTAR BEM AQUI...
...DO SEU LADO...
PELO RESTO DA MINHA VIDA.
...EU SEI.
NÃO IMPORTA O QUANTO EU GOSTE DELE...
MAMO-CHAN...
...ESTÁ DESTINADO A SER O MEU PAI.
EU SEI QUE ELE TEM A USAGI.
CREAK
...キィ
JOVEN-ZINHA...
コロッ
ROLL
EU NÃO SOU MAIS UMA "JO-VENZINHA".
ちろっ
GLANCE

... JOVEM.
MUITO BEM.
MAS, HONES-TAMEN-TE...!
MESMO QUE SEJA UM FEITIÇO DO INIMIGO... EU ESTOU COMOVIDA EM VER O QUANTO VOCÊ CRESCEU!
EU TENHO CERTEZA QUE O REI E A RAINHA FICARIAM FELIZES EM VER ISSO.
WIBBLE
うる
WIBBLE
うる
EU JÁ ENTENDI. A VERDA-DEIRA EU É UMA NANICA.
Diana idiota!
HAHAHA! DESCUL-PE!
O MEU SONHO ...
...É CRESCER UM DIA...
E SER UMA DAMA CONFIANTE E BONITA.
E UM DIA...
EU IREI ENCON-TRÁ-LO.
O MEU PRÓPRIO PRÍNCIPE.

SWOO スラッ
NOBRE PRÍNCIPE ...
フワッ FWAH
EU NÃO CONSEGUI PROTEGER O ELYSIUM.
...POR FAVOR, ME PERDOE.
E NÃO APENAS ISSO...
EU TAMBÉM COLOQUEI A SUA SAÚDE EM RISCO...
ENCONTRE O CRISTAL DE OURO...
EU IMPLORO PARA QUE VOCÊ O ENCONTRE.

...MEU PRÍNCIPE.
...ふっ
FZH
UM SONHO ...?
カタカタ
KLAKKA
カタカタ
KLAKKA
MIZUNO
BEEP
BEEP
O QUÊ?!
TEM UMA AURA ESTRANHA AO REDOR DO SHOPPING,
E O CIRCO ESTÁ BEM NO MEIO!
NÃO SERIA UM CAMPO DE FORÇA, SERIA?!
O CIRCO DEAD MOON O LEVANTOU?!
MAS QUANDO ELES—?


AMI.
TREINE PARA SEMPRE ESTAR PREPARADA PARA LUTAR CONTRA O INIMIGO... PARA SEMPRE SE MANTER DE CABEÇA ERGUIDA DURANTE UMA CRISE.
TENHA FÉ EM SI MESMA, PARA QUE OS OUTROS TAMBÉM POSSAM CONFIAR EM VOCÊ.
SE VOCÊ FECHAR OS OLHOS,
PODERÁ ENCONTRAR A RESPOSTA AÍ DENTRO.
PORQUE VOCÊ É O CÉREBRO DESSA EQUIPE.
SETSUNA-SAN.
SAILOR PLUTO.
ELA ERA TÃO MADURA E CONFIÁVEL. ELA SABIA DE TUDO.
ELA NOS ENSINOU TANTAS LIÇÕES VALIOSAS.
MAS ELA NÃO ESTÁ MAIS AQUI.
EU NÃO POSSO MAIS DE-PENDER DELA.
EU PRECISO ME CON-CENTRAR!

SE AQUELE CIRCO *FOR* O INIMIGO, ENTÃO ELES ESTÃO SE PREPARANDO PARA NOS ATACAR NOVAMENTE!
NÃO IMPORTA O QUE ACONTEÇA, PROTEGER O POVO DE JUBAN É A NOSSA PRIMEIRA PRIORIDADE.
EU ESTIVE OUVINDO UM LEVE MURMÚRIO DENTRO DE MIM.
QUE ESTRANHO...
EU SINTO UM NOVO FLUXO DE ÁGUA...
KA-CHAK
MAMÃE?
VOCÊ AINDA ESTÁ ACORDADA? É 1H DA MANHÃ.
SEJA BEM-VINDA. VOCÊ CHEGOU TARDE.
HOUVE UMA EMERGÊNCIA NO HOSPITAL. EU ESTOU EXAUSTA.
ESTÁ COM FOME? VOCÊ JÁ JANTOU?
EU ESTOU BEM. EU JÁ COMI.

...VOCÊ REALMENTE É INDEPENDENTE.
E EU ME APROVEITO DISSO PARA TE DEIXAR SOZINHA EM CASA. EU SOU UMA PÉSSIMA MÃE.
EU NEGLIGENCIO A MINHA PRÓPRIA FAMÍLIA...
...PARA ME DEDICAR A SALVAR OUTRAS. ISSO NÃO É CERTO.
MAMÃE...
...MEU PAPAI É UM PINTOR DE *NIHONGA*.
ELE É PREGUIÇOSO E AMA ESTAR EM CONTATO COM A NATUREZA, ENTÃO ELE CONSTANTEMENTE VIAJA PARA TER INSPIRAÇÃO PARA SEUS DESENHOS.
ELE E A MAMÃE NÃO TÊM NADA EM COMUM.
UM DIA, O PAPAI DECIDIU SE TRANCAR NO ESTÚDIO NAS FLORESTAS...
...E NUNCA MAIS VOLTOU.
Divórcio
ELE AINDA ME ENVIA CARTÕES POSTAIS NO MEU ANIVERSÁRIO.
EU ACHO QUE ELE TAMBÉM PERCEBEU QUE EU ERA INDEPENDENTE. QUE EU JÁ ERA MUITO ADULTA PRA MINHA IDADE.
HEE HEE

RENASCEU NESTE MUNDO.
AGORA SABEMOS QUE O POVO DO REINO WHITE MOON...
NÃO PODEMOS PERMITIR QUE AS COISAS CONTINUEM COMO ESTÃO.
ZIR-CONIA.
NEHALEN-NIA, MINHA RAINHA!
EU ENTENDO PERFEITA-MENTE!
ESSAS PESSOAS DO REINO LUNAR USARAM UM PODER PARA SE LIVRAREM DAS NOSSAS LEMURES!
PATIFES!
WHOOSH

ESSE É O PODER DA JOIA SAGRADA.
ESSE É O PODER QUE CAUSOU TANTO SOFRIMENTO PARA O NOSSO POVO... PARA A DEAD MOON... HÁ ANOS LUZ ATRÁS.
O PODER INFINITO DA JOIA SAGRADA DO REINO LUNAR, O CRISTAL DE PRATA!
PROLES VIS DO REINO WHITE MOON! ELAS SÃO AS NOSSAS MAIORES INIMIGAS.
JAMAIS GOVER-NAREMOS ESTE MUNDO ENQUANTO ELAS VIVEREM!
PRIMEIRO, NÓS PRECISAMOS ENCHÊ-LAS DE PESADELOS!
Heh heh.
DEVOREM CADA LUZ QUE VOCÊS ENCONTRAREM! POIS NÓS SOMOS O CIRCO DEAD MOON!
Keh heh heh.
HEHE HE. ♡
GRANDIOSA ZIRCONIA.
O SEU HUMILDE SERVO, FISH EYE...
...IRÁ CUIDAR DISSO. ♡

ESPELHO, ESPELHO MEU. ♡ MOSTRE-ME AS PESSOAS DESTA TERRA! ♡
MOSTRE-ME OS CIDADÃOS COM OS SEUS BRILHANTES SONHOS.
MOSTRE-ME AQUELES QUE IRRADIAM BRILHANTE-MENTE.
MOSTRE-ME O POVO DO REINO WHITE MOON.
E MOSTRE-ME AS GUARDIÃS QUE O PRO-TEGEM.
EU EN-CONTREI UMA!
E ELA CONTROLA A ÁGUA, ASSIM COMO EU!
UMA GAROTA COM UM BELO SONHO.
EN-TENDO.
POR QUE VOCÊS NÃO VOLTARAM A SER COMO ANTES, HUH?
AMIII-CHAAAAN!
Waaah!
EU ACHO QUE JÁ ESTAVA NA CARA QUE NÃO SERIA TÃO SIMPLES ASSIM.

Estamos fingindo estar doentes para não irmos pra escola.
SOB SOB
EU PRECISO AJUDÁ-LAS LOGO.
DING
DRIP
DRIP
FSHHH
O CIRCO DEAD MOON...
...SHUDDER
QUEM SÃO ESSAS PESSOAS?
MANTENHA DISTÂNCIA
FAZENDA DISCUS
UMA LOJA DE PEIXES TROPICAIS? AQUI?
PEIXE
FAZENDA DISCUS

...QUE LINDO.
É COMO SE EU ESTIVES-SE NA ÁGUA COM ELES.
PARECE QUE VOCÊ MORREU E FOI PRO CÉU.
EU SOUBE QUE AS PESSOAS QUE GOSTAM DE ÁGUA...
...PASSAM POR MUITO ESTRESSE.
E A ÁGUA AS AJUDAM A SE ALI-VIAREM.
VOCÊ PODERIA TENTAR CUIDAR DE UM PEIXE.
EU RECOMENDO ESSE AQUI.
HEHE! ELE É FOFO. ♡
É IGUAL AO QUE ESTAVA NO CARTÃO POSTAL QUE O PAPAI ME MANDOU.
É UMA BOA IDEIA. E A MAMÃE TAMBÉM VAI GOSTAR.
FAZENDA DISCUS
FOI ÓTIMO FAZER NEGÓCIOS COM VOCÊ! ♡
Heh heh. ♡

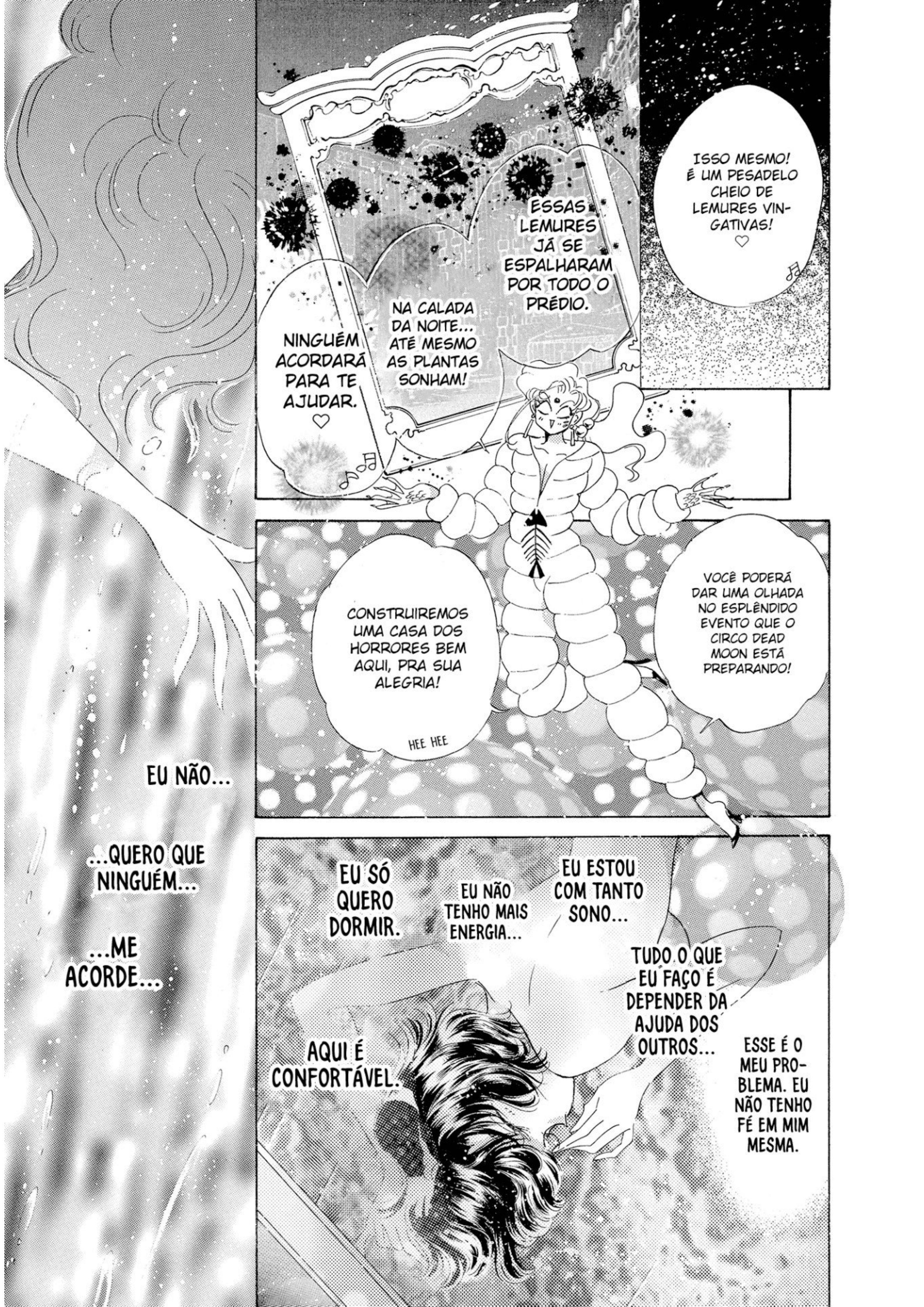
MAL POSSO ESPERAR PRA MAMÃE O VÊ-LO.
ESPERO QUE ELA FIQUE SURPRESA.
ZZZ
コポ GLUB
コポ GLUB
SHUT
HMM ...
KA-CHAK
MAMÃE?
B-DMP ドキ
A SUA FILHA NÃO ESTÁ ACORDADA?
B-DMP ドキン
MAMÃE?
B-DMP ドキン
ELA? ELA SÓ SE IMPORTA COM OS ESTUDOS. ELA NÃO LIGA PRO QUE EU FAÇO.
HEE HEE

MAMÃE?
GASP
EU?!
FZH
PAPAI! PAPAI!
AMI.
VOCÊ PRECISA PARAR DE ME SEGUIR.
O PAPAI ESTÁ CANSADO.
CANSADO DA SUA MÃE E DE VOCÊ.
NÃO TENTE ME IMPEDIR. EU SEI QUE VOCÊ SÓ SE IMPORTA COM OS SEUS ESTUDOS. VOCÊ JAMAIS ME FARÁ MUDAR DE IDEIA.
ADEUS.
PAPAI!
ISSO NÃO É VERDADE! POR QUE VOCÊS NÃO ENTENDEM?
EU *PENSO* EM VOCÊS DOIS O TEMPO INTEIRO!

FZH
?!
USAGI-CHAN?!
NÓS TRÊS FICAREMOS JUNTOS PARA SEMPRE.
EU FICAREI FELIZ MESMO SE NÃO VOLTARMOS AO NORMAL.
EU NÃO PRECISO DE MAIS NADA.
SABE...
SWOO
SPLASH
VOCÊ NÃO PRECISA SE CONTER.
EU SEI QUE VOCÊ SENTE INVEJA.

DIGA-ME COMO VOCÊ SE SENTE.
HEE HEE
É VERDADE.
EU ESTIVE SOZINHA HÁ MUITO TEMPO.
SWOO
O MEU SONHO...
...É ENCONTRAR ALGUÉM...
...QUE...
...ME AME.
WHOOSH
NÃO!!
NÃO! ISSO NÃO É VERDADE!
SOCORRO! MAMÃE!
MAMÃE!
NÃO! VOCÊ NÃO É A MINHA MÃE!
CONCEN-TRE-SE, AMI!
ISSO É UMA ILUSÃO!
HEE HEE HEE
KEH HEH HEH
RATTLE

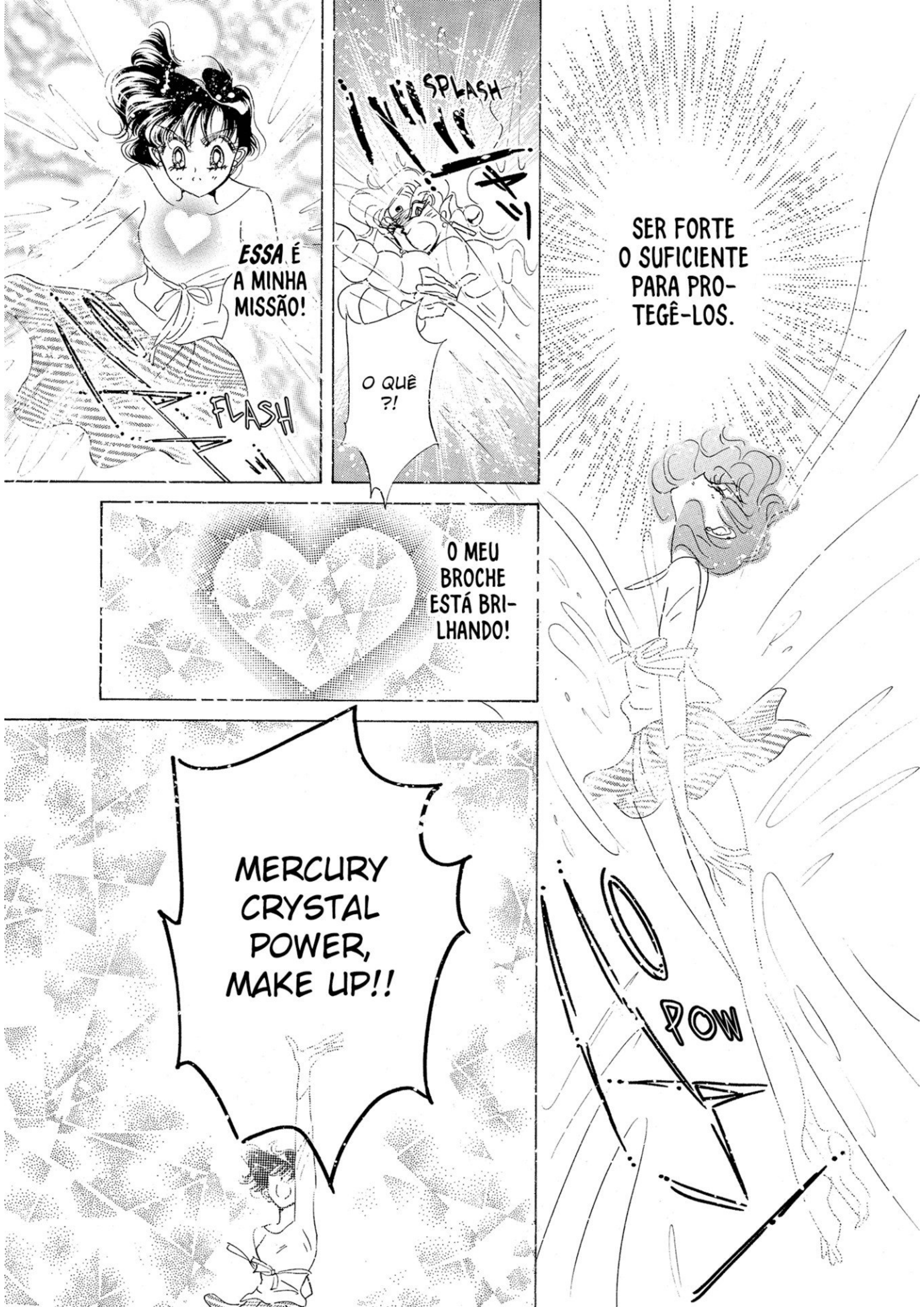
KEE HEE
WHOOSH
KEH HEH
!!
O INI-MIGO?!
ELE ESTÁ DENTRO DO NOSSO CON-DOMÍNIO?!
WHOOSH
EU PRECISO CHAMAR A USAGI-CHAN!
USAGI-CHAN! CONSEGUE ME OUVIR?!
AMI-CHAN?!
É O INIMIGO!!
WHOOSH
!!
KEE HEE HEE
AMI-CHAN?!
KEH HEH HEH
WHAM
LÁ VOU EU NOVAMENTE, DEPENDENDO DAS PESSOAS PARA RESOLVER MEUS PRÓPRIOS PROBLEMAS...
ZLRRB
ISSO É UM PESADELO!
?!


ISSO MESMO! É UM PESADELO CHEIO DE LEMURES VINGATIVAS! ♡
ESSAS LEMURES JÁ SE ESPALHARAM POR TODO O PRÉDIO.
NA CALADA DA NOITE... ATÉ MESMO AS PLANTAS SONHAM!
NINGUÉM ACORDARÁ PARA TE AJUDAR. ♡
VOCÊ PODERÁ DAR UMA OLHADA NO ESPLÊNDIDO EVENTO QUE O CIRCO DEAD MOON ESTÁ PREPARANDO!
CONSTRUIREMOS UMA CASA DOS HORRORES BEM AQUI, PRA SUA ALEGRIA!
HEE HEE
EU NÃO...
...QUERO QUE NINGUÉM...
...ME ACORDE...
EU ESTOU COM TANTO SONO...
EU NÃO TENHO MAIS ENERGIA...
EU SÓ QUERO DORMIR.
TUDO O QUE EU FAÇO É DEPENDER DA AJUDA DOS OUTROS...
ESSE É O MEU PROBLEMA. EU NÃO TENHO FÉ EM MIM MESMA.
AQUI É CONFORTÁVEL.

PRINCESA MERCURY!
VOSSA ALTEZA ...
...QUEM ESTÁ AÍ?
QUEM ESTÁ ME CHAMANDO?
...EU?

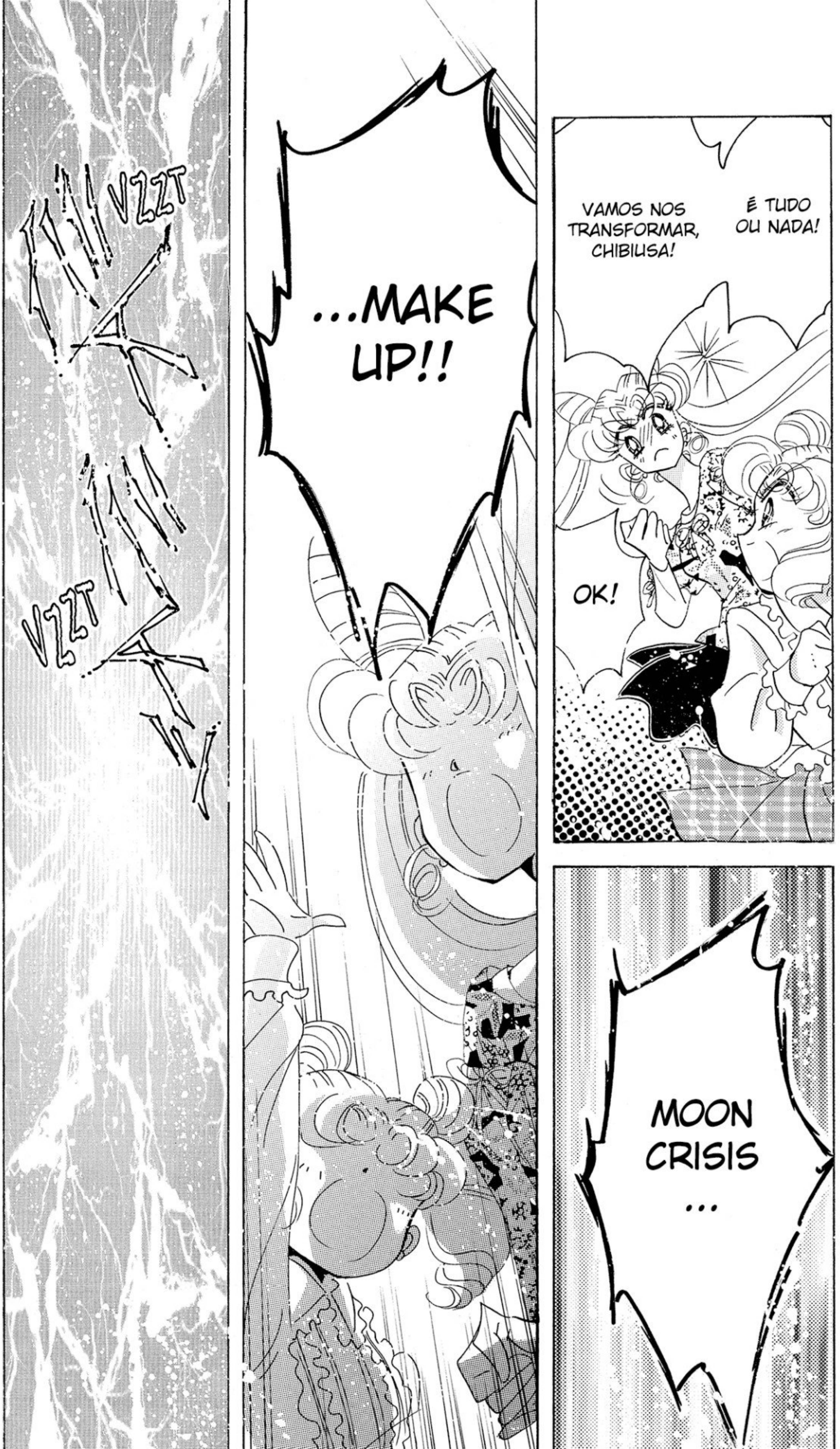
SIM. EU FAÇO PARTE DE VOCÊ.
ABRA SEUS OLHOS, PRINCESA MERCURY!
NÃO DEIXE O PESADELO DO INIMIGO TE CONTROLAR.
LEMBRE-SE DO SEU VERDADEIRO SONHO.
O MEU...
...VERDADEIRO...
SONHO?
MEU...
...VERDADEIRO SONHO?
VOCÊ...
...NUNCA FOI FRACA.

...OH.
ISSO MESMO.
EU TENHO...
...TANTAS PESSOAS NA MINHA VIDA.
PESSOAS QUE EU TANTO AMO.
EU QUERO AMÁ-LOS AINDA MAIS.
EU QUERO PROTEGÊ-LOS.
É *POR ISSO* QUE EU ESTUDO.
E...
O MEU VERDADEIRO SONHO...
É...


SER FORTE O SUFICIENTE PARA PROTEGÊ-LOS.
POW
SPLASH
O QUÊ ?!
ESSA É A MINHA MISSÃO!
FLASH
O MEU BROCHE ESTÁ BRILHANDO!
MERCURY CRYSTAL POWER, MAKE UP!!

UMA HARPA?!
EU SOU A HARPA DE MERCÚRIO.
ELA ESTÁ VIVA?!
JUNTAS, NÓS AFASTAREMOS ESSES PESA-DELOS!
MERCURY AQUA RHAPSODY!!
BEEEEAM

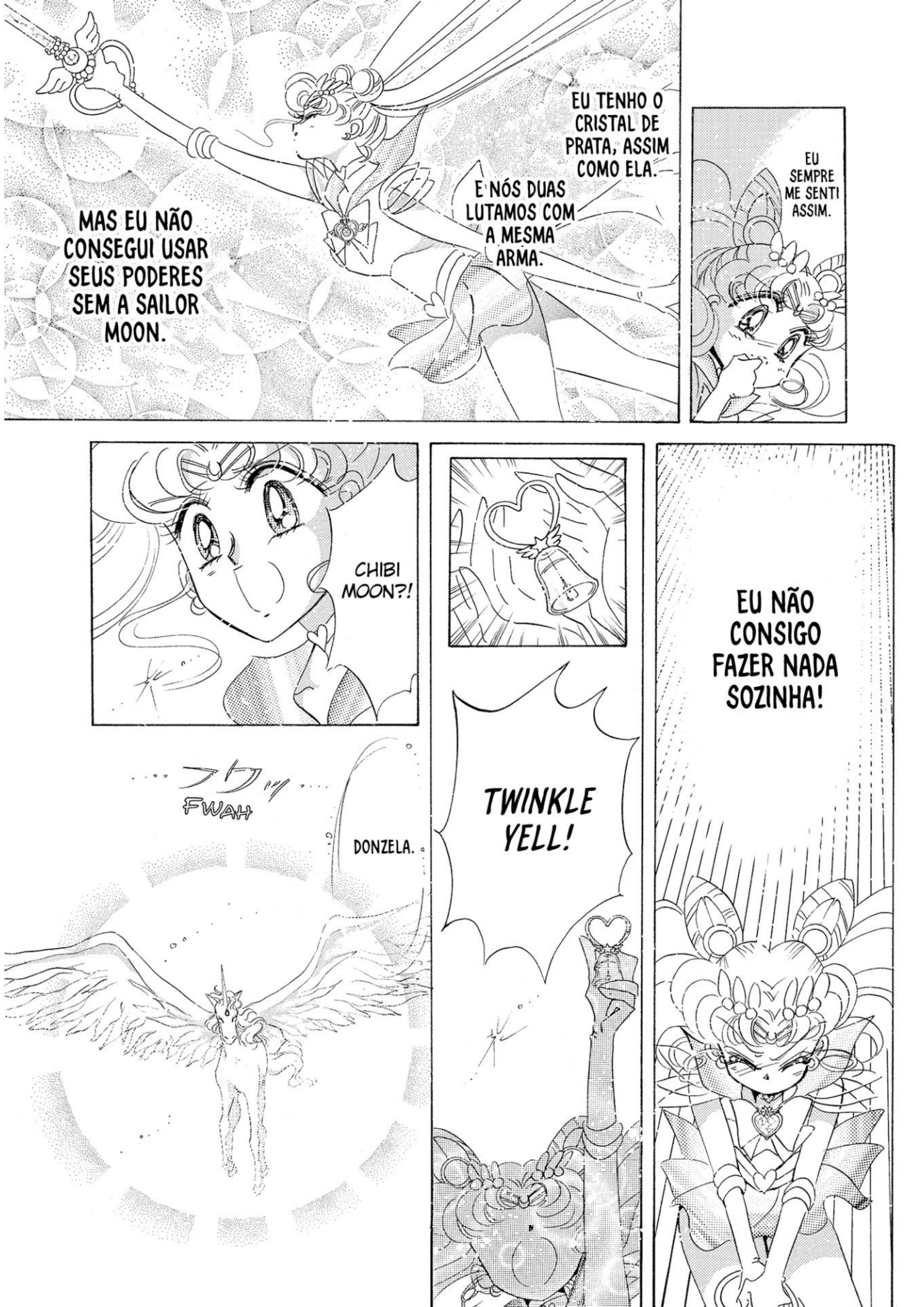
PA-LING
FZH
FZH
MAMÃE!
THUD
NGH ...
BAM
MERCURY!
USAGI-CHAN! CHIBIUSA-CHAN!

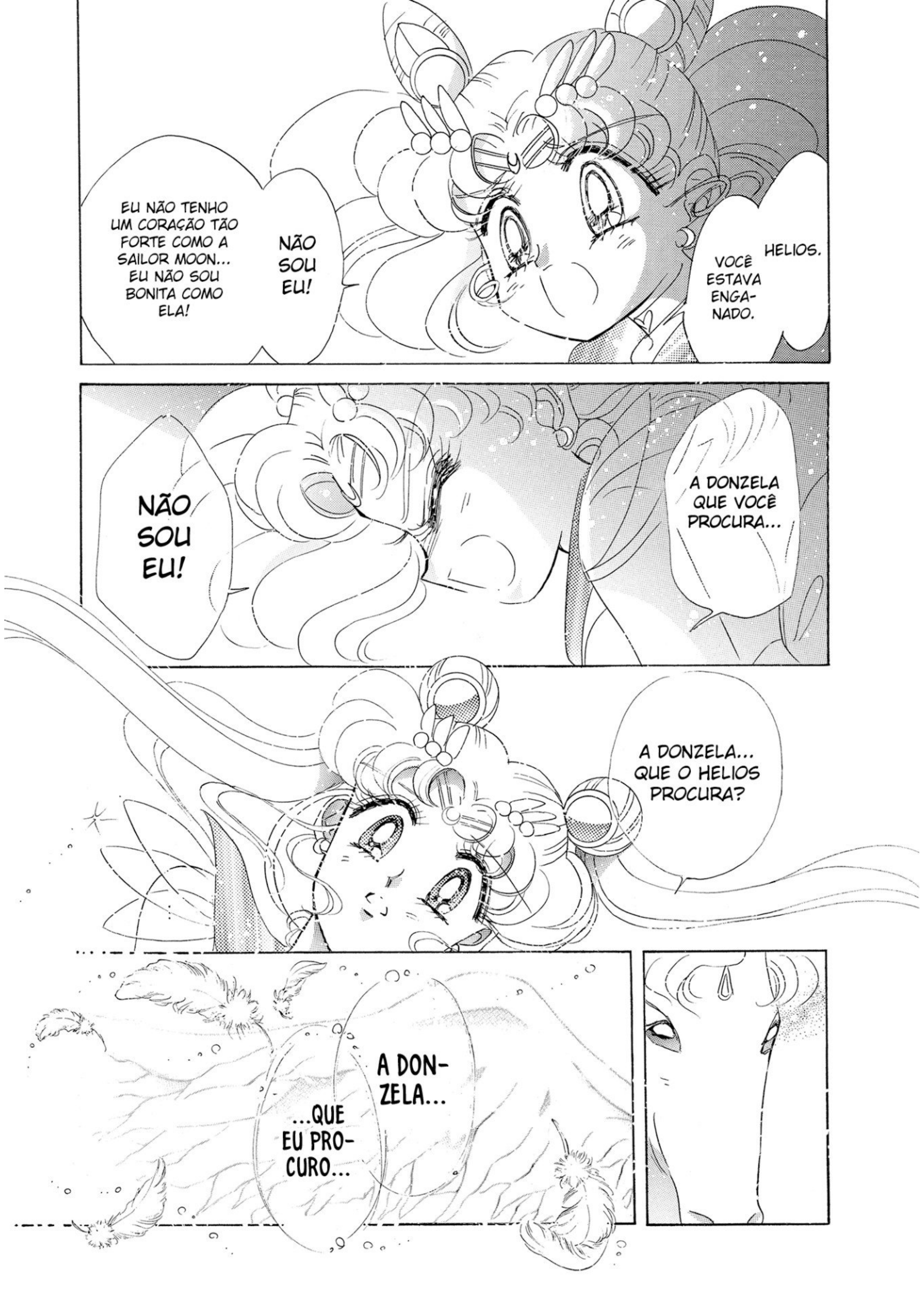

É TUDO OU NADA!
VAMOS NOS TRANSFORMAR, CHIBIUSA!
OK!
MOON CRISIS ...
...MAKE UP!!
VZZT
VZZT

FLASH
SUPER SAILOR MOON!
SUPER SAILOR CHIBI MOON!

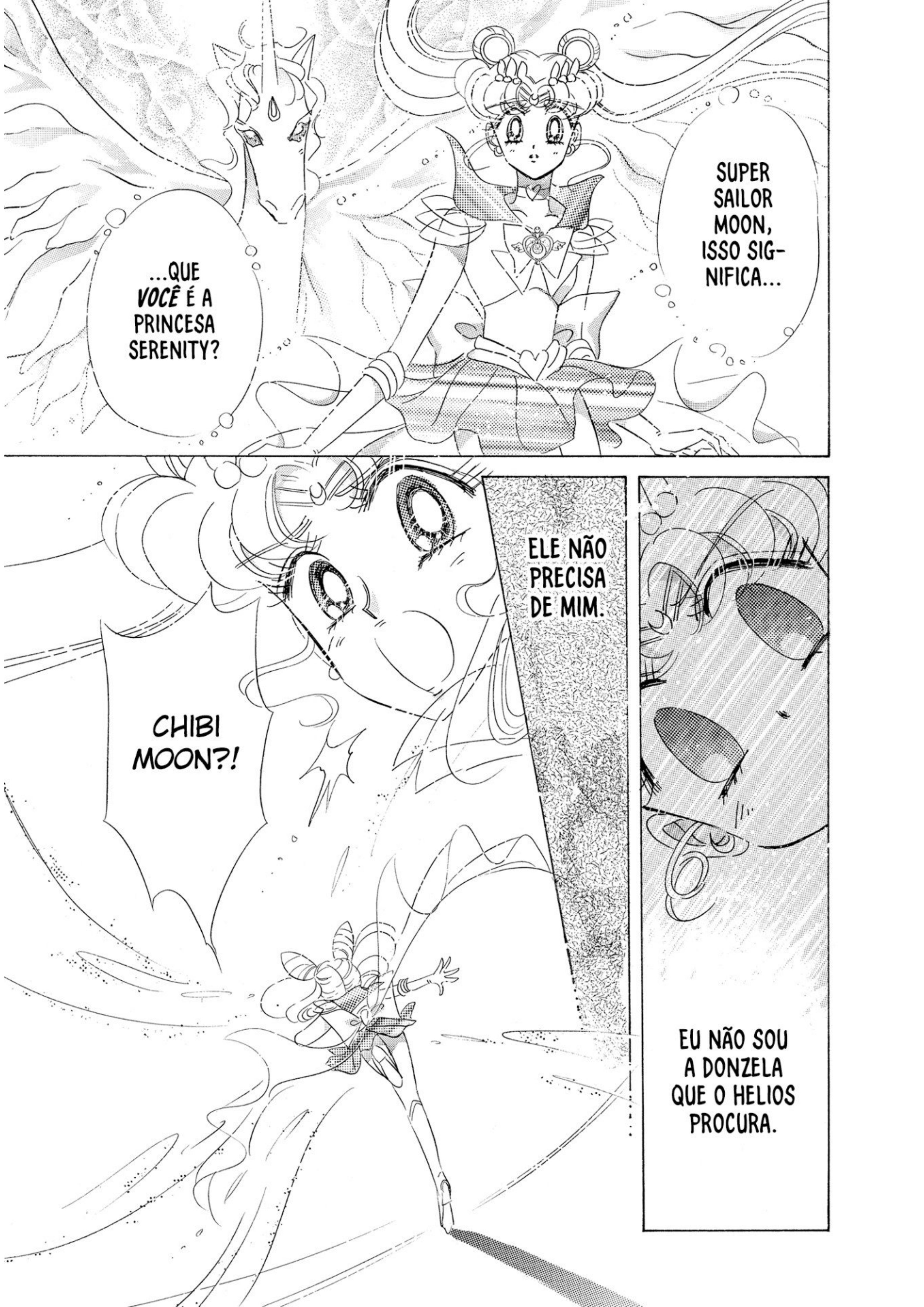
VAMOS, CHIBI MOON!! MOON GORGEOUS MEDITATION!!
FLASH
POP
FISH EYE!
ELAS SE TRANSFORMARAM?! ELAS QUEBRARAM O MEU FEITIÇO?!
ISSO TÁ FICANDO INTERES-SANTE!

MERCURY!
SUPER SAILOR MOON!
QUE ÓTIMO! VOCÊS VOLTARAM AO NORMAL!
CONSEGUIMOS, CHIBI MOON!
CORAGEM!
ELA *É* FORTE!
SUPER SAILOR MOON SEMPRE DESTRÓI O INIMIGO INSTANTANEAMENTE.
TODOS PRECISAM SER FORTES, PELA USAGI.
ISSO MESMO. O MUNDO ESTARIA PERDIDO SEM ELA.

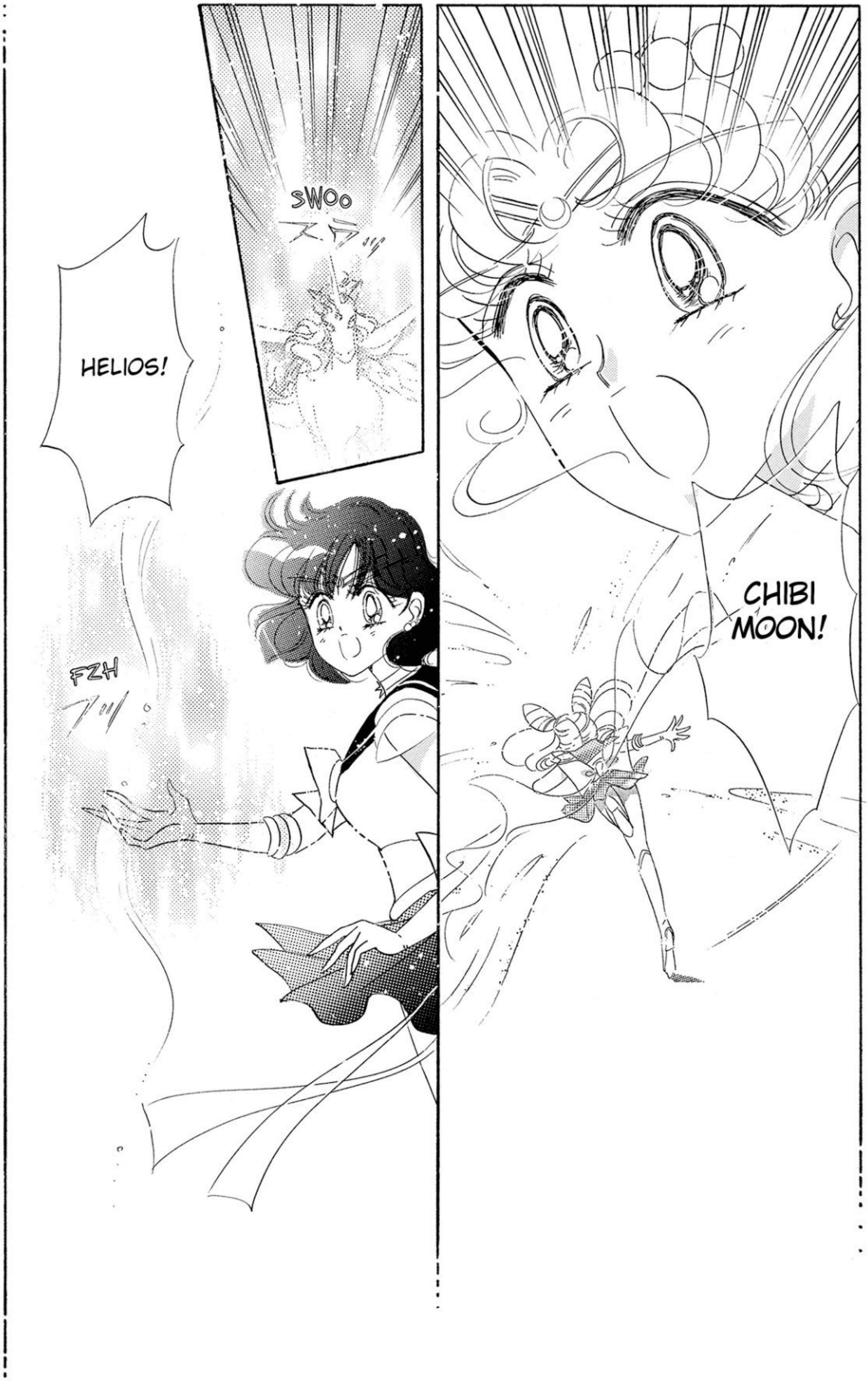

EU SEMPRE ME SENTI ASSIM.
EU TENHO O CRISTAL DE PRATA, ASSIM COMO ELA.
E NÓS DUAS LUTAMOS COM A MESMA ARMA.
MAS EU NÃO CONSEGUI USAR SEUS PODERES SEM A SAILOR MOON.
EU NÃO CONSIGO FAZER NADA SOZINHA!
TWINKLE YELL!
CHIBI MOON?!
FWAH
DONZELA.

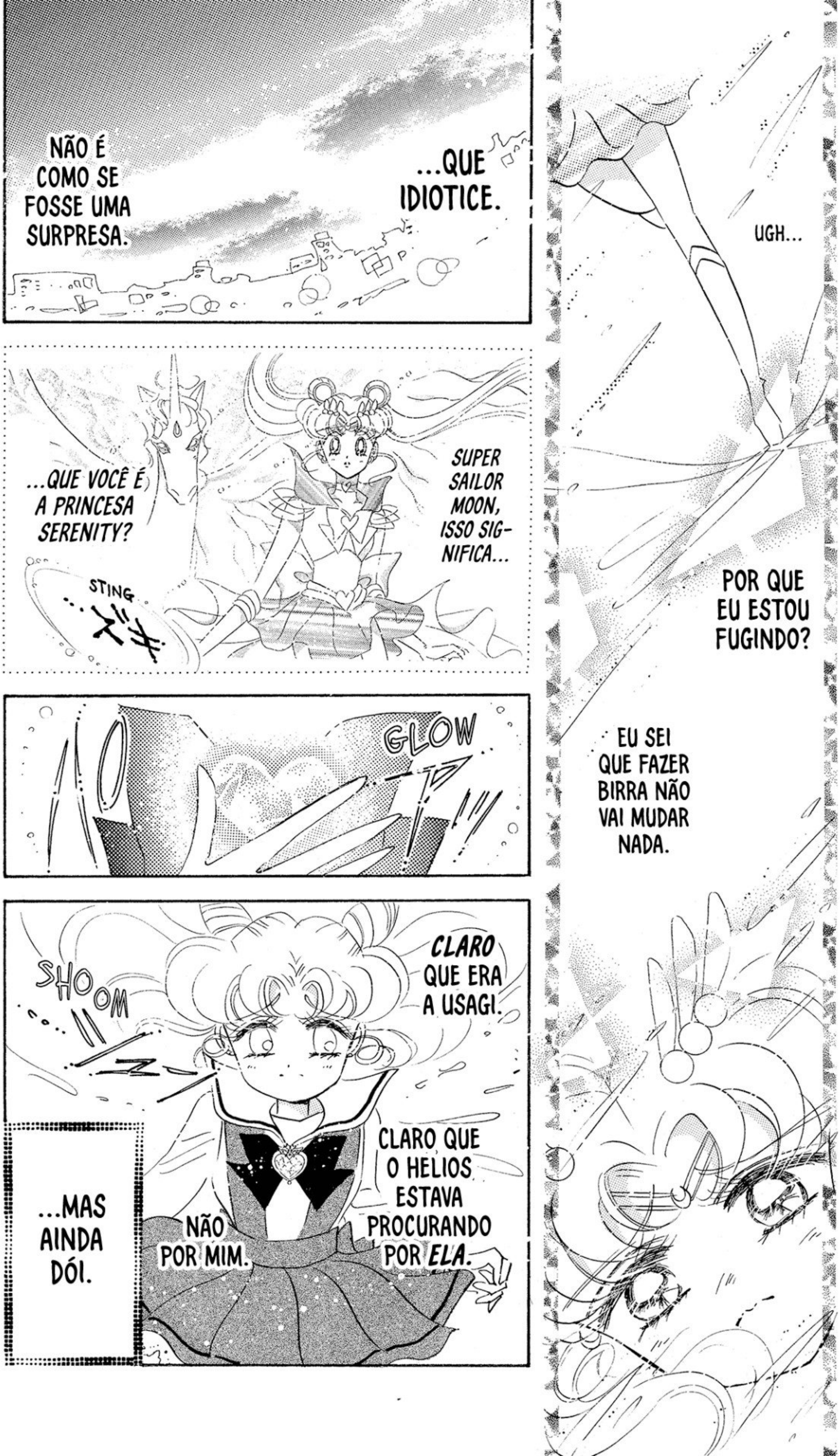

HELIOS.
VOCÊ ESTAVA ENGA-NADO.
NÃO SOU EU!
EU NÃO TENHO UM CORAÇÃO TÃO FORTE COMO A SAILOR MOON... EU NÃO SOU BONITA COMO ELA!
A DONZELA QUE VOCÊ PROCURA...
NÃO SOU EU!
A DONZELA... QUE O HELIOS PROCURA?
A DON-ZELA...
...QUE EU PRO-CURO...

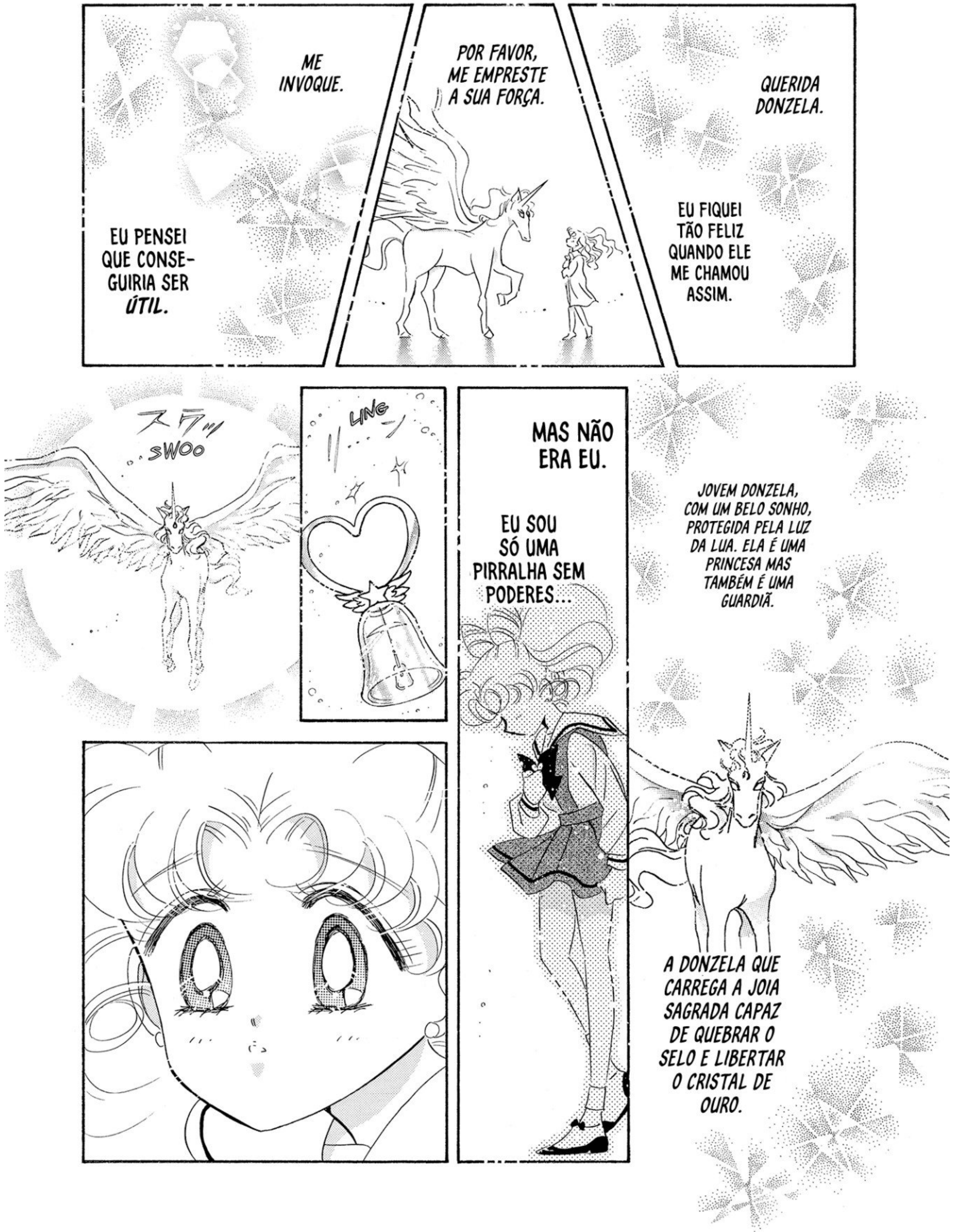
...É UMA JOVEM DONZELA COM UM SONHO, PROTEGIDA PELA LUZ DA LUA.
ELA É UMA PRINCESA MAS TAMBÉM É UMA GUARDIÃ.
A DONZELA ESCOLHIDA CARREGA A JOIA SAGRADA QUE PODE QUEBRAR O SELO...
E LIBERTAR O CRISTAL DE OURO...
UMA PRINCESA E GUARDIÃ PROTEGIDA PELA LUZ DA LUA?
O CRISTAL DE OURO?
EU SABIA. EU JÁ SABIA ASSIM QUE O HELIOS A DESCREVEU.
ESPERA... ESSA DONZELA... ESTÁ SE REFERINDO A SAILOR MOON?
OU MELHOR, A PRINCESA SERENITY?!


SUPER SAILOR MOON, ISSO SIGNIFICA...
...QUE *VOCÊ* É A PRINCESA SERENITY?
EU NÃO SOU A DONZELA QUE O HELIOS PROCURA.
ELE NÃO PRECISA DE MIM.
CHIBI MOON?!

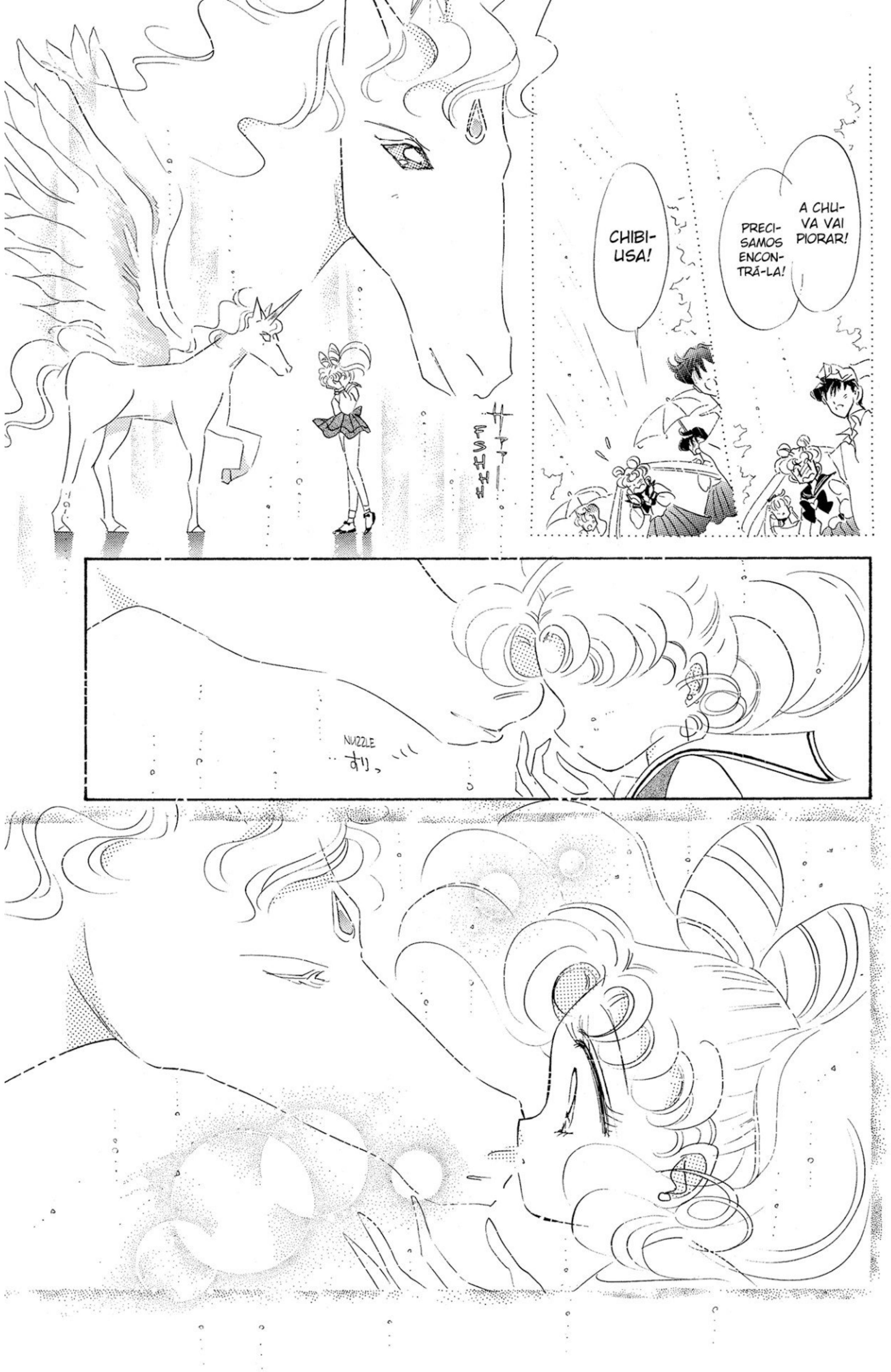
Act. 41 Dream 3: O Sonho da Mars


CHIBI MOON!
SWOO
HELIOS!
FZH


UGH...
POR QUE EU ESTOU FUGINDO?
EU SEI QUE FAZER BIRRA NÃO VAI MUDAR NADA.
...QUE IDIOTICE.
NÃO É COMO SE FOSSE UMA SURPRESA.
SUPER SAILOR MOON, ISSO SIGNIFICA...
...QUE VOCÊ É A PRINCESA SERENITY?
STING
GLOW
SHOOM
CLARO QUE ERA A USAGI.
CLARO QUE O HELIOS ESTAVA PROCURANDO POR ELA.
NÃO POR MIM.
...MAS AINDA DÓI.


QUERIDA DONZELA.
EU FIQUEI TÃO FELIZ QUANDO ELE ME CHAMOU ASSIM.
POR FAVOR, ME EMPRESTE A SUA FORÇA.
ME INVOQUE.
EU PENSEI QUE CONSEGUIRIA SER *ÚTIL*.
JOVEM DONZELA, COM UM BELO SONHO, PROTEGIDA PELA LUZ DA LUA. ELA É UMA PRINCESA MAS TAMBÉM É UMA GUARDIÃ.
MAS NÃO ERA EU.
EU SOU SÓ UMA PIRRALHA SEM PODERES...
LING
スワッ
SWOO
A DONZELA QUE CARREGA A JOIA SAGRADA CAPAZ DE QUEBRAR O SELO E LIBERTAR O CRISTAL DE OURO.

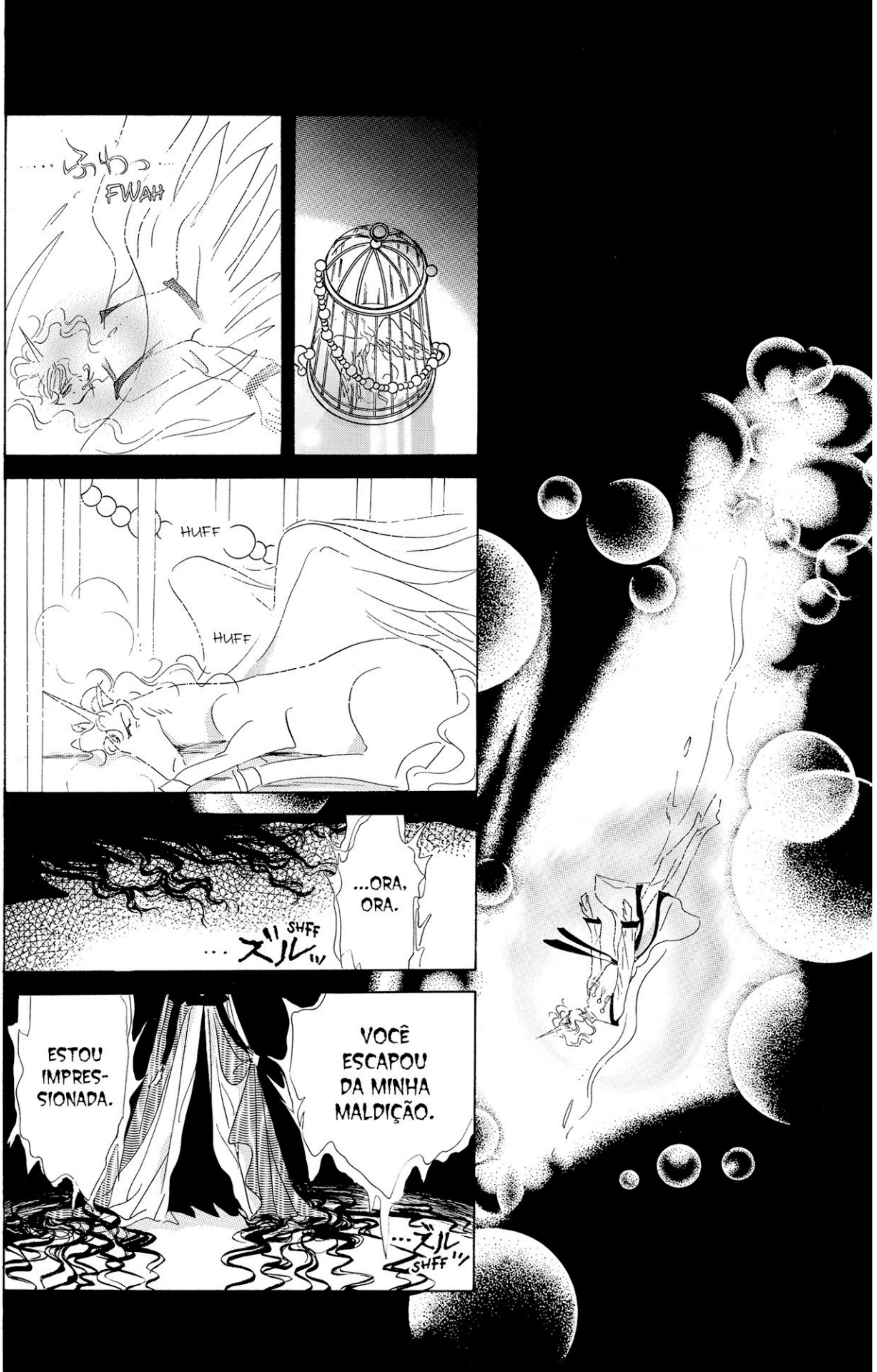
...HELIOS.
VOCÊ ACHA ...
...QUE ALGUM DIA...
...AS PESSOAS TAMBÉM PRECISARÃO DE MIM?
VOCÊ ACHA ...
...QUE UM DIA, ALGUM DIA, O MEU SONHO...
VAI SE REALI-ZAR?
...SERÁ QUE EU NUNCA VOU CRES-CER...
...E ME TORNAR UMA GUARDIÃ DE VER-DADE?
...E UMA BELA DAMA?
DRIP
DRIP
CHI-BIUSA SUMIU?!


A CHU-
VA VAI
PIORAR!
PRECI-
SAMOS
ENCON-
TRÁ-LA!
CHIBI-
USA!
FSHHH
NUZZLE

NÃO CHORE, DONZELINHA.
GRAÇAS A VOCÊ...
A SUPER SAILOR MOON CONSEGUE LUTAR COM TODAS AS SUAS FORÇAS.
OS SEUS AMIGOS ESTÃO PREOCUPADOS... ELES ESTÃO TE PROCURANDO.
VOCÊ É NECESSÁRIA.
VOCÊ SEMPRE SERÁ NECESSÁRIA.

VOCÊ ESTÁ CERCADA...
...DE AMOR.
...ESSE É O MÁXIMO DE TEMPO...
...QUE EU CONSIGO MANTER ESSA FORMA.
DONZELINHA.
SWOO スウッ
EU PROMETO QUE VIREI TE VER NOVAMENTE.
POR FAVOR, NÃO CHORE.
FZH フッ

CHIBI-USA!
QUE BOM QUE TE ENCONTRAMOS!
VOCÊ VAI PEGAR UM RESFRIADO.
VAMOS PARA CASA.
CHIBI-USA?
CADÊ O HELIOS?
ELE DESAPARECEU ASSIM QUE VOCÊ SE FOI.
ELE NÃO NOS DISSE NADA.
ドキン
B-DMP
...HELIOS?
AQUELE REALMENTE... ERA O HELIOS?
ドキン
B-DMP
ドキン
B-DMP



……ふわっ……
FWAH
HUFF
HUFF
...ORA, ORA.
…ズル
SHFF
VOCÊ ESCAPOU DA MINHA MALDIÇÃO.
ESTOU IMPRES-SIONADA.
…ズル
SHFF

...VOCÊ E A SUA TERRA PERTENCEM A MIM.
PORÉM ...
EM BREVE, A SUPERFÍCIE DESTE PLANETA TAMBÉM SERÁ MINHA.
EU NÃO TOLERAREI ESSA REBELIÃO. HEHEHE.
...TALVEZ VOCÊ TENHA SE APODERADO DA MINHA TERRA E DA MINHA CARNE.
HUFF
MAS VOCÊ AINDA NÃO SE APODEROU DO MEU CORAÇÃO!
HUFF
VOCÊ É MALIGNA, E O MEU PRÍNCIPE...
...E A PRINCESA CERTAMENTE TE ANIQUILARÃO!
INSOLENTE!
KA-KRAK
...EU PRECISO ME APRESSAR... E ENCONTRAR O CRISTAL DE OURO...
PRECISO RESTAURAR ESTA TERRA...
OU O PLANETA INTEIRO IRÁ...

BWOHH
AAH ...
EU NUNCA ME CANSO DE OLHAR PARA ESTE PLANETA... É BELO COMO UMA BOLA DE CRISTAL!
DESSA VEZ, ZIRCONIA...
...ESTE MUNDO VERÁ O AMANHECER DE UMA NOVA ERA... A NOSSA ERA.
A LUZ DO REINO WHITE MOON...
...NÃO SERÁ ENCONTRADA.
ESTE PLANETA PERDEU A PROTEÇÃO DO REINO WHITE MOON.
SEM ELA, O RENASCIMENTO DA CRIANÇA DESTE REINO SERÁ MERAMENTE COMO O NASCIMENTO DE UM QUALQUER.
CHEGOU A HORA.
ESSE PLANETA E A SUA JOIA SAGRADA... O CRISTAL DE PRATA, COM O SEU PODER INFINITO...
...SERÁ NOSSO.
MAS NEHALENNIA, MINHA RAINHA.
DIZEM QUE AQUELE CRISTAL...
...SÓ PODE SER UTILIZADO PELO VERDADEIRO DONO.

ZIRCO-
NIA.
EU ASSUMO QUE VOCÊ JÁ TENHA PERCEBI-DO...
...QUE ESTÁ FALANDO COM NEHALENNIA, A GRANDIOSA E BELA RAINHA DA DEAD MOON...
...POR QUE DIZ COISAS TÃO RIDÍ-CULAS?
ME PERDOE, VOSSA MAJES-TADE.
VOCÊ É A *VERDA-DEIRA* RAINHA DA LUA,
A HERDEIRA DIGNA DO CRISTAL DE PRATA...
E AQUELA QUE SUBJUL-GARÁ TUDO PARA SI.
HEHE HE.
HEHE HE.

Colégio para Meninas T.A.
Ensino Fundamental
Ensino Médio
Colégio para Meninas T.A.
THMP
HINO.

QUAL É O PROBLEMA? AS SUAS FLECHAS ESTÃO TREMENDO DE INCERTEZA.
REI-CHAAAN! ☆ QUANDO EU TE VEJO FAZENDO ISSO...
GERENCIAMENTO DE TEMPLO XINTO
GERENCIAME
...SÓ CONSIGO PENSAR NA AMI-CHAN. ☆
O QUÊ?!
"GERENCIAMENTO DE TEMPLO XINTO?"
É O VOVÔ. ELE PEGOU UM RESFRIADO QUE DERRUBOU ELE. AGORA ELE ESTÁ PRECISO NA CAMA, E NÓS AINDA ESTAMOS EM RECESSÃO.
POR ISSO EU QUERO CUIDAR DIREITO DO TEMPLO.
POR QUE NÃO CONTRATA ALGUÉM?
NÃO!
AÍ PRECISAREMOS PAGAR!

EU JUREI NUNCA GASTAR DINHEIRO COM COISAS QUE NÃO PRECISO.
EU TENHO A IDEIA PERFEITA, REI-CHAN! ♡
SAI POR AÍ...
¿ Rei-chan!
...E ARRUMA UM MARIDO! ♡
UM MARIDO?
TÁ DE BRINCADEIRA?! POR QUE EU—?!
TÁ TUDO BEM, REI-CHAN. EU SEI MUITO BEM O QUANTO VOCÊ ODEIA OS HOMENS.
MAS ME ESCUTA.
A IDEIA GENIAL DA MINAKO!
NÃO VEJA COMO UM CASAMENTO.
VEJA COMO SE FOSSE UMA AJUDA EXTRA PRO TEMPLO, E COMPLETAMENTE GRÁTIS.
E É CLARO, ESSA PESSOA CUIDARIA DO SEU AVÔ,
E CUIDARIA DE TODAS AS RESPONSABILIDADES DO TEMPLO...
...ENQUANTO VOCÊ FAZ O QUE QUISER! ♡
PENSE NELE COMO O SEU SERVIÇAL!
Um marido resolve tudo!
MEU SERVIÇAL... ♡ EU ACHO QUE GOSTEI DESSA IDEIA...
Uma vida fácil...♡
VOCÊS DUAS...
NÃO PODEM AGIR MAIS COMO ESTUDANTES NORMAIS?

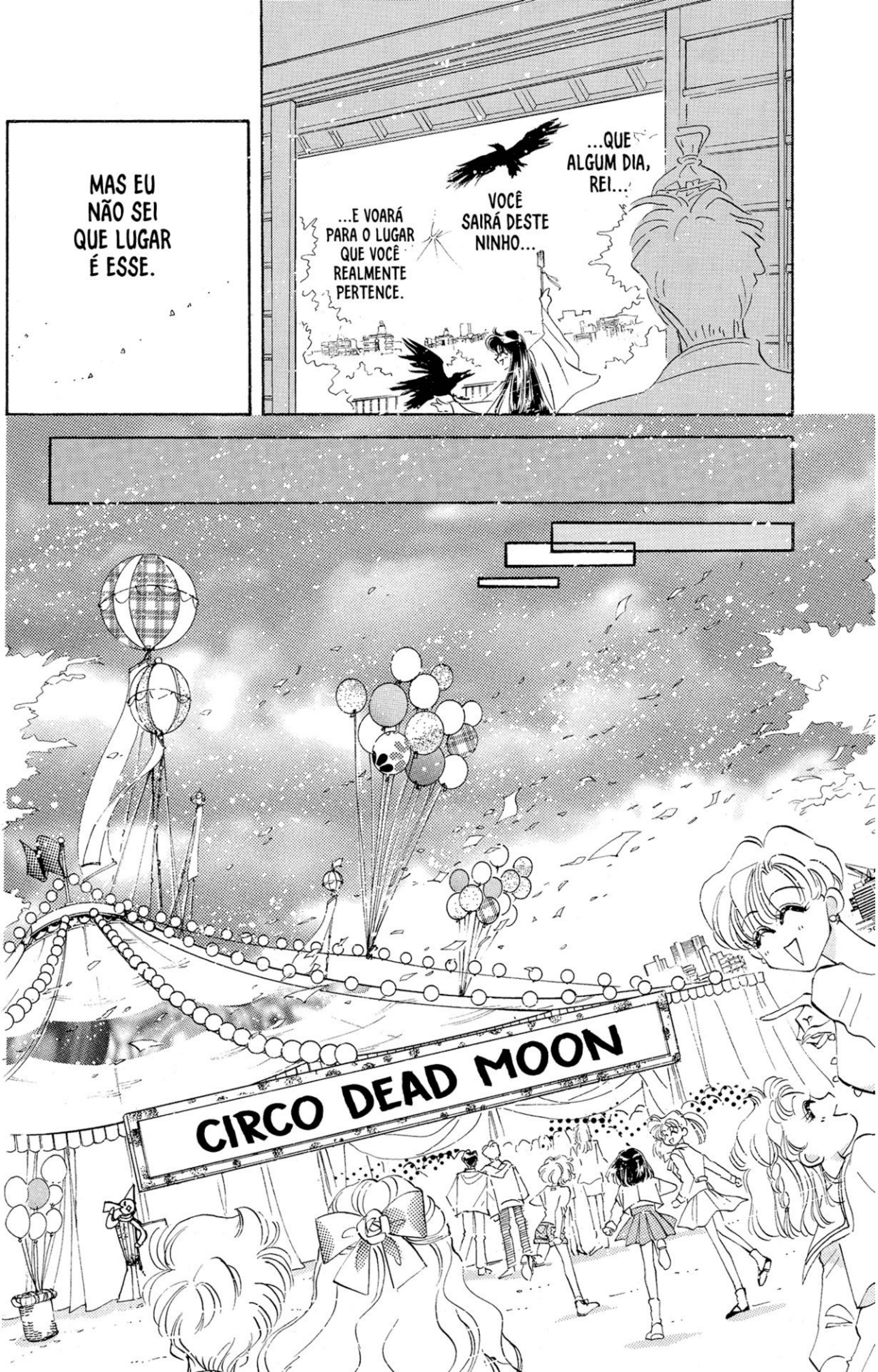
SE EU FOSSE AGIR COMO UMA ESTUDANTE NORMAL, EU DIRIA...
CLAMP
AAHH! EU QUERIA TER UM NAMORADO!
...DE NOVO NÃO.
QUAL É! ESSE É UM DESEJO MUITO COMUM ENTRE ESTUDANTES!
DESCULPE INTERROMPER A CONVERSA DE VOCÊS.
LUNA! ARTEMIS, DIANA! ♡
MAS AMANHÃ É O GRANDE DIA.
CIRCO DEAD MOON!
circus
O DIA DA INAUGURAÇÃO DO CIRCO DEAD MOON!
E NÓS ESTAREMOS LÁ!
Fica esperando, Circo Dead Moon!
É SÓ DAR A ORDEM!

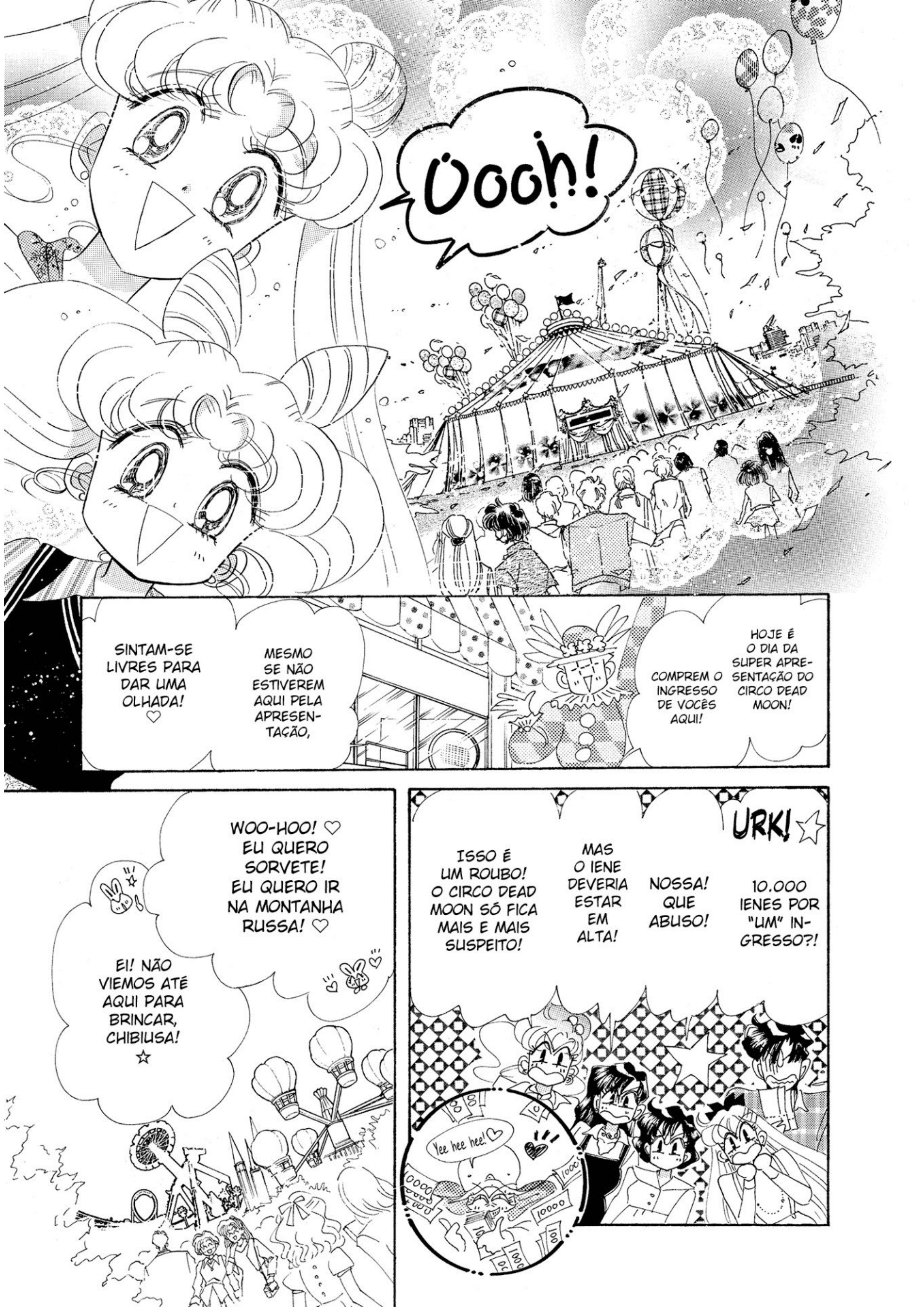
火川神社
A MINHA FEBRE NÃO QUER ABAIXAR. ACHO QUE O MEU TEMPO JÁ ESTÁ ACABANDO. EU CONFIO MINHA ALMA A BUDDHA...
MUTTER MUTTER
Nnngh, nnngh...
...VOVÔ, ESTAMOS EM UM TEMPLO XINTO.
BEM, DESCANSE BASTANTE.
EU SOU A SUA NETA E HERDEIRA... EU CONSIGO CUIDAR DO TEMPLO EN-QUANTO ISSO.
COM LICENÇA!
NÓS GOS-TARÍAMOS DE DOIS AMULETOS CASAMENTEIROS, POR FAVOR. ♡
AQUI. SÃO 800 IENES.
OBRI-GADA! ♡
Eu vou dar esse aqui pro Senpai!. ♡
Espero que funcione com ele! ♡

UM NAMORADO É TÃO NECESSÁRIO ASSIM?
Hm, sim!!
O MEU SONHO É SER UMA NOIVA! ♡
O MEU SONHO É ME FORMAR EM MEDICINA.
O MEU É SER UMA IDOL!
O MEU... SONHO...
...É SER CAPAZ DE CUIDAR DO MEU AVÔ E ME TORNAR A SACERDOTISA LÍDER DO HIKAWA JINJA.
QUERO VIVER AQUI PELO RESTO DA MINHA VIDA.
ESSE SEMPRE FOI O MEU DESTINO.
TODOS TÊM UMA VISÃO TÃO CLARA DE SEUS FUTUROS.
RUSTLE
O MEU SONHO...

FLAP
FLAP
AS SUAS FLECHAS ESTÃO TREMENDO DE INCERTEZA.
AQUI, PHOBOS! AQUI, DEIMOS!
CAW
FLAP
FLAP
FISH
Ah ha ha ha!
ACREDITO QUE A REI VEIO MORAR AQUI MUITO ANTES DE COMEÇAR O ENSINO FUNDAMENTAL.

CAW
CAW
POR QUE TEM CORVOS NO SEU JARDIM, VOVÔ?
EXISTEM MUITOS DELES NA CIDADE.
ESPECIALMENTE EM SHINJUKU E ROPPONGI. POR QUE A SURPRESA?
GASP
DASH
FLAP
FLAP
PHOBOS! DEIMOS!
HUH?!
REI?!
ESSES CORVOS...
...SE CHAMAM PHOBOS E DEIMOS.
EU SEI QUE ESSES SÃO OS NOMES DELES.
ELA SEMPRE FOI TÃO ESTRANHA.
...E EU SEI...


...QUE ALGUM DIA, REI...
VOCÊ SAIRÁ DESTE NINHO...
...E VOARÁ PARA O LUGAR QUE VOCÊ REALMENTE PERTENCE.
MAS EU NÃO SEI QUE LUGAR É ESSE.
CIRCO DEAD MOON


Oooh!
HOJE É O DIA DA SUPER APRESENTAÇÃO DO CIRCO DEAD MOON!
COMPREM O INGRESSO DE VOCÊS AQUI!
MESMO SE NÃO ESTIVEREM AQUI PELA APRESENTAÇÃO,
SINTAM-SE LIVRES PARA DAR UMA OLHADA! ♡
URK! ☆
10.000 IENES POR "UM" INGRESSO?!
NOSSA! QUE ABUSO!
MAS O IENE DEVERIA ESTAR EM ALTA!
ISSO É UM ROUBO! O CIRCO DEAD MOON SÓ FICA MAIS E MAIS SUSPEITO!
Yee hee hee! ♡
WOO-HOO! ♡ EU QUERO SORVETE! EU QUERO IR NA MONTANHA RUSSA! ♡
EI! NÃO VIEMOS ATÉ AQUI PARA BRINCAR, CHIBIUSA! ☆

FIQUEM AQUI, GAROTAS. NÓS VAMOS DAR UMA OLHADA POR AÍ.
OK! ♡
DIZEM QUE ELE TEM UMA CASA DOS HORRORES!
E UM MUSEU DE CERA!
VAMOS DAR UMA OLHADA! ♡
EI, MAMO-CHAN, VAMOS DAR UMA VOLTA DE KART, SÓ UM POUQUINHO. ♡
OK!
OOOH, EU TAMBÉM QUERO! ♡
EU ESTOU DECEPCIONADA.
FIQUEI TODA PREOCUPADA COM O TIPO DE AURA MALIGNA QUE EU ENCONTRARIA AQUI,
E ATÉ TROUXE O PHOBOS E O DEIMOS PARA ME AJUDAR. ☆
EU NÃO ME SINTO ASSIM HÁ MUITO TEMPO.
ESTOU ANIMADA DE VERDADE!
ME SINTO COMO UMA CRIANÇA NOVAMENTE.

É ISSO O QUE ACONTECE QUANDO VOCÊ VAI A UM CIRCO. ♡
HUH?
MIRROR HOUSE
UMA CASA DE ESPELHOS?
ERA TÃO BONITO.
É, EU ME DIVERTI! ♡
SWOO
...EU QUERO VER COMO É. SÓ UM POUCO.
ドキ ドキ
B-DMP B-DMP

RROR HOUSE
FZH
SFF
MIRROR HOUSE
CAW
CAW
RÁPIDO, PESSOAL!
O SHOW JÁ VAI COMEÇAR!
Por aqui!
RRRRRING
CADÊ OS GATOS?
HUH? REI-CHAN TAMBÉM SUMIU.
OH! ALI ESTÃO ELES!
DASH
Não vão sem a gente!
PERDÃO!
GATOS NÃO SÃO PERMITI-DOS!
BOOT
ISSO NÃO É JUSTO!

OOOHH
わっあああ
AGORA, DEVEMOS ALIMENTAR AS NOSSAS QUERIDAS LEMURES COM OS NOSSOS CONVIDADOS?
OU SERÁ QUE DEVO TRANSFORMÁ-LOS EM ESCRAVOS?
WAAAHH
わあああ
HEE HEE
わあっ
AAAHH
EU SINTO COMO SE A MINHA CABEÇA ESTIVESSE GIRANDO.
QUE LEGAL! ♡
É TÃO DIVER-TIDO! ♡
AH, É. CADÊ A REI-CHAN?
SEI LÁ. ELA DEVE ESTAR POR AÍ.
SWIIRRRL

AH, NÃO, A TONTURA TÁ PIORANDO.
ACHO QUE DEVEMOS SAIR UM POUCO... A SAÍDA É...
DIZZ
O QUÊ?
TEM ALGO DE ERRADO!!
ESSA TENDA...
NÃO TEM SAÍDA!
KEE HEE
KEH HEH HEH
CLACK
CLACK
CLACK
ESSE ESPELHO NÃO REFLETE NADA?
ME PERGUNTO COMO FIZERAM ISSO.
NÃO SE PREOCUPE! NÃO FIZERAM NADA... ELE É ASSIM MESMO!

TODOS SABEM QUE OS ESPE-
LHOS MOSTRAM QUEM VOCÊ *REALMENTE* É. ♡
ひよこっ
HOPPITY
O QUÊ?
EU?!
É UM PRAZER TE CONHECER, EU!
AH, NÃO! ISSO É UMA ARMADILHA DO INIMIGO?!
HEE HEE
ME ACOMPANHE! TE MOSTRAREI O QUE TEM DENTRO DO SEU CORAÇÃO!
VOCÊ SE LEMBRA DA MINHA HISTÓRIA.
EU PERDI A MINHA MAMÃE AINDA MUITO JOVEM...
E O PAPAI SEMPRE ESTEVE MUITO OCUPADO COM A POLÍTICA.
ELE ME DEIXOU COM O VOVÔ E NUNCA MAIS VOLTOU.
A MINHA VIDA TEM SIDO INFELIZ DESDE QUE EU ERA PEQUENA.

É POR ISSO QUE EU SEMPRE DESEJEI SER FELIZ.
BAM
EU NÃO CONSIGO SAIR! EU ESTOU PRESA?! QUANDO ISSO—?!
QUER SABER A VERDADE? É TUDO TÃO CANSATIVO.
SER ESCRAVA DA USAGI...
SER FORÇADA A SAIR COM A AMI, MAKOTO E A MINAKO.
EU JÁ ESTOU DE SACO CHEIO.
PARE!
DE SACO C-H-E-I-O!
NÃO É ISSO O QUE EU SINTO!
JÁ CHEGA!
JÁ É HORA DE PENSAR NA MINHA FELICIDADE. EU PRECISO DE NOVOS AMIGOS.
AMIGOS QUE FARÃO O QUE EU DISSER.
SFF
SIM... ♡ UM NAMORADO, POR EXEMPLO. ♡ QUE FICARÁ DE JOELHOS AOS MEUS PÉS!

ESPÍRITO MALIGNO...
BWOHH
DESAPA-REÇA!!
THWAP
悪霊退散
PSH
PSH
FZH
FZH
HUFF
HUFF
GRR!
ISSO FOI PA-TÉTICO!
TIGER'S EYE!
SLUMP
しゅん
CHORAMINGA
悪霊退散
HEHE. ♡ MAS A MAGIA QUE EU COLOQUEI NA CASA DE ESPELHOS É MAIS FORTE QUE ISSO.
UM ATAQUE-ZINHO DESSES NÃO FARÁ NEM CÓCEGAS NA E-SPHERE-MERAL DA PALLA PALLA!

SWOO
BEM, SABE COMO É. ÀS VEZES AS GAROTAS BEIJAM UM CARA...
...MESMO SEM ESTAR INTERESSADAS NELE.
!!
CLARO, O MEU **OBJETIVO** ...
...É ME CASAR COM UM RICASSO ♡ E PASSAR O RESTO DA MINHA VIDA NOS BRAÇOS DA LUXÚRIA!
ESSA É A VERDADEIRA FELICIDADE QUE UMA MULHER PODE TER! ♡ E VOCÊ QUER SER UMA SACERDOTISA EM UM TEMPLO? QUE PIADA!
EU PRECISO ME TRANSFORMAR!! NÃO TEM MAIS PORQUE PERDER TEMPO!
MARS STAR POWER, MAKE...
SNAP

SMAK
SMAK
AI!
EU NÃO CONSIGO ME TRANSFORMAR?!
NÃO...
EU USEI AS PALAVRAS ERRADAS PARA A TRANSFORMAÇÃO?
...ESPERA, TRANSFORMAR?
ME TRANSFORMAR NO QUÊ?
FZH
QUAL... ERA O MEU SONHO...?
O QUE EU ALMEJO...?
VÃ! TIGER'S EYE! ♡
Hee hee
OLHA SÓ! UMA GAROTA INFELIZ COM UM BELO SONHO!
Hee hee
GRRR
DEVORE-A INTEIRINHA! ♡
QUE AUDÁCIA! ☆

SOB SOB
Eu queria ver o show!
EU JÁ TÔ DE SACO CHEIO! ISSO *SEMPRE* ACONTECE!
TANTO FAZ. E DAÍ QUE SOMOS *GATOS?* ☆
CAW
CAW
PHOBOS E DEIMOS ESTÃO FAZENDO BASTANTE BARULHO.
GASP
PING
EI!
LUNA, OLHA!
A ENTRADA DA TENDA DESAPA-RECEU?!
AH, NÃO!
MIRROR HOUSE
RARRR
CAW
PHOBOS?! DEIMOS?!

ROR HOUSE
CRASH
HSS
GRRRAARR
THAK
THAK
...MARS.

PRIN-
CESA
MARS!
QUEM
...?
SFF
スッ
QUEM
SÃO
VOCÊS?!

FZH
MEUS AMIGOS!
AH, NÃO!!
EU PRECISO AJUDÁ-LOS!!
POR QUE EU OS DEIXEI PARA TRÁS? O QUE EU ESTAVA PEN-SANDO?!
QUAL É O MEU PROBLEMA?! POR QUE ESTOU DEIXANDO O INIMIGO ME ENGANAR?
EU PRECISO ME CON-CENTRAR!!
ESSA É A PRINCESA MARS QUE CONHECE-MOS!
SMILE
EU SOU PHOBOS.
E EU SOU DEIMOS.
AGORA, TRANSFOR-ME-SE!
AQUI ESTÁ O SEU ***CRISTAL DE MARTE.***
ESPERA,
VOCÊS SÃO...?
GASP

TRANSFORME-SE E ATAQUE-OS COM A SUA FLECHA DE MARTE!
PHOBOS?! DEIMOS?!
FZH
O CRISTAL DE MARTE!!
O MEU CRISTAL!
MARS CRYSTAL POWER, MAKE UP!
SIM! EU SINTO AS CHAMAS PERCORRENDO O MEU CORPO!
EU SENTI FALTA DISSO!
POR QUE EU FIQUEI TÃO CONFUSA? MINHA PUREZA PERTENCE A PRINCESS SERENITY... EU SOU A GUARDIÃ DO FOGO!
EU PRECISO PROTEGER A MINHA PRINCESA, MEU PLANETA E OS MEUS AMIGOS.

ISSO É...
A FLECHA DE MARTE.
REI.
VOCÊ É ABENÇOADA COM UMA GRANDE CORAGEM.
MANTE-NHA SUA MENTE SEMPRE ABERTA.
E ENTÃO, SE VOCÊ SE ENCON-TRAR A MERCÊ DO INIMIGO...
SEGURE A CORDA DO SEU CORAÇÃO...
PUXE-A, BEM FORTE...
E COM TODA A SUA ALMA...
POR ISSO EU LUTAREI!! É POR ISSO QUE EU VIVO... ***ESSE*** É O MEU SONHO!

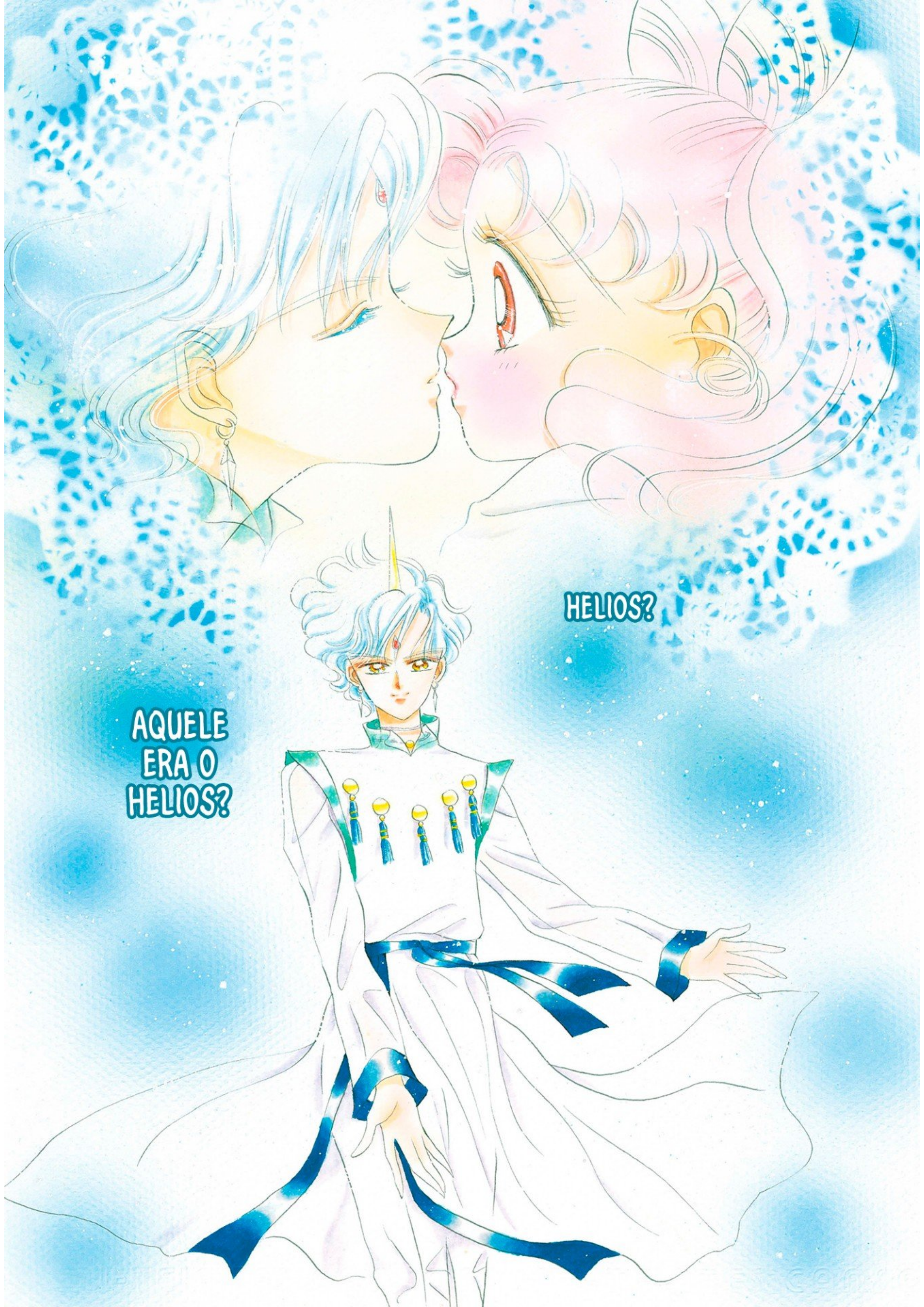
LIBERE A FLECHA ASSAS-SINA!!
MARS FLAME SNIPER!
VVVOMM
FZHH
POW
!!
POP

FZH
!!
TIGER'S EYE!
WHOOSH
ELA DERROTOU O TIGER'S EYE E A CASA DE ESPELHOS?!
WHOOSH
A SAÍDA VOLTOU?!
FSH
MALDITAS. ☆ MAIS UMA FRUSTRAÇÃO!
Tiger's Eye!
EU...
...ACHO QUE FOI UM ÓTIMO SHOW.
MAS MEIO QUE ME DEU SONO.
ACHO QUE EU DORMI. NÃO ME LEMBRO DE NADA.
ぼーっ DAAAZE
ざわ MURMUR ざわ MURMUR

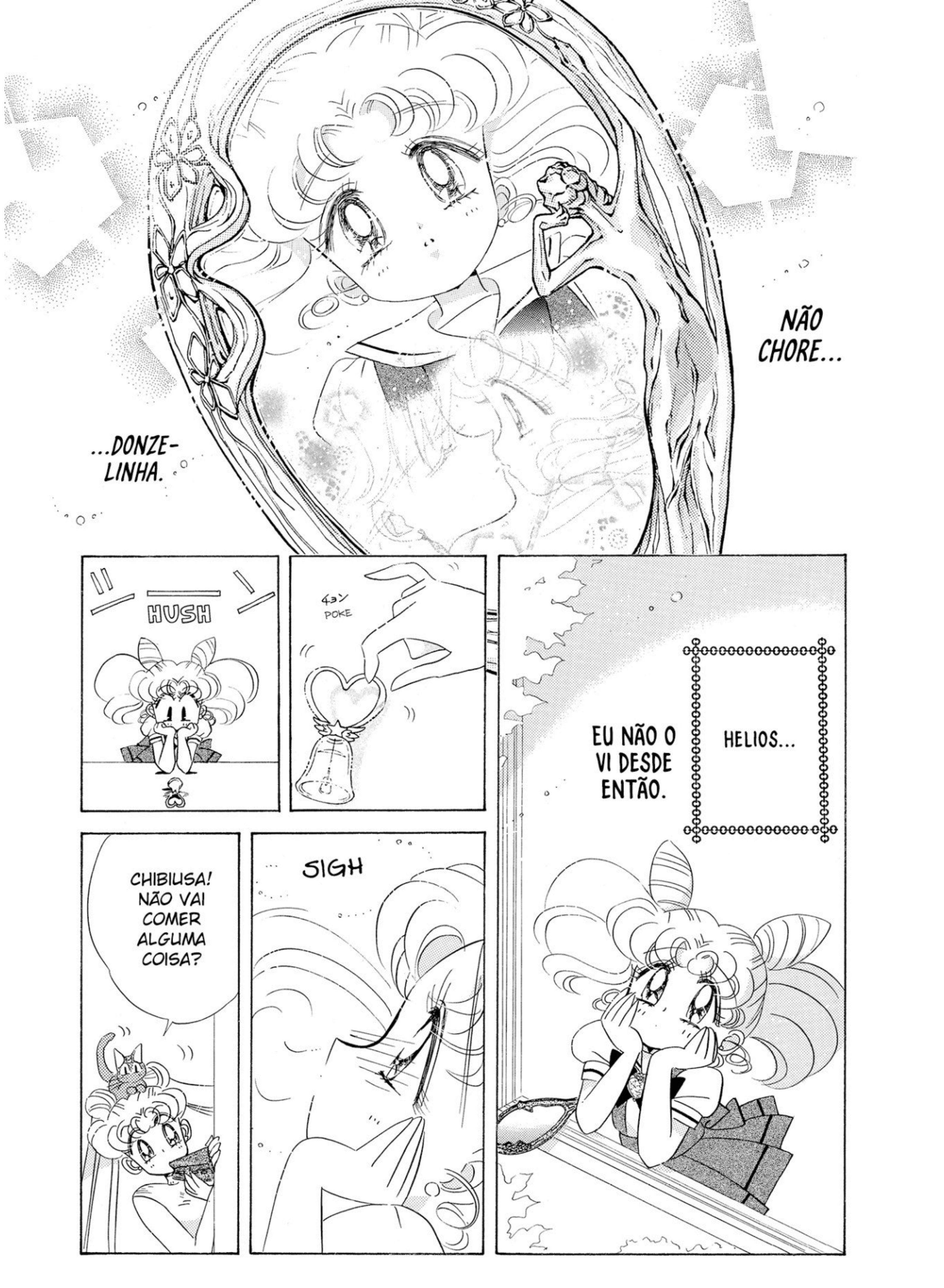
PESSOAL?!
VOCÊS ESTÃO BEM?!
Foi divertido!
REI-CHAN?! LUNA, ARTEMIS, DIANA!
O QUÊ?!
A SAÍDA DESAPARECEU?!
O INIMIGO APARECEU E VOCÊ LUTOU CONTRA ELE?!
EU FUI ATÉ A CASA DE ESPELHOS SOZINHA.
SE VOCÊS MOSTRAREM INCERTEZA, ELES IRÃO SE APODERAR DE SEUS CORAÇÕES.
É ASSIM QUE ELES TRABALHAM!
ELES CONTINUARÃO VINDO ATRÁS DE NÓS.
TOMEM CUIDADO!
ELES ESTÃO USANDO O CIRCO PARA MANIPULAR AS PESSOAS?!
...MERDA!

O CIRCO DEAD MOON...
ESTÁ TENTANDO NOS MANIPULAR!
PRECISAMOS IMPEDI-LOS!
FAREMOS O QUE FOR NECESSÁRIO PARA EXPÔ-LOS!
PRECISAMOS PROTEGER AS PESSOAS DESSA CIDADE!
CIRCO DEAD MOON
PRECISAMOS NOS LIVRAR DO CIRCO DEAD MOON... NÃO HÁ TEMPO A PERDER!
NGH! NNGGH!
CLANK

GUARDIÃS SAILORS!
ELAS SÃO TÃO IRRITANTES COMO A VOVÓ DISSE!
PRIMEIRO O FISH EYE, AGORA O TIGER'S EYE.
ELAS OS DERROTAM COMO SE ELES NÃO FOSSEM NADA.
E **AGORA** NÓS TEREMOS QUE CANCELAR O RESTO DO SHOW!
ELAS PAGARÃO **CARO** POR ISSO!
É, MAS VAI LÁ TENTAR DESAFIAR ELAS.
ELAS VÃO ACABAR COM O CIRCO.
E AÍ, **QUEM** VOCÊS ACHAM QUE AQUELA VELHA VAI DESPEDAÇAR?
AQUI VAI UMA DICA... NÓS. ☆
É VERDADE. ♡
É MELHOR SER CUIDADOSA.
AÍ, PODEREMOS NOS DIVERTIR COM ELAS. ♡ DO JEITO CERTO. ♡
NÓS SOMOS O CIRCO DEAD MOON...
...E O NOSSO SHOW SÓ COMEÇOU. ♡


HELIOS?
AQUELE ERA O HELIOS?

Act. 42 Dream 4: O Sonho da Jupiter


NÃO CHORE...
...DONZE-LINHA.
HELIOS...
EU NÃO O VI DESDE ENTÃO.
POKE
HUSH
SIGH
CHIBIUSA! NÃO VAI COMER ALGUMA COISA?

NÃO TÔ COM FOME... O MEU CORAÇÃO TÁ MUITO CHEIO.
O QUÊ?!
SÉRIO? QUE PENA.
TEM *TORTA DE LIMÃO, DE MELÃO, BOLO DE CHOCOLATE* E *SORVETE.*
...
STOMP STOMP STOMP STOMP STOMP ST
EU NÃO TÔ COM FOME!
HUFF HUFF
...MAS VOU COMER.
Tá, tá.
...
TÁ INDO PRA ALGUM LUGAR?
PRA CASA DO MAMO-CHAN.

ELE AINDA ESTÁ DOENTE. JÁ FAZ DIAS QUE ELE NÃO VAI PRA AULA.
EU PENSEI EM VÊ-LO. QUER IR COMIGO?
OH.
NÃO.
QUERO NÃO.
EU DECIDI QUE JÁ ERA HORA DE PARAR DE ME METER ENTRE VOCÊS DOIS.
DIVIRTAM-SE.
Como assim?!
O mundo tá acabando?!
...QUAL É O MEU PROBLEMA?
O MEU CORAÇÃO JÁ PERTENCE AO MAMO-CHAN.
B-DMP ...ドキドキ B-DMP
MAS DESDE AQUILO... EU SÓ CONSIGO PENSAR NO HELIOS.

EU TÔ ME SENTINDO UMA PROMÍSCUA!
Nota: Promíscua
Quem se relaciona com vários parceiros!
E isso não é legal!
SNIFFLE
Mas você não está se relacionando com nenhum deles.
HELIOS...
POR QUE VOCÊ PAROU DE VIR ME VER?
AQUELE REALMENTE ERA VOCÊ?
POR QUE VOCÊ APARECE PRA MIM COMO UM PEGASUS?
NÃO CONSIGO PARAR DE PENSAR NOS SEUS SEGREDOS.
EU QUERO TE AJUDAR.
...TALVEZ EU DEVA CONVERSAR COM ALGUÉM SOBRE ISSO.
Não chegarei a lugar algum revirando isso na minha cabeça.
AMI-CHAN... IA RENDER MUITO O ASSUNTO...
Devemos analisar a Dead Moon.
E A REI-CHAN NÃO PARECE CURTIR ESSE TIPO DE COISA.
Então ele vira um homem e nem espera dois segundos...
E A MINA-CHAN ME FARIA MUITAS PERGUNTAS. ☆
E? O que tá rolando entre vocês?
JÁ SEI! VOU CONVERSAR COM A MAKO-CHAN!
Sou a sua parceira de crimes!
Vou sair!

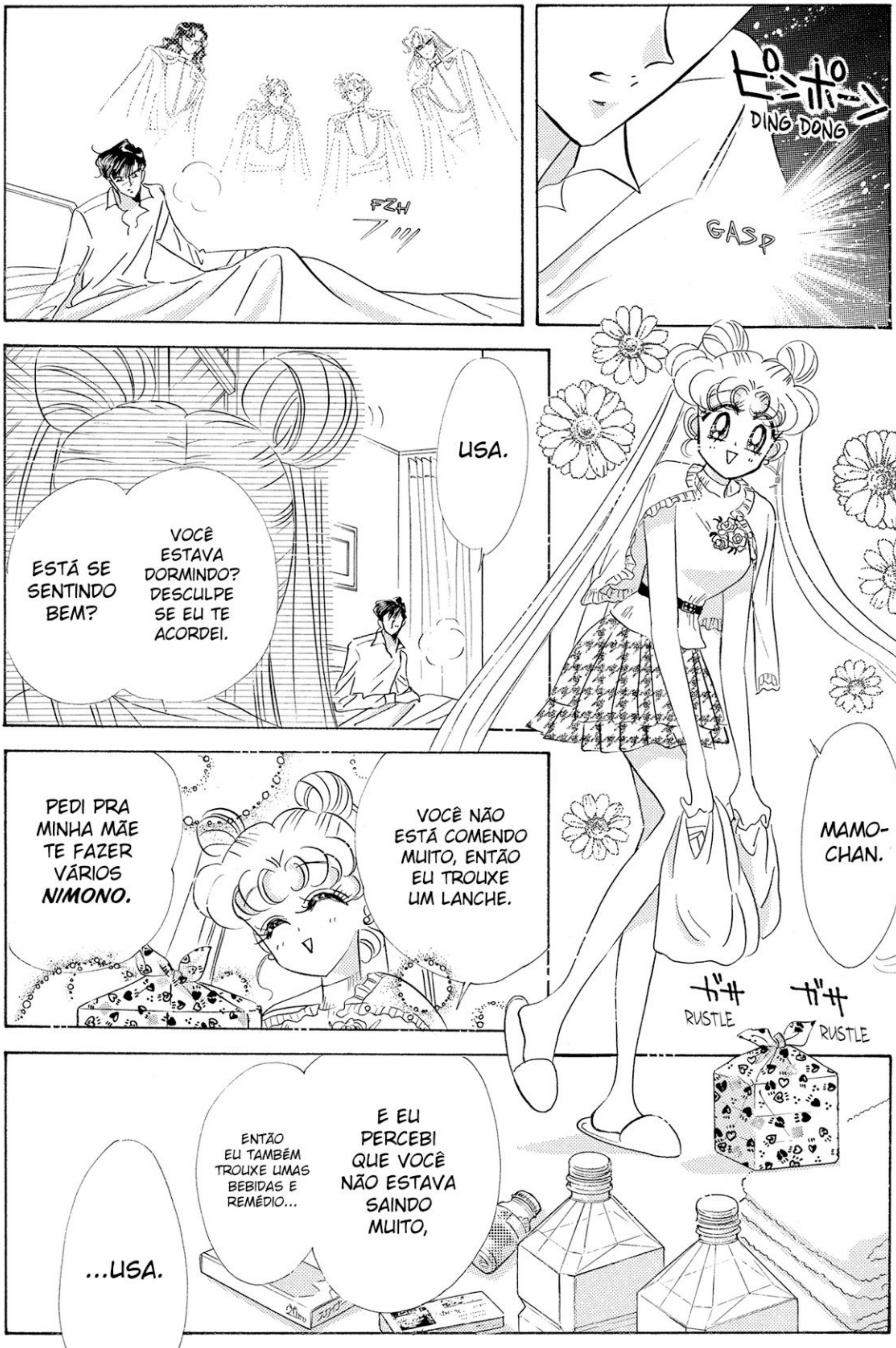
USAGI É TÃO SORTUDA.
ELA TEM VÁRIAS AMIGAS, ENTÃO SEMPRE PODE PEDIR AJUDA A ELAS.
NÃO É APROPRIADO PARA ALGUÉM COMO VOCÊ SE COMPARAR COM A USAGI-SAMA!
JOVEN-ZINHA! ☆ VOCÊ AINDA ESTÁ EM TREINA-MENTO!
UGH, EU SEI.
ESPERO QUE EU POSSA ME TORNAR UMA GUARDIÃ DE VERDADE ALGUM DIA.
E AÍ, TALVEZ... EU TENHA A MINHA PRÓPRIA EQUIPE.
...PERMANEÇA FORTE.
HUFF
HUFF
EU PRECISO PERMANECER FORTE...
OU A INFECÇÃO DO PRÍNCIPE IRÁ SE ALAS-TRAR...

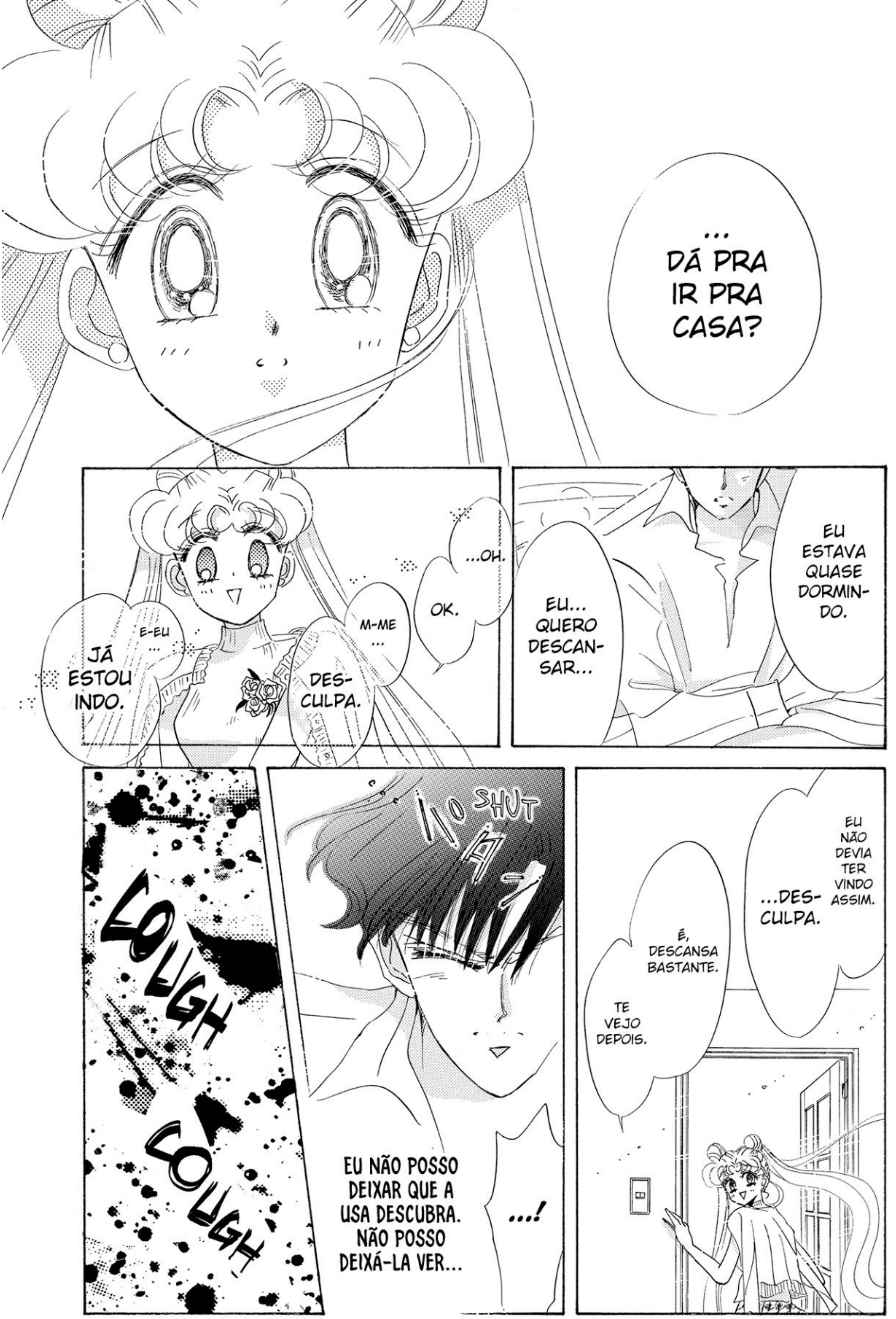
...PELO PLANETA INTEIRO.
ZIR-CONIA.
COMO POSSO SERVI-LA, QUEEN NEHA-LENNIA?
DIGA-ME QUEM SOU.
VOCÊ, MINHA SENHORA, É A GRANDIOSA NEHALENNIA.
A MULHER MAIS BELA E INTELIGENTE DO MUNDO.
AMANTE DOS PODERES E RAINHA DA DEAD MOON.
E QUAL É O NOSSO MAIOR DESEJO?

O NOSSO MAIOR DESEJO...
...É DERRUBAR O MILÊNIO PRATEADO, O ODIÁVEL REINO WHITE MOON...
ROUBAR O CRISTAL DE PRATA DELES,
DOMINAR-MOS ESSE PLANETA AZUL...
E ENTÃO, FINALMENTE, NOS TORNARMOS OS GOVERNANTES SUPREMOS DO COSMOS.
HEHE HE, SIM, ZIRCONIA.
...ELYSIUM JÁ ESTÁ SOB O NOSSO DOMÍNIO.
O REINO WHITE MOON PROTEGE ESSE PLANETA HÁ MUITO TEMPO.
MAS ELE JÁ DEU O SEU ÚLTIMO SUSPIRO, NÃO É NADA ALÉM DE UMA PEDRA NO CÉU, HEHEHE.
TUDO O QUE RESTA É NOS LIVRARMOS DESSES SO-BREVIVENTES DO WHITE MOON.

MAL POSSO ESPERAR.
EU DESEJO VER ESSE LUGAR CONSUMIDO POR PESADELOS E TREVAS.
MEUS OLHOS DESEJAM VER ESTE PLANETA AZUL...
GOVERNADO PELAS TREVAS DA DEAD MOON.
QUEEN NEHALENIA.
DEIXA COM A GENTE.
AS AMAZONESS QUARTET...
...COM AS SUAS PEDRAS AMAZÔNICAS!
FLASH
E COM ESSAS LEMURES!
KEE HEE HEE
HEH HEH HEH
JUNTAS, NÓS **CONQUISTAREMOS** ESTE PLANETA!
KEH HEH HEH
HEHE HE.

HUFF
HUFF
MAS
...
ESTÁ ALÉM DOS NOSSOS PODERES DE CURA.
SWOO
スラ
A AURA DO NOSSO PRÍNCIPE ESTÁ ENFRAQUECENDO.
ALGO DE ESTRANHO ESTÁ ACONTECENDO COM ELE.
COUGH
COUGH


ピンポーン
DING DONG
GASP
フッ
FZH
MAMO-CHAN.
ガサ ガサ
RUSTLE RUSTLE
USA.
VOCÊ ESTAVA DORMINDO? DESCULPE SE EU TE ACORDEI.
ESTÁ SE SENTINDO BEM?
VOCÊ NÃO ESTÁ COMENDO MUITO, ENTÃO EU TROUXE UM LANCHE.
PEDI PRA MINHA MÃE TE FAZER VÁRIOS *NIMONO.*
E EU PERCEBI QUE VOCÊ NÃO ESTAVA SAINDO MUITO,
ENTÃO EU TAMBÉM TROUXE UMAS BEBIDAS E REMÉDIO...
...USA.


... DÁ PRA IR PRA CASA?
EU ESTAVA QUASE DORMIN-DO.
EU... QUERO DESCAN-SAR...
...OH.
OK.
M-ME... DES-CULPA.
E-EU... JÁ ESTOU INDO.
EU NÃO DEVIA TER VINDO ASSIM.
...DES-CULPA.
É, DESCANSA BASTANTE.
TE VEJO DEPOIS.
SHUT
...!
EU NÃO POSSO DEIXAR QUE A USA DESCUBRA. NÃO POSSO DEIXÁ-LA VER...
COUGH
COUGH

"SOMBRAS NOS SEUS PULMÕES"...
...ESSE SANGUE PRETO!
COUGH
COUGH
O QUE HÁ DE ERRADO COMIGO?
E A DEAD MOON... ELES COMEÇARAM A APLICAR O PLANO DIABÓLICO DELES PARA DOMINAR A NOSSA CIDADE!
A LUTA SÓ COMEÇOU!
COUGH
COUGH
E EU JÁ ESTOU ATRAPALHANDO A USA NOVAMENTE!
MAMO-CHAN...!

WAAAH
MURMUR
ざわ
MURMUR
ざわ
O QUE ACHARAM DO SHOW DE HOJE?
OS ELEFANTES E A MOTO FORAM UMA SURPRESA E TANTO.
EU PENSEI QUE ESTAVA SENDO ATINGIDA POR VÁRIAS ONDAS DE RÁDIO.
A MINHA CABEÇA TÁ GIRANDO.
ぞろ
SHUFFLE
ぞろ
SHUFFLE
VOCÊS ACHAM QUE AS PESSOAS QUE ASSISTIRAM O SHOW ESTÃO BEM?
É, OLHANDO ASSIM, ELAS PARECEM BEM.
Que divertido!
Que incrível!
Vamos voltar novamente!

ESTAMOS VINDO AQUI,
DESDE QUE ELES INAUGURARAM.
EU ACHO QUE ELES CONTINUARÃO AGINDO COMO UM CIRCO COMUM.
JÁ TEMOS PROVAS DE QUE VOCÊS ESTÃO MANIPULANDO AS PESSOAS COM ONDAS DE RÁDIO, DEAD MOON! EU VOU DESMASCARAR VOCÊS! PODEM FICAR ESPERANDO!
MAS ELES NÃO ATACARAM DESDE AQUELE DIA. ☆
DEAD MOON CIRCUS
E PARECE QUE NÃO MUDOU MUITA COISA DESDE ENTÃO. ☆
PARECE QUE A NOSSA ÚNICA OPÇÃO É ACOMPANHAR AS APRESENTAÇÕES E VER O QUE ACONTECE.
QUEM É ESSE INIMIGO?
O QUE ELES PLANEJAM?
BEM, NÃO SOMOS IDIOTAS PARA DEIXARMOS QUE ELES NOS PASSEM PRA TRÁS. ♡

VOCÊS SÃO AS GUARDIÃS SAILORS, AS DEFENSORAS DO MILÊNIO PRATEADO!
SFF
JÁ SABEMOS QUE VOCÊS SÃO UMA EQUIPE.
JÁ SABEMOS DE TUDO.
HEHE.
E VOCÊS NÃO IRÃO ATRAPALHAR A NOSSA DIVERSÃO. ♡
MAS NÓS SONHÁVAMOS COM O MUNDO EXTERIOR, E FINALMENTE ESTAMOS AQUI.
Ai!
WHACK
BOING
KLONG
Eek!
HEE HEE
HEH HEH.
??

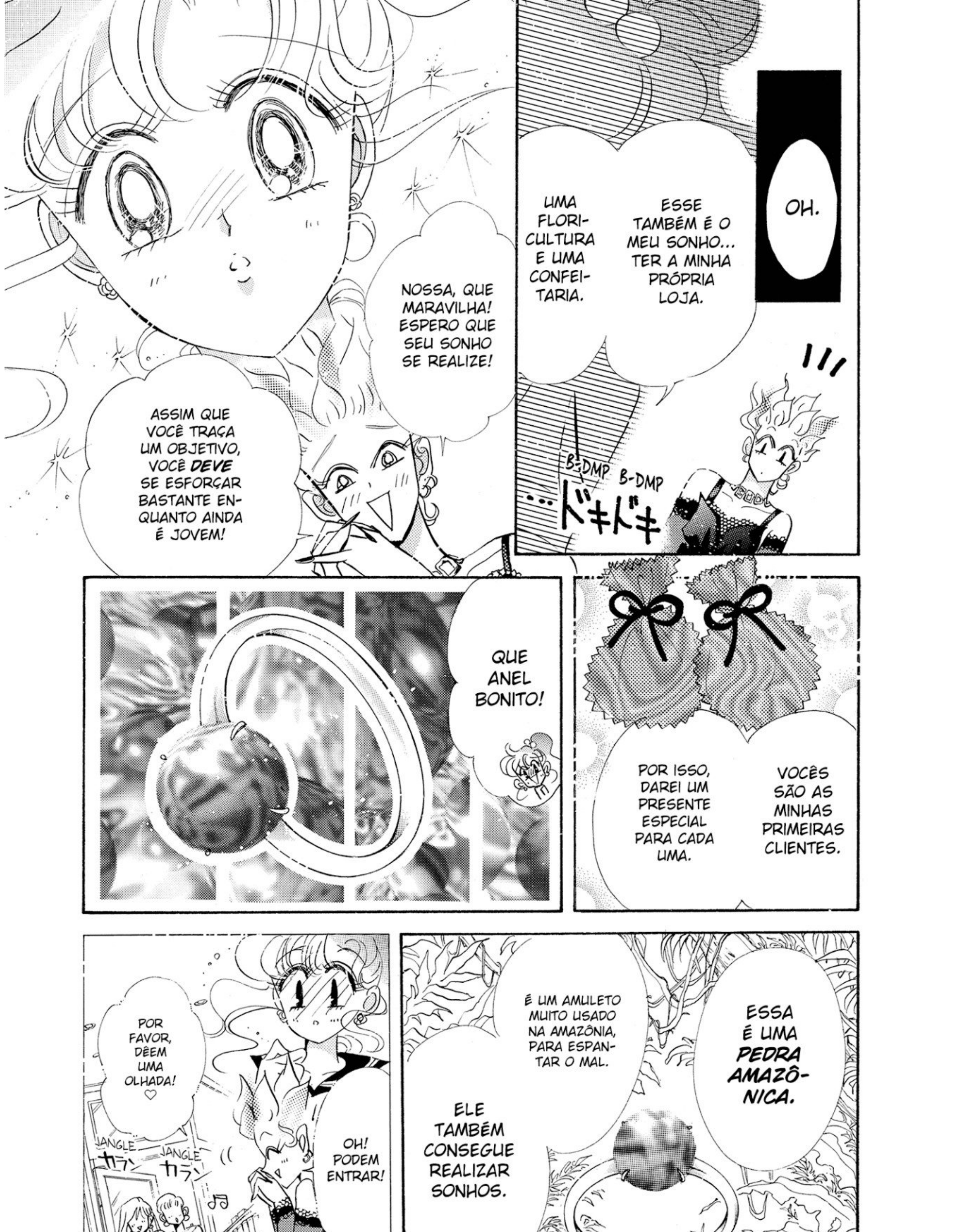
CIRCUS SALE
DEAD MOON CIRCUS
THE CIRCUS IS IN TOWN BLOW-OUT SALE
SALE
CARAMBA.
O CIRCO REALMENTE SE APOSSOU DESSE LADO DA CIDADE.
ACHAM QUE ELES PLANE-JAM FICAR AQUI PERMA-NENTEMENTE? ☆
JÛBAN TEM ESTADO MEIO SUJA DESDE QUE O CIRCO CHEGOU AQUI.
O QUE VOCÊ ESPERAVA? ELE ATRAI VÁRIAS PESSOAS.
QUANDO O VERÃO CHEGAR, MAIS PESSOAS VIRÃO VER O CIRCO.
ISSO É PERIGOSO. TEMOS QUE FAZER ALGO.
JÁ ESTÁ BEM QUENTE.
ESSE VERÃO SERÁ IN-TENSO.

ATÉ DEPOIS.
TCHAU!
ATÉ AMANHÃ.
KEE HEE
KEH HEH HEH
KEE HEE
OH.
MAKO-CHAN! ♡
E AÍ, CHIBIUSA! ♡
ADIVINHA! EU ESTAVA A CAMINHO DA SUA CASA!
TEM ALGO QUE EU QUERIA CONVERSAR COM VOCÊ...
OH, QUE ISSO? POR QUE TANTA FORMALIDADE?
VOCÊ TÁ INTERESSADA EM UM GAROTO OU ALGO ASSIM?
QUE DIRETA!
B-DMP
É ISSO AÍ! MAKO-CHAN TE FARÁ UM JANTAR DELICIOSO HOJE! ♡
WHOO-HOO! ♡
VAMOS ATÉ O MERCADO! ♡
MERCADO DE JÛBAN
BIG SALE
BIG SALE
CLEARANCE
SALE

O QUÊ?!
SEM PIRI-PIRI E SEM PINCO-PINCO? NÃO TEM NEM GUARANÁ?
DESCULPE... NÃO TEMOS ISSO AQUI.
O QUE ESTÁ ACONTECEN-DO ALI?
わいわい
CHATTER
CHATTER
E IPECA-CUANHA? RUE?
ALGUM TIPO DE IGUA-RIA?
E-Eu não sei!
ESPERA UM POUCO...
TÁ PROCU-RANDO POR ALGUM TEMPERO?
EU CONHEÇO UMA LOJA QUE VENDE TEMPEROS IMPORTADOS. ELES POSSUEM TEMPEROS DE VÁRIOS TIPOS.
NÃO COSTUMAM VENDER ERVAS E TEMPEROS EM MERCEARIAS COMO ESSA.
GOSTARIA QUE EU TE ACOMPA-NHASSE ATÉ A OUTRA LOJA?
WHRR
SUNDAY SALE
OH, VOCÊ É TÃO GENTIL.♡ OBRIGADO, MAS...

WINK
A VERDADE É QUE EU ESTOU PESQUISANDO PREÇOS.
UMA LOJA DE ERVAS?
LOJA DAS ERVAS
EU ACABEI DE ABRIR. ♡
E ESTOU MUITO ANIMADO. ♡
ESTIVE VISITANDO VÁRIAS OUTRAS LOJAS EM JUBAN PARA VER O QUE ELES VENDEM. ♡ POR FAVOR, PODE ENTRAR! ♡
NOSSA!
VOCÊ ENCONTRARÁ QUALQUER TIPO DE ERVA AQUI.
MAS SE QUISER A MINHA RECOMENDAÇÃO...
EU SUGIRO ESSAS ERVAS MEDICINAIS VINDAS DIRETO DA AMAZÔNIA.
DA AMAZÔNIA?!
B-DMP
NÃO!

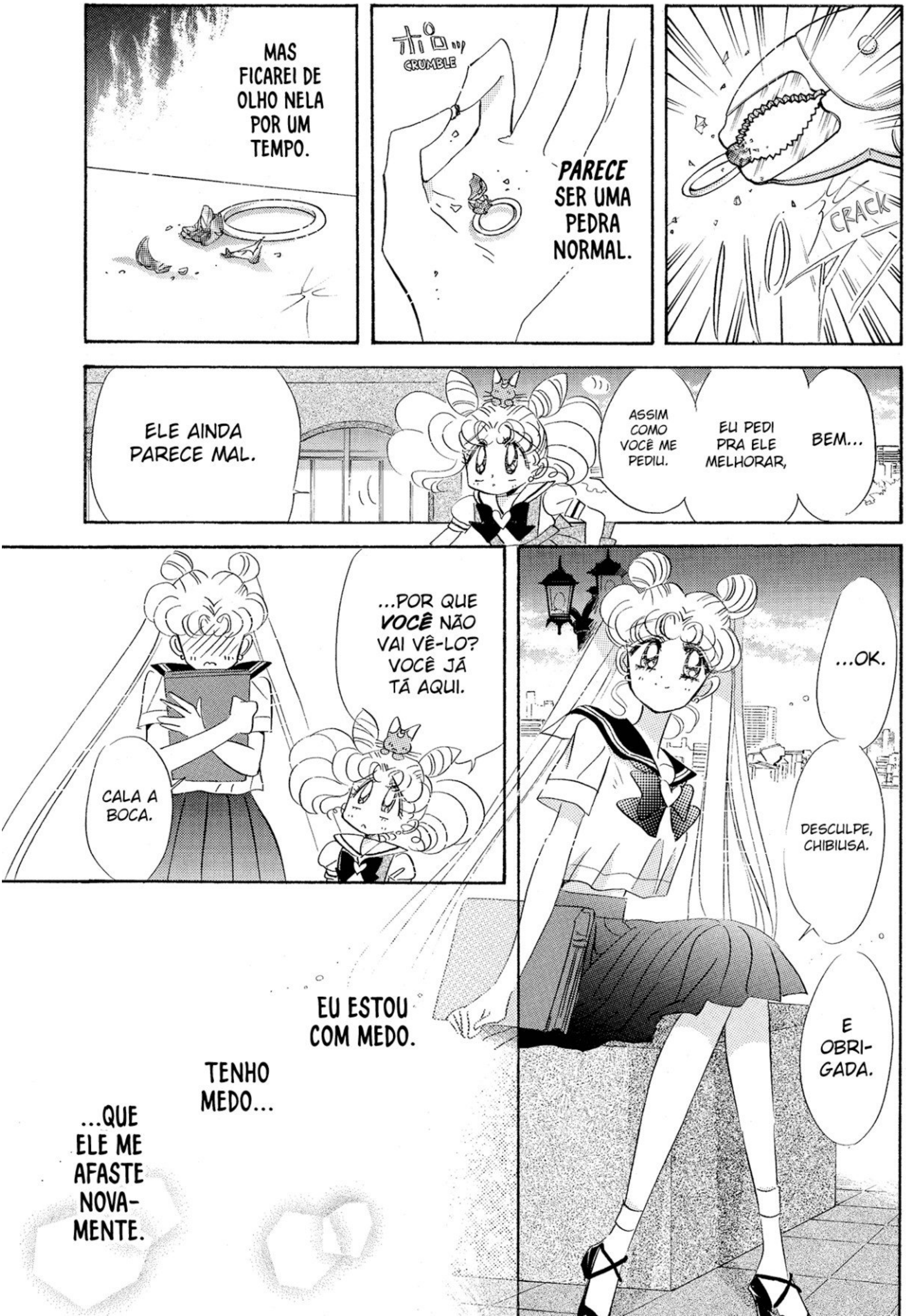
VOCÊ FAZ PARTE DAQUELE CIRCO?
O CIRCO DEAD MOON VEIO DA AMAZÔNIA!
SIM, FAÇO SIM! ♡
NOS APRESENTAREMOS DURANTE UM TEMPO,
ENTÃO EU PENSEI EM ABRIR UMA LOJA DURANTE ESSE TEMPO. ACHO QUE DÁ PRA CHAMAR DE TRABALHO DE MEIO PERÍODO?
Piri-Piri (Capsicum frutescens; para controlar a menstruação)
Pinco Pinco (Ephedra; para inflamações no fígado)
Guaraná (Paullinia cupana; planta milagrosa)
Ipecacunha (Ipecacunha brasiliensis; Expectorante)
TODAS AS PLANTAS DAQUI VIERAM DA AMAZÔNIA?
ISSO MESMO. SÃO ERVAS MEDICINAIS.
SABE, TER UMA LOJINHA DESSAS...
...SEMPRE FOI O MEU SONHO.
JÛBAN É ENORME. EU CONSEGUI ALUGAR ESSE CANTINHO POR UM BOM PREÇO.
AQUI É UMA BOA CIDADE! EU AMO ESSE LUGAR! ♡
MAS COMO O CIRCO ESTÁ EM TURNÊ, EU TEREI QUE IR PARA OUTRAS CIDADES.
O MEU SONHO É TER UMA LOJA EM CADA LUGAR DO MUNDO.


OH.
ESSE TAMBÉM É O MEU SONHO... TER A MINHA PRÓPRIA LOJA.
UMA FLORICULTURA E UMA CONFEITARIA.
B-DMP B-DMP
...ドキドキ
NOSSA, QUE MARAVILHA! ESPERO QUE SEU SONHO SE REALIZE!
ASSIM QUE VOCÊ TRAÇA UM OBJETIVO, VOCÊ *DEVE* SE ESFORÇAR BASTANTE ENQUANTO AINDA É JOVEM!
VOCÊS SÃO AS MINHAS PRIMEIRAS CLIENTES.
POR ISSO, DAREI UM PRESENTE ESPECIAL PARA CADA UMA.
QUE ANEL BONITO!
ESSA É UMA *PEDRA AMAZÔNICA.*
É UM AMULETO MUITO USADO NA AMAZÔNIA, PARA ESPANTAR O MAL.
ELE TAMBÉM CONSEGUE REALIZAR SONHOS.
OH! PODEM ENTRAR!
JANGLE カラン JANGLE カラン
POR FAVOR, DÊEM UMA OLHADA! ♡

MAKO-CHAAN! ♡
EU CORTEI OS TOMATES E OS COLOQUEI NA SALADA!
ÓTIMO!
AGORA É SÓ JOGAR UM POUQUINHO DE MANJERICÃO E TÁ PRONTO! ♡
MANJE-RICÃO?
É UMA ERVA QUE DÁ AINDA MAIS SABOR AO TOMATE.
OOH! ♡
UM AMULETO QUE CONSE-GUE REALIZAR SONHOS, HUH? ♡
QUE PESSOA INCRÍVEL NÓS CONHECEMOS... ELE ERA BRI-LHANTE.
AQUELE COMERCIANTE REALIZOU SEU SONHO, E CONTINUA SE ESFORÇANDO PARA TORNÁ-LO AINDA MAIOR.
Hoje é menu italiano! ♡
"VOCÊ DEVE SE ESFORÇAR BASTANTE ENQUANTO AINDA É JOVEM!"
O MEU SONHO...

OS MEUS PAIS MORRERAM QUANDO EU AINDA ERA PEQUENA, E EU JÁ VIVO SOZINHA HÁ BASTANTE TEMPO.
POR ISSO EU QUERO MUITO ME CASAR...
E CONSTRUIR UMA FAMÍLIA.
E ENTÃO, EU QUERO ABRIR UMA PEQUENA FLORICULTURA E UMA CONFEITARIA.
EU JAMAIS DIREI ISSO A ALGUÉM...
MAS A VERDADE É QUE EU TAMBÉM SONHO...
...EM SER TÃO BONITA COMO A MICHIRU-SAN.
E FORTE...
QUE NEM A HARUKA-SAN.
EU TENHO MUITOS SONHOS.
MAS...
EU NÃO SEI...
...SE ESTOU CORRENDO ATRÁS DELES.

A MAKO-CHAN USOU VÁRIAS ERVAS,
E AÍ ...
E FEZ BASTANTE COMIDA.
MAS DEPOIS DO JANTAR, EU ME ESQUECI TOTALMENTE DE PERGUNTAR SOBRE O HELIOS.
QUE BOM.
ENTÃO ...
ESSE É O SEU ANEL AMAZÔNICO?
AQUELE QUE ES-PANTA O MAL?
LEGAL, NÉ?
ELE É BONITO, MAS É BEM ESTRANHO. NINGUÉM DARIA ALGO TÃO CARO ASSIM DE GRAÇA.
POSSO FICAR COM ELE, CHIBI-USA?
PODE SIM. ♡
BEM, EU JÁ VOU INDO.
MAMO-CHAN.
MELHORE, OK?
COMA BASTANTE.
E ME LIGUE SE PRECISAR DE ALGO. EU COMPRO PRA VOCÊ.
Certo, certo.
Até mais.
UMA PEDRA AMAZÔNICA, HUH?


CRACK
CRUMBLE
PARECE SER UMA PEDRA NORMAL.
MAS FICAREI DE OLHO NELA POR UM TEMPO.
BEM...
EU PEDI PRA ELE MELHORAR,
ASSIM COMO VOCÊ ME PEDIU.
ELE AINDA PARECE MAL.
...POR QUE VOCÊ NÃO VAI VÊ-LO? VOCÊ JÁ TÁ AQUI.
CALA A BOCA.
...OK.
DESCULPE, CHIBIUSA.
E OBRIGADA.
EU ESTOU COM MEDO.
TENHO MEDO...
...QUE ELE ME AFASTE NOVAMENTE.

...EU SEI QUE TEM ALGO DE ERRADO ACONTECENDO, MAMO-CHAN.
LOJA DAS ERVAS
EU SÓ PRECISO DAR UM TEMPO PRA VOCÊ...
E AÍ, VOCÊ VAI ME CONTAR, NÉ?
カラン JANGLE カラン JANGLE
OH! PODE ENTRAR...
OLÁ.
SE IMPORTA SE EU DER UMA OLHADA?
CLARO QUE NÃO.
E ENTÃO?
COMO ESTÁ? JÁ COMEÇOU A TRABALHAR NO SEU SONHO?

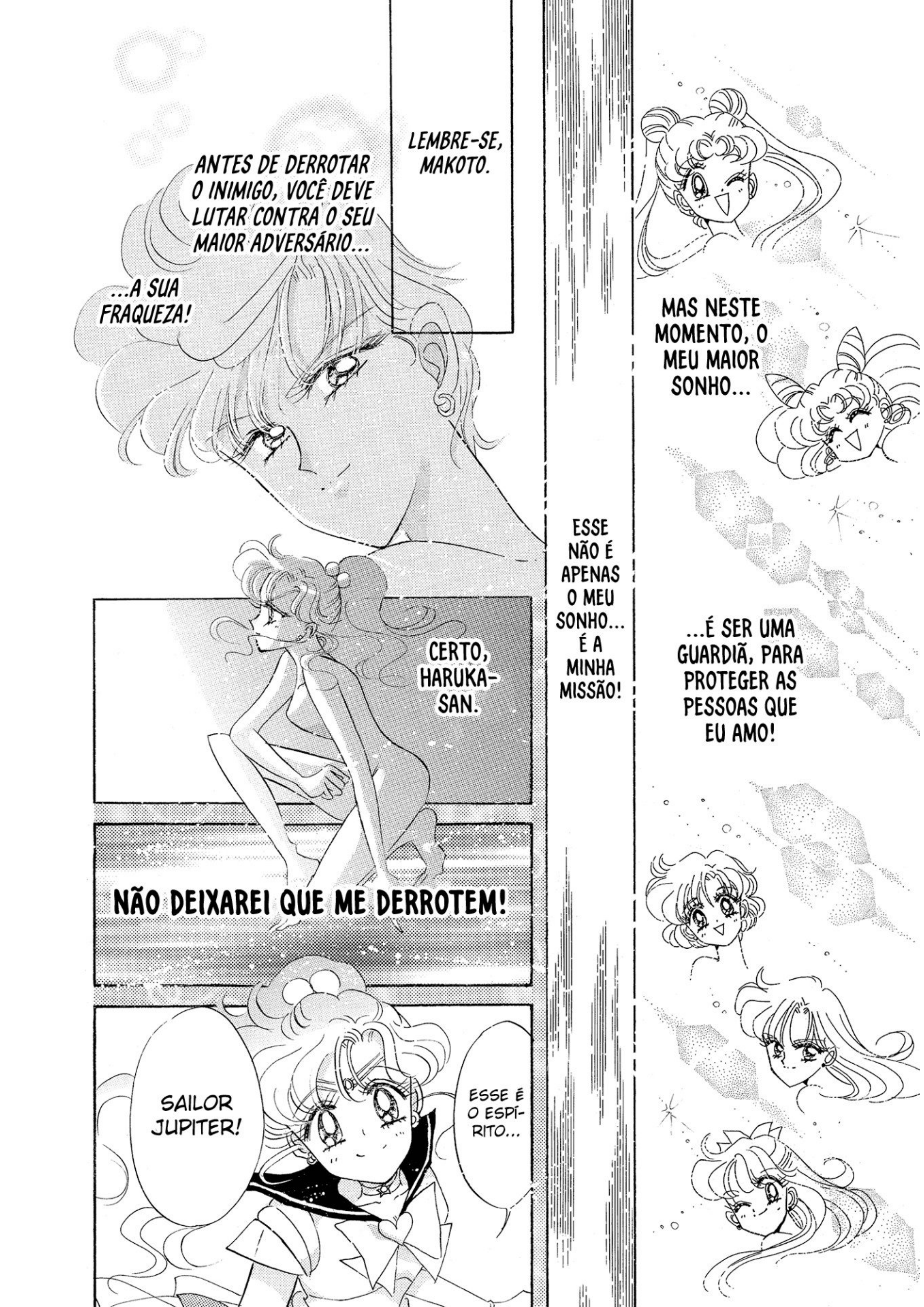
TENHO MUITOS SONHOS.
EU...
...EU SÓ... NÃO CONSI-GO CONTAR ISSO PRAS MINHAS AMIGAS.
EU NÃO SEI QUAL CAMINHO ESCOLHER.
MAS... EU NÃO SEI MAIS...
EU ESTOU COMEÇANDO A PENSAR QUE ESCOLHI O CAMINHO ERRADO.
E OS SONHOS QUE EXISTEM NO MEU CO-RAÇÃO...
ESTAREI LUTANDO O TEMPO INTEIRO...
EU ME PREOCUPO QUE, SE EU CONTINUAR SENDO UMA GUARDIÃ SAILOR...
...JAMAIS IRÃO SE REALIZAR.
ESPERA, NÃO. O QUE EU ESTOU DIZENDO?

SE VOCÊ ESTÁ TÃO INCERTA, POR QUE NÃO DESISTE LOGO?
VOCÊ NÃO PRECISA SER UMA GUARDIÃ SAILOR.
FSHHH
O QUÊ?!
KEE HEE
KEH HEH HEH
HEH HEH HEH
FSHH
O QUE SÃO ESSAS COISAS?!
MURMUR
MURMUR
KEH HEH
ESSE ANEL! EU NÃO CONSIGO TIRAR!
KEE HEE HEE
OLHA SÓ PRA ESSAS ADORÁVEIS LEMURES.
ELAS SÃO A ENCARNAÇÃO DOS PESADELOS, E ELAS QUEREM *VOCÊ*... UMA GAROTA CHEIA DE SONHOS!
HEH HEH HEH
KEH HEH HEH
QUER SE JUNTAR AO CIRCO DEAD MOON?
HEE HEE
VOCÊ E EU PODEREMOS VIAJAR JUNTOS PELO MUNDO, ESPALHANDO PESADELOS POR TODA PARTE. ♡
KEH HEH HEH
KEE HEE HEE

FSHHH
ARGH!!
FSHHH
AS PORTAS ?!
CLANK
CLANK
POBREZINHA. AGORA NINGUÉM VIRÁ TE SALVAR. ♡ HEHE.
FLAP
FLAP
DIGA OLÁ PARA A PEDRA AMAZÔNICA SPHERETTE KNOT.
FSHH
VÁ EM FRENTE E LUTE... SE CONSEGUIR.
TODA A MINHA FORÇA ESTÁ SENDO DRENADA! DESCULPE... PESSOAL...
FSHHH
DESSA VEZ, SERÁ O FIM DAS GUARDIÃS SAILORS.
HEE HEE

ISSO FOI MUITO FÁCIL.
STOMP
...PITER...
JUPITER!
GASP
ONDE EU ESTOU?
VOCÊ ESTÁ DENTRO DA SUA MENTE, JUPITER!

ACORDA, MULHER!
O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO? DEIXANDO O INIMIGO ATINGIR O SEU PONTO FRACO?!
É POR ISSO QUE VOCÊ ESTÁ À MERCÊ DELES, SABIA?!
WHAP
AI!
JÁ SE ESQUECEU DA SUA MISSÃO?
QUEM PROTEGERÁ AS PESSOAS DESSA CIDADE?!
SEM A SUPER PODEROSA JUPITER, QUEM PROTEGERÁ A PRINCESA SERENITY?
QUEM PROTEGERÁ A MARS, MERCURY E VENUS?!
...ELA TEM RAZÃO.
EU *SOU* A SUPER PODEROSA JUPITER.
EU TENHO MUITOS SONHOS.


MAS NESTE MOMENTO, O MEU MAIOR SONHO...
...É SER UMA GUARDIÃ, PARA PROTEGER AS PESSOAS QUE EU AMO!
ESSE NÃO É APENAS O MEU SONHO... É A MINHA MISSÃO!
LEMBRE-SE, MAKOTO.
ANTES DE DERROTAR O INIMIGO, VOCÊ DEVE LUTAR CONTRA O SEU MAIOR ADVERSÁRIO...
...A SUA FRAQUEZA!
CERTO, HARUKA-SAN.
NÃO DEIXAREI QUE ME DERROTEM!
ESSE É O ESPÍRITO...
SAILOR JUPITER!

ESSA É A MINHA PRINCESA JUPITER!
FZH
ESSE É O SEU CRISTAL DE JÚPITER!
MAS QUEM É VOCÊ?
ACHO QUE DÁ PRA DIZER QUE EU FAÇO PARTE DE VOCÊ.
EU ESTOU SEMPRE TE OBSER-VANDO.
DERROTE-OS, SUPER PODEROSA JUPITER!
FLASH
SNAP

JUPITER CRYSTAL POWER, MAKE UP!!
CRASH
O QUÊ?!
MAS O QUE...?!
AS FOLHAS DE CARVALHO!! O SÍMBOLO DO TROVÃO!

NÓS **EXPULSAREMOS** VOCÊS DA CIDADE... PODEM APOSTAR QUE SIM!
E ESSE SERÁ O DIA DA MORTE DE VOCÊS, CIRCO DEAD MOON!
CRACKLE
CRACKLE
JUPITER OAK EVOLUTION!!
FZH
BWASH
FZH

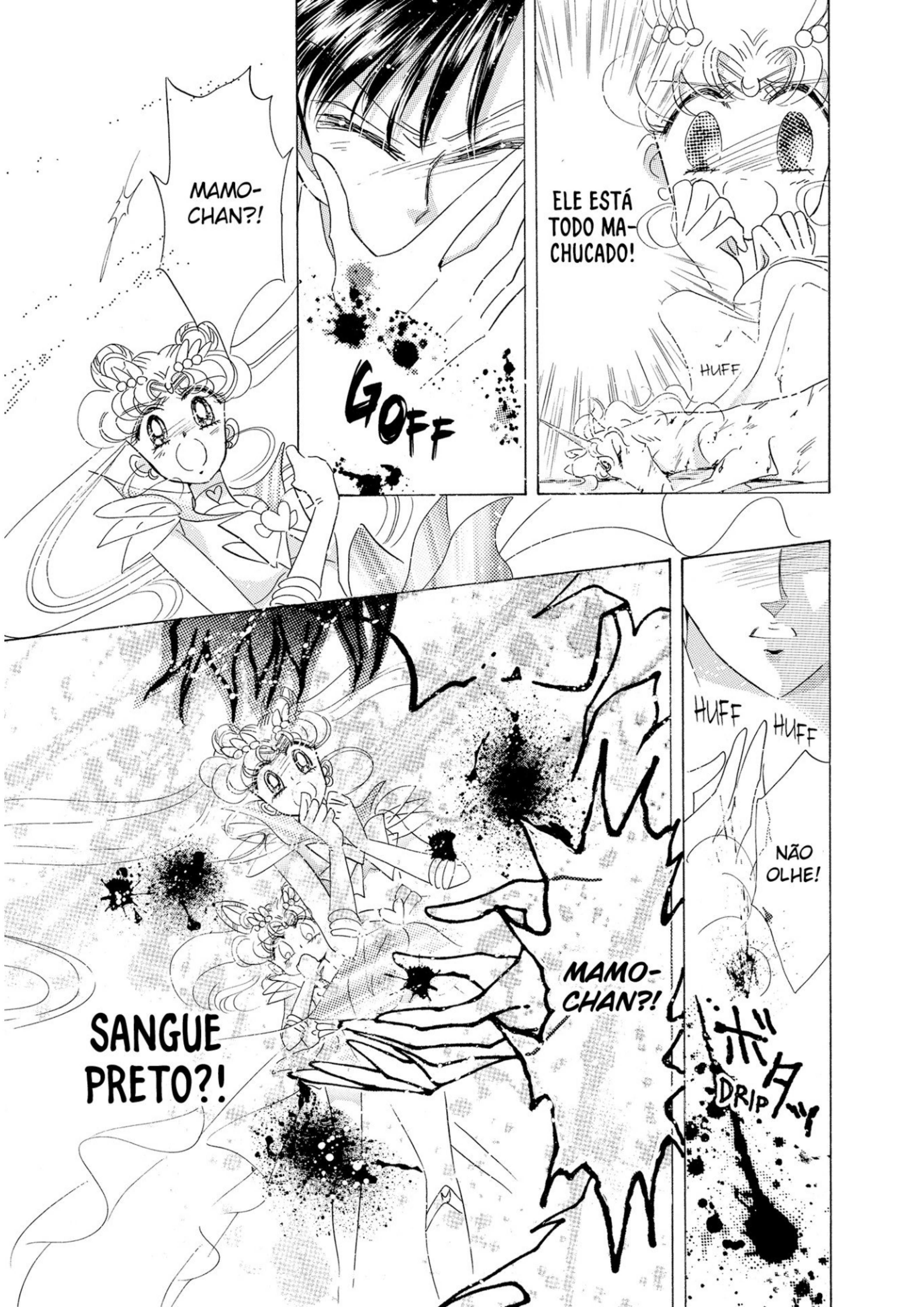
USAGI! CHIBI-USA!
JUPITER?!
HEHEHE. NADA MAU, GUARDIÃ SAILOR!
MAS VOCÊS QUE IRÃO MORRER!!!
FZH
AH HA HA HA!
QUEM SÃO ELAS?!
LING
B-DMP
O MEU SINO!!
HELIOS ?!
LING

LING
É O HELIOS! ELE DEVE ESTAR ME CHAMANDO!
MAMO-CHAN?!
MAMO-CHAN!!
BAM
KEH HEH HEH
KEH HEH HEH
HEH HEH
KEE HEE

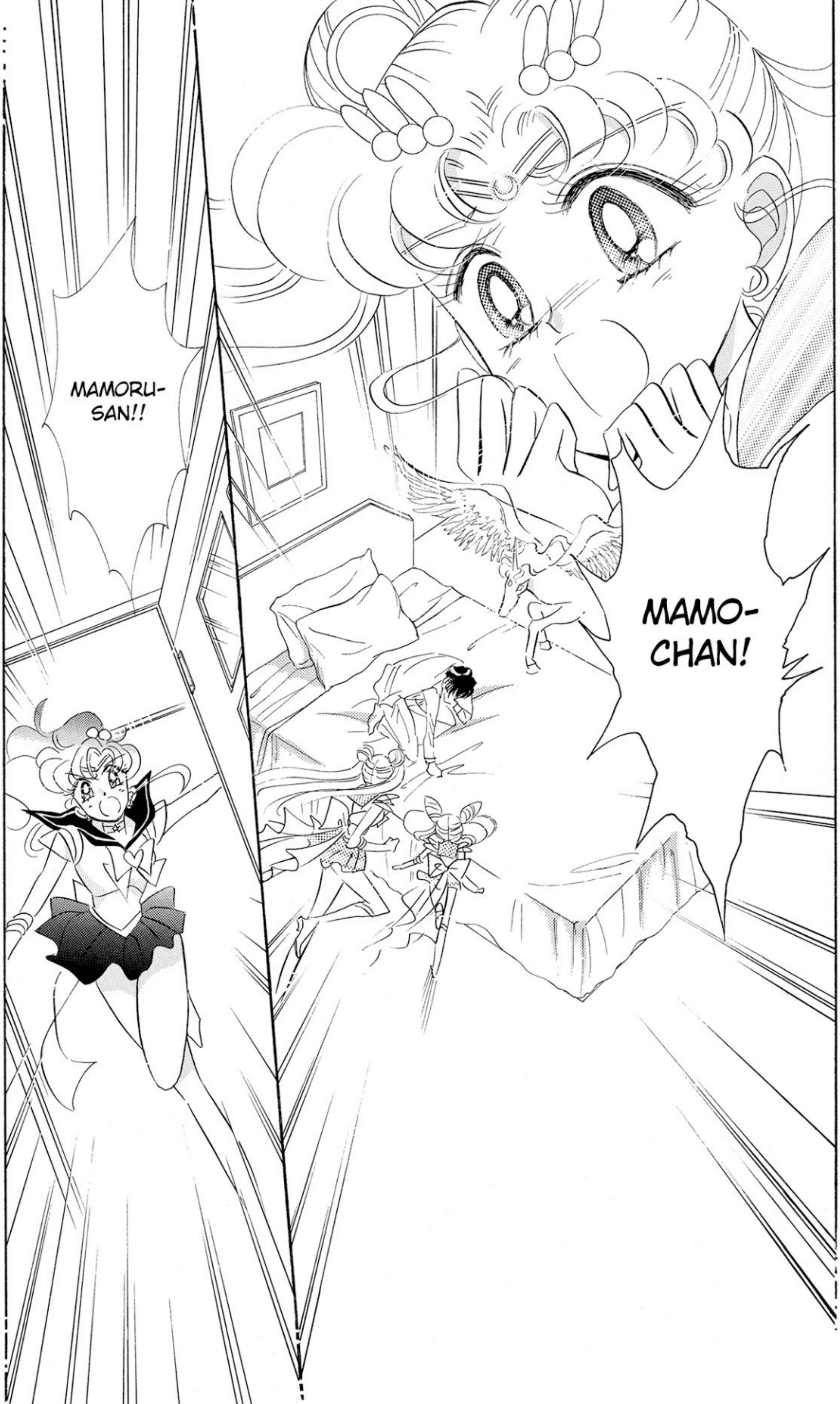
HELIOS?!
CHIBI-USA!
USAGI!
MOON CRISIS
....

...MAKE
UP!!
FLAAASH

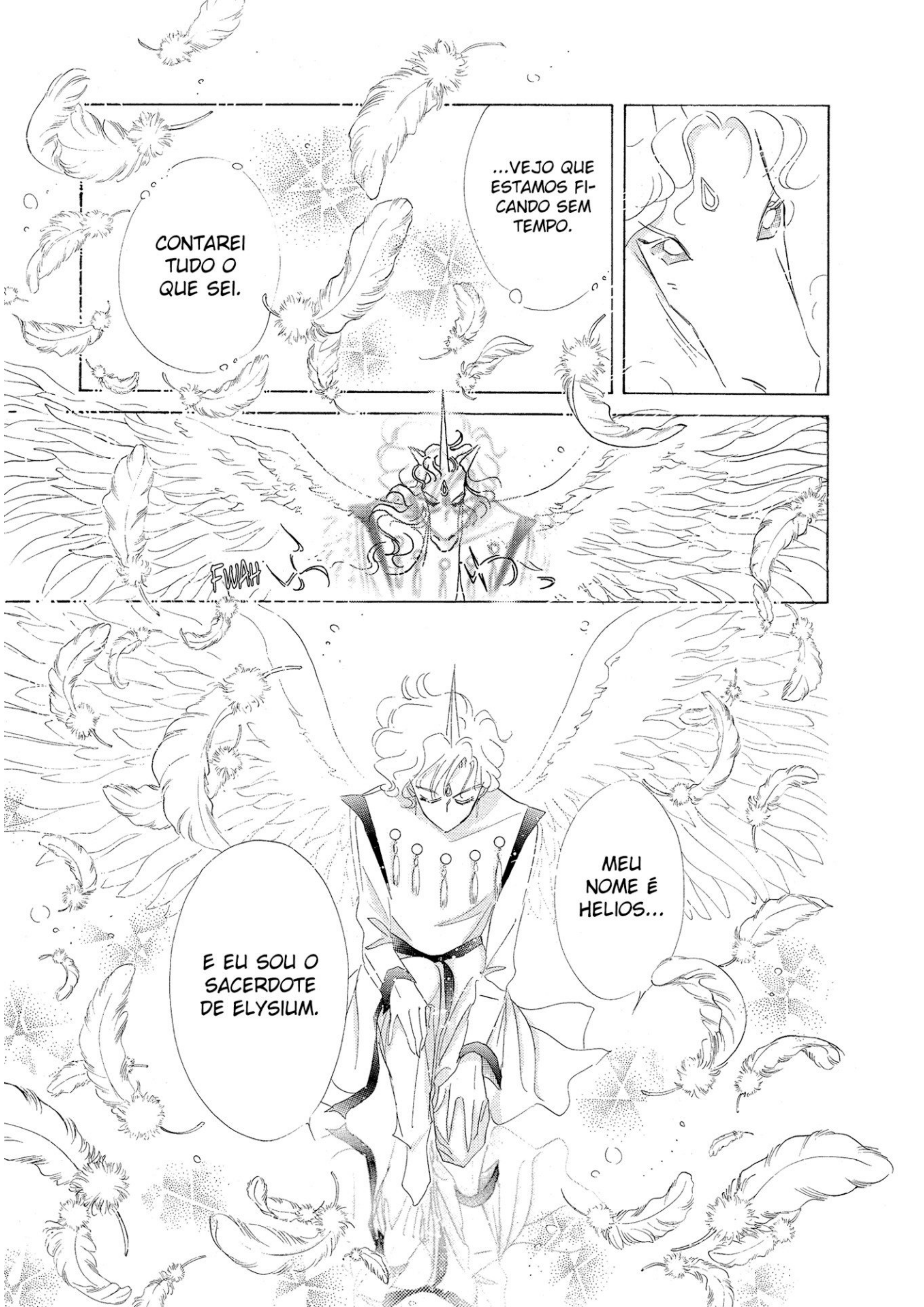
MOON
GORGEOUS
MEDITATION!!
WHOOSH
FWAH
DONZELA
...
HELIOS?!


ELE ESTÁ TODO MACHUCADO!
HUFF
GOFF
MAMO-CHAN?!
HUFF HUFF
NÃO OLHE!
ボタッ
DRIP
MAMO-CHAN?!
SANGUE PRETO?!

Act. 43 Dream 5: O Sonho da Venus


MAMO-
CHAN!
MAMORU-
SAN!!

COUGH
SANGUE PRETO!!
QUANDO ISSO COMEÇOU, MAMO-CHAN?!
POR QUE VOCÊ ESTÁ TOSSINDO SANGUE PRETO?
EU NÃO SEI.
EU COMECEI A SENTIR DORES NO PEITO HÁ UMAS SEMANAS.
E ENTÃO, ENCONTRARAM SOMBRAS ESCURAS NOS MEUS PULMÕES...
HUFF
HELIOS!
VOCÊ PRECISA NOS CONTAR!
VOCÊ SABE DE ALGO, NÉ? ESSE SANGUE PRETO ESTÁ RELACIONADO A VOCÊ OU AO INIMIGO?
O INIMIGO FEZ ISSO COM ELE?!


...VEJO QUE ESTAMOS FI- CANDO SEM TEMPO.
CONTAREI TUDO O QUE SEI.
FWAH
MEU NOME É HELIOS...
E EU SOU O SACERDOTE DE ELYSIUM.

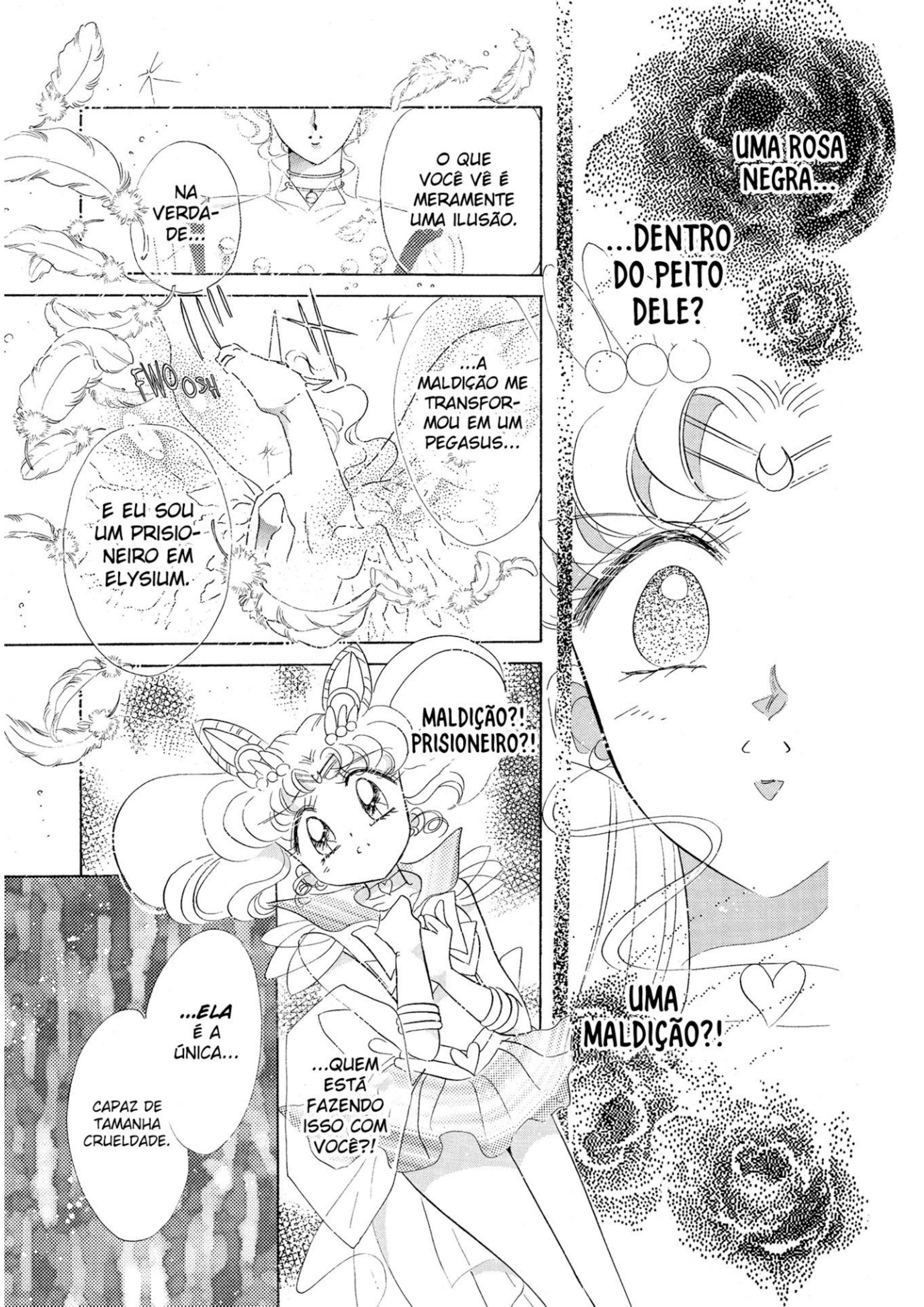
HELIOS...
...UM SACERDOTE DE ELYSIUM?
"ELYSIUM?"
DÁ PRA DIZER QUE É O CORAÇÃO DESTE MUNDO,
PULSANDO SILENCIOSAMENTE, DENTRO DA TERRA.
ELYSIUM É UMA TERRA SAGRADA, COM A MISSÃO DE PROTEGER ESTE PLANETA.
EU TRABALHO COMO UM SACERDOTE.
O MEU PAPEL...
...É CUIDAR DE ELYSIUM E DA TERRA...

...E TAMBÉM CUIDAR DE VOCÊ, PRÍNCIPE ENDYMION.
EU TAMBÉM SOU O SEU GUARDIÃO.
MEU GUARDIÃO?
DESDE AQUELES DIAS FATÍDICOS...
...VOCÊ TEM SIDO O ÚNICO HERDEIRO DA PROTEÇÃO DESTE PLANETA.
VOCÊ É O NOBRE PRÍNCIPE DA TERRA.
PRÍNCIPE?! VOCÊ ME CONHECE?
SIM, VOSSA ALTEZA.
APESAR DE DUVIDAR QUE VOCÊ TENHA NOÇÃO DA MINHA EXISTÊNCIA.

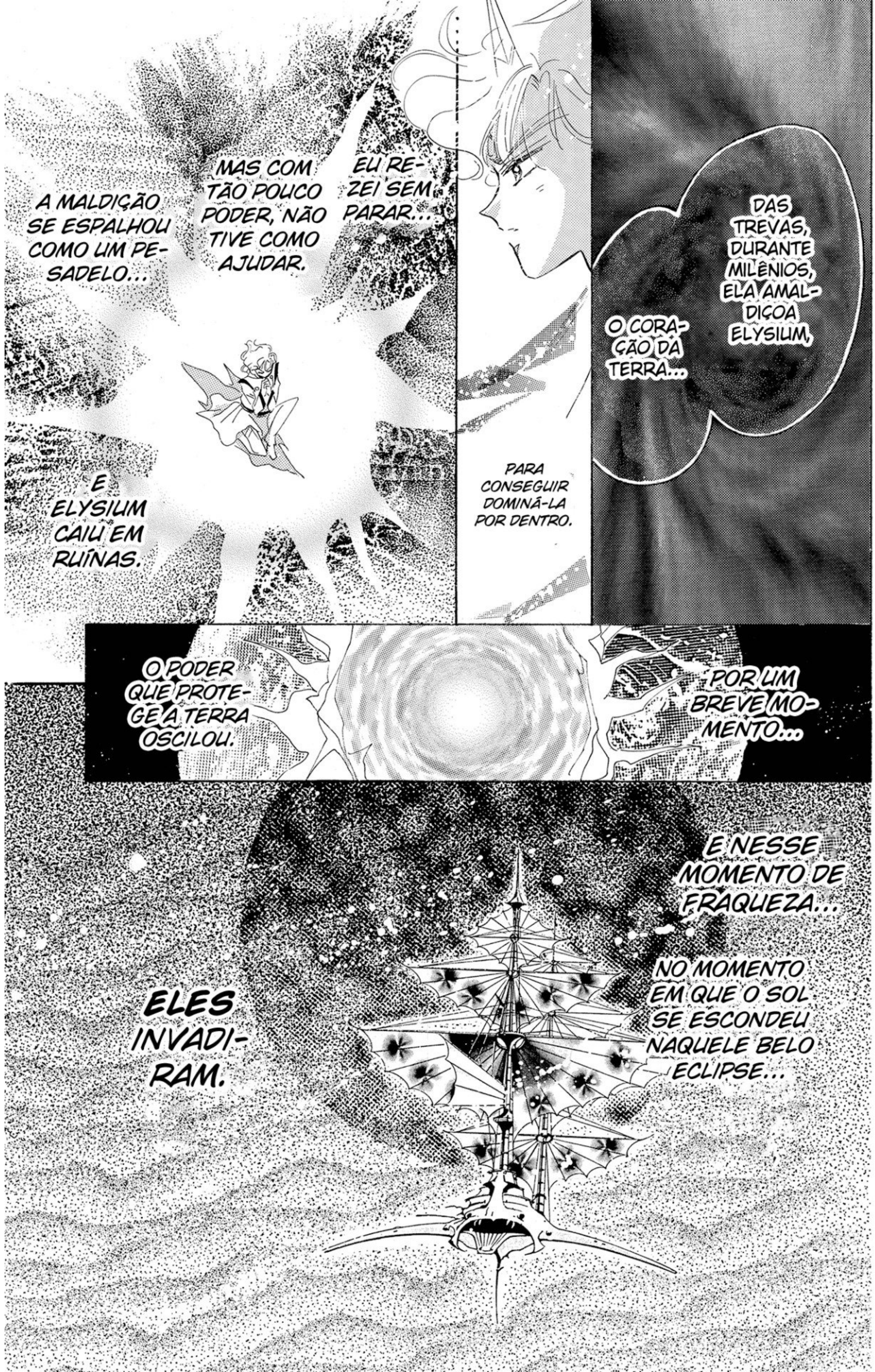
A TERRA SAGRADA DE ELYSIUM PROTEGE ESTE PLANETA,
E A MINHA VIDA ESTÁ INTERLIGADA A ELA.
ESSAS QUATRO ALMAS...
...CO-MEÇAM A RESSOAR.
O PRÍNCIPE, O PLANE-TA,
ELYSIUM E EU.
QUATRO CORAÇÕES, QUATRO CORPOS. INSEPARA-VELMENTE CONECTADOS.
QUATRO CORAÇÕES E CORPOS...
CONECTADOS?
RESSOANDO?

MAS EU NÃO ESPERAVA QUE ESSE RESSOAR CAUSARIA ISSO...
GLOW
BEEEAM
BEEEAM
FWAH
...?!
STING
FWAH
MAMO-CHAN?! O QUE É ISSO NO SEU PEITO?!

GLOW
O MEU CORAÇÃO TAMBÉM...
FOI CONSUMIDO POR ESSA ROSA AMALDIÇOADA.
UMA ROSA NEGRA...
...CRESCENDO NO MEU PEITO?!
ISSO É UM SINAL DE QUE ELYSIUM ESTÁ COMEÇANDO A APODRECER.
VOCÊ AGORA É UMA VÍTIMA DA MESMA MALDIÇÃO QUE ME CONSOME, E QUE TAMBÉM CONSOME ELYSIUM.


UMA ROSA NEGRA...
...DENTRO DO PEITO DELE?
UMA MALDIÇÃO?!
O QUE VOCÊ VÊ É MERAMENTE UMA ILUSÃO.
NA VERDADE...
FWOOSH
...A MALDIÇÃO ME TRANSFORMOU EM UM PEGASUS...
E EU SOU UM PRISIONEIRO EM ELYSIUM.
MALDIÇÃO?! PRISIONEIRO?!
...QUEM ESTÁ FAZENDO ISSO COM VOCÊ?!
...ELA É A ÚNICA...
CAPAZ DE TAMANHA CRUELDADE.

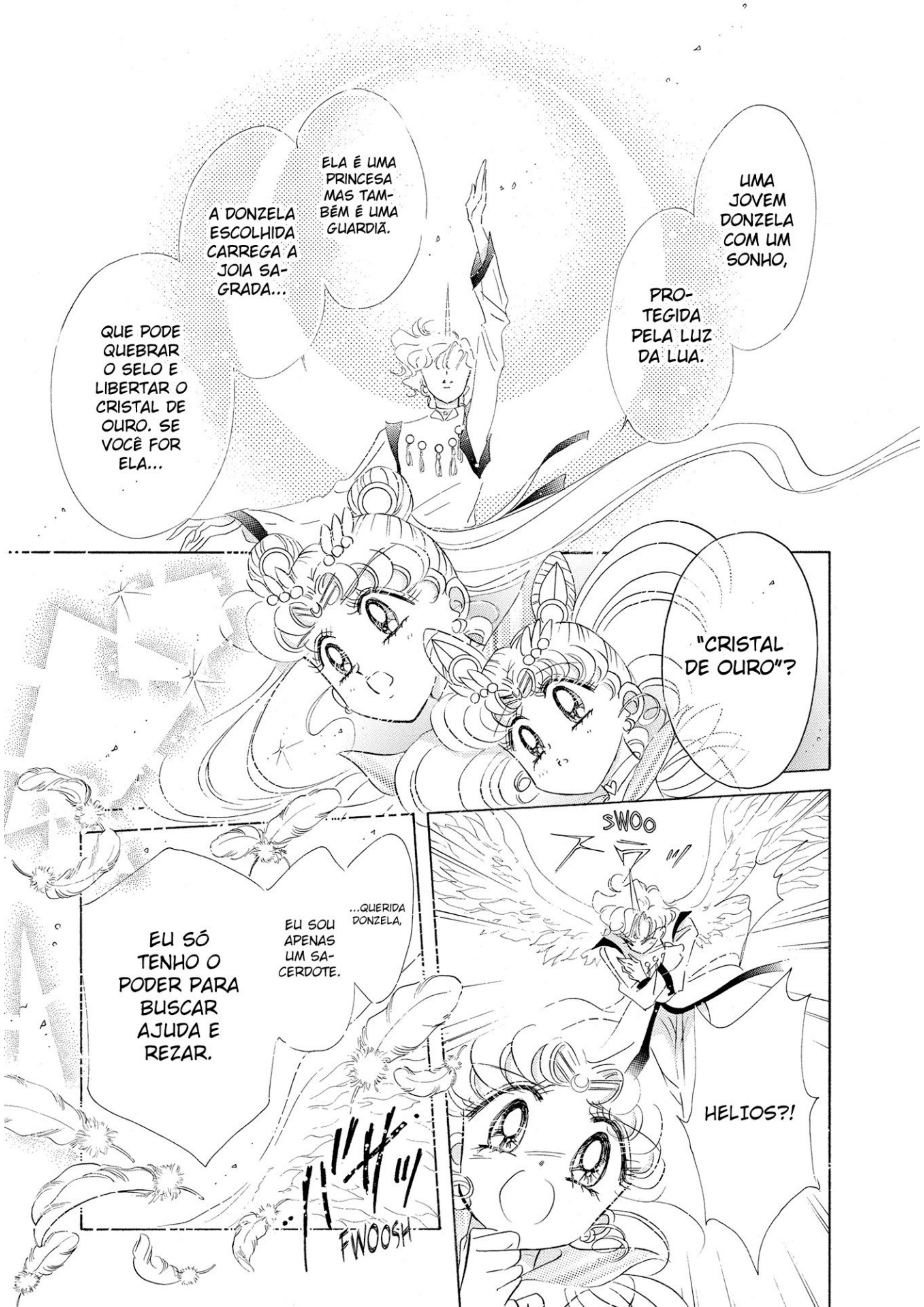
SIM, A DEAD MOON.
UM REINO SELADO NAS PROFUNDEZAS DAS TREVAS DA LUA NOVA.
DESDE A ANTIGUIDADE, SEU POVO PRETENDE INVADIR O REINO DA LUZ...
...PARA DESTRUIR O MILÊNIO PRATEADO E GOVERNAR A TERRA.
A GOVERNANTA DO NOVO REINO LUNAR DOS PESADELOS.
QUEEN NEHALENNIA, DA DEAD MOON.
E A RAINHA, NEHALENNIA,
É UM MONSTRO VÍVIDO.
A TERRA NÃO É MAIS ABENÇOADA PELO PODER BRILHANTE DO MILÊNIO PRATEADO.
ELA PERCEBEU QUE SE ATACASSE ELYSIUM, O PLANETA CAIRIA FACILMENTE EM SUAS GARRAS.

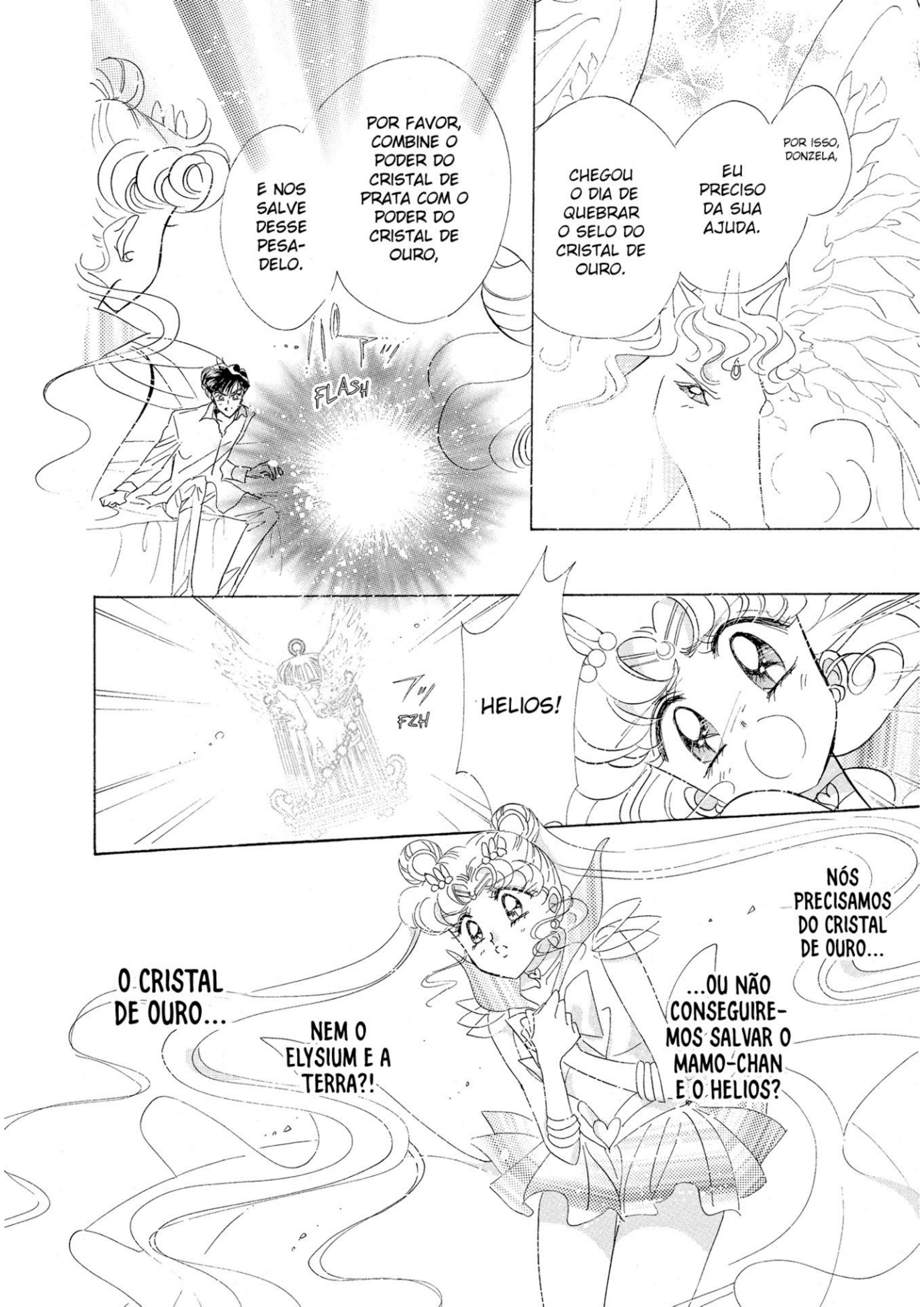

DAS TREVAS, DURANTE MILÊNIOS, ELA AMALDIÇOA ELYSIUM,
O CORAÇÃO DA TERRA...
PARA CONSEGUIR DOMINÁ-LA POR DENTRO.
EU REZEI SEM PARAR...
MAS COM TÃO POUCO PODER, NÃO TIVE COMO AJUDAR.
A MALDIÇÃO SE ESPALHOU COMO UM PESADELO...
E ELYSIUM CAIU EM RUÍNAS.
POR UM BREVE MOMENTO...
O PODER QUE PROTEGE A TERRA OSCILOU.
E NESSE MOMENTO DE FRAQUEZA...
NO MOMENTO EM QUE O SOL SE ESCONDEU NAQUELE BELO ECLIPSE...
ELES INVADIRAM.

O PLANETA ESTÁ SENDO ATACADO POR DENTRO E POR FORA.
E ELYSIUM...
...SUCUMBIU À MALDIÇÃO.
DIFICILMENTE ELE VIVERÁ, NÃO COM TODOS ESSES PESADELOS E TREVAS.
SE ISSO CONTINUAR...
...OS PESADELOS SE ESPALHARÃO PELA SUPERFÍCIE DO PLANETA.
A TERRA SE TORNARÁ UM MUNDO DE MORTE...
...E PER-TENCERÁ A ELES.
PRINCESS SERENITY... NÃO, SUPER SAILOR MOON.

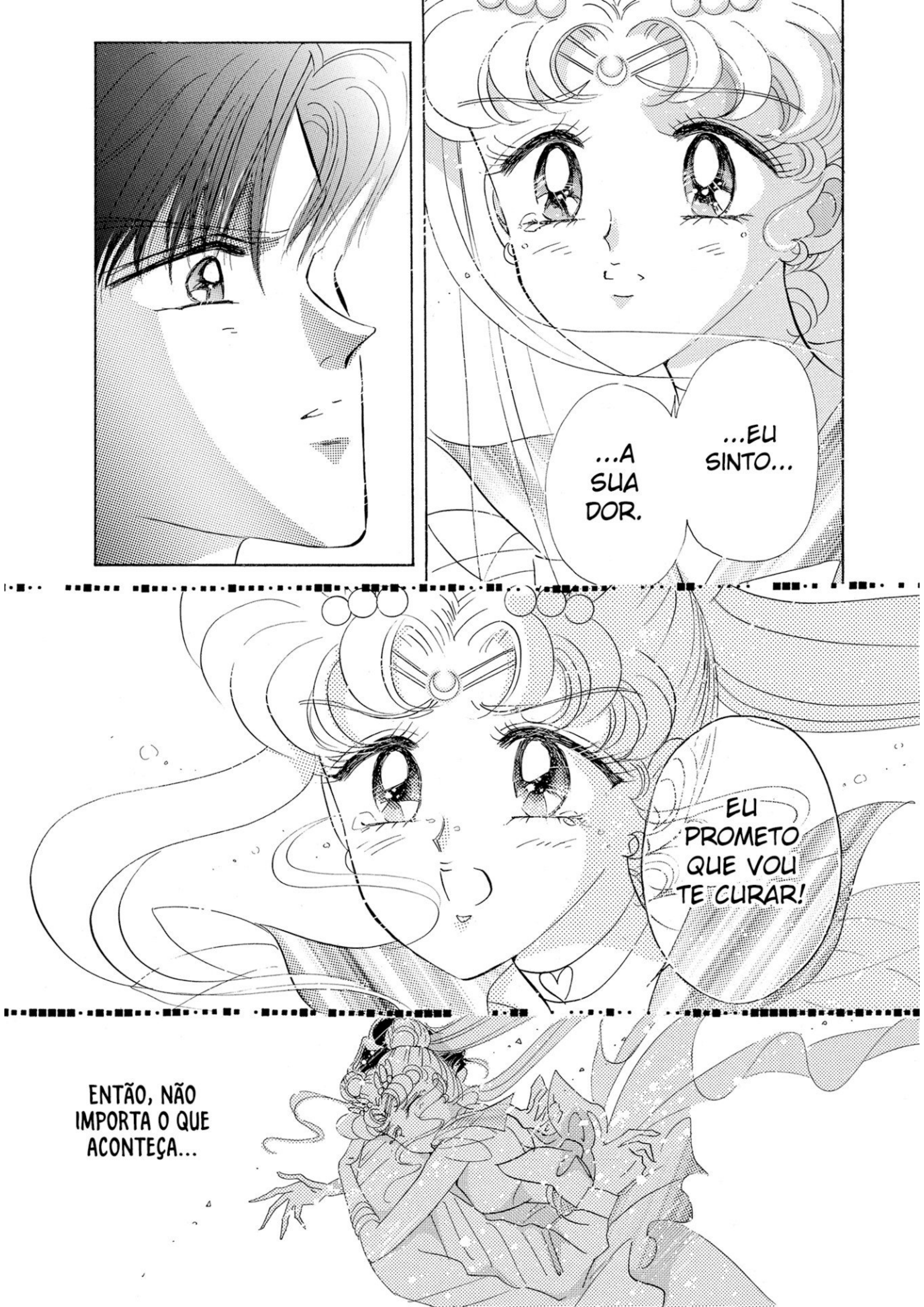
ESSES MONSTROS...
AINDA NÃO SABEM QUE A HERDEIRA DO MILÊNIO PRATEADO...
...QUE *VOCÊ* RENASCEU NA TERRA.
POR FAVOR, USE OS SEUS PODERES E O PODER DO CRISTAL DE PRATA PARA DERROTÁ-LOS.
CLARO! EU PROMETO! EU *VOU* DERROTAR ESSE INIMIGO!
VOCÊ E O MAMO-CHAN SERÃO SALVOS?
E ISSO VAI AJUDAR O ELYSIUM, NÉ?
...INFELIZMENTE...

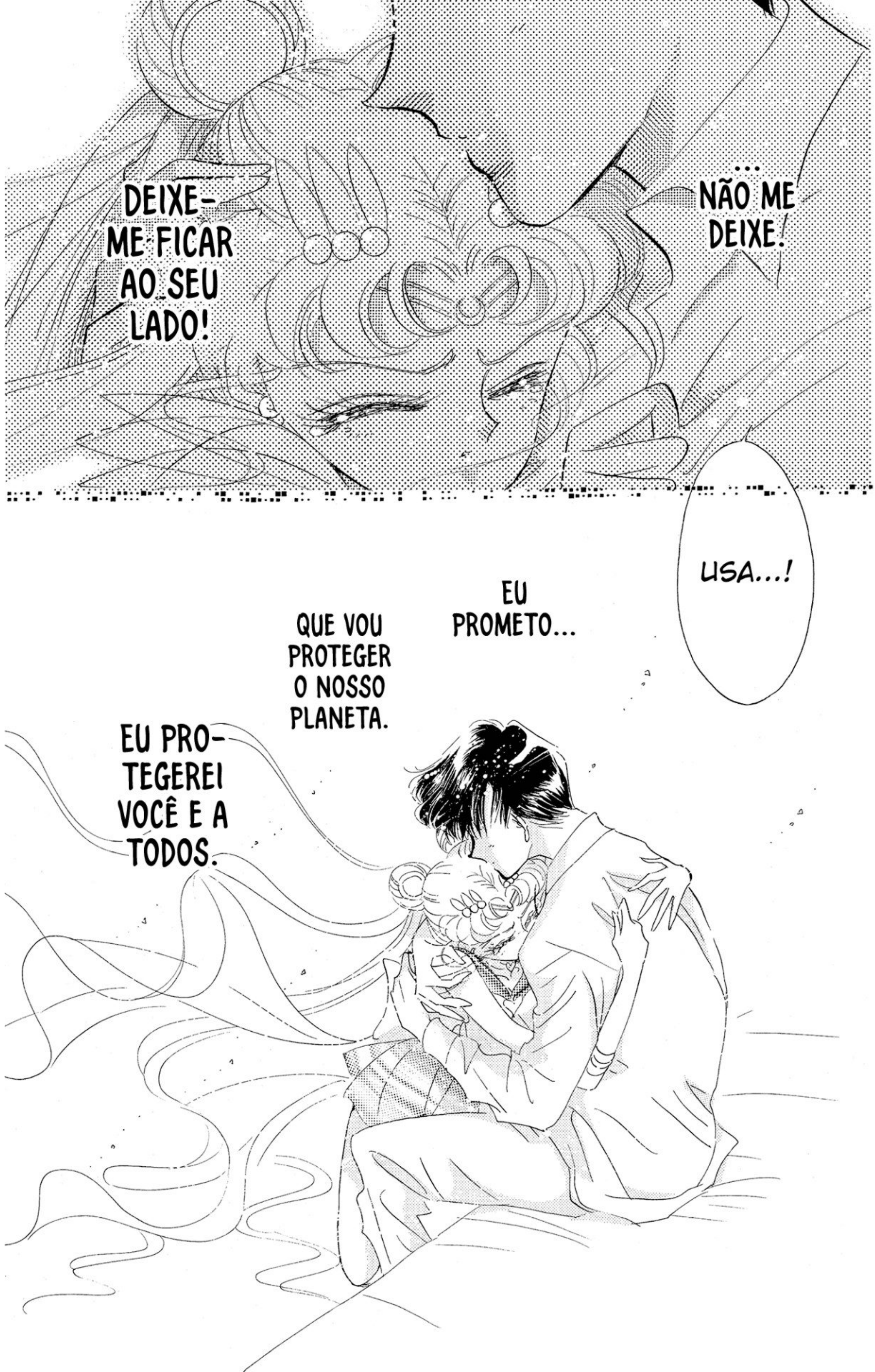
...APESAR DE SER O SUFICIENTE PARA DERROTAR O NOSSO INIMIGO, O PODER DO CRISTAL DE PRATA...
...NÃO CONSEGUIRÁ QUEBRAR A MALDIÇÃO QUE FOI POSTA EM ELYSIUM...
...E NO PRÍNCIPE ENDYMION.
...COMO ASSIM?!
...NO MEU ESTADO ATUAL,
A MISSÃO DE LHES ENCONTRAR, QUERIDA DONZELA E VOSSA ALTEZA,
NÃO FOI FÁCIL.
FWOOSH
MAS EU FINALMENTE OS ENCONTREI.
PRINCESS SERENITY, SE VOCÊ FOR A DONZELA ESCOLHIDA...
ENTÃO CONSEGUIRÁ ENCONTRAR O CRISTAL DE OURO E USAR SEU PODER.


UMA JOVEM DONZELA COM UM SONHO,
PROTEGIDA PELA LUZ DA LUA.
ELA É UMA PRINCESA MAS TAMBÉM É UMA GUARDIÃ.
A DONZELA ESCOLHIDA CARREGA A JOIA SAGRADA...
QUE PODE QUEBRAR O SELO E LIBERTAR O CRISTAL DE OURO. SE VOCÊ FOR ELA...
"CRISTAL DE OURO"?
SWOO
HELIOS?!
...QUERIDA DONZELA,
EU SOU APENAS UM SACERDOTE.
EU SÓ TENHO O PODER PARA BUSCAR AJUDA E REZAR.
FWOOSH


POR ISSO, DONZELA,
EU PRECISO DA SUA AJUDA.
CHEGOU O DIA DE QUEBRAR O SELO DO CRISTAL DE OURO.
POR FAVOR, COMBINE O PODER DO CRISTAL DE PRATA COM O PODER DO CRISTAL DE OURO,
E NOS SALVE DESSE PESA-DELO.
FLASH
HELIOS!
FZH
NÓS PRECISAMOS DO CRISTAL DE OURO...
...OU NÃO CONSEGUIRE-MOS SALVAR O MAMO-CHAN E O HELIOS?
NEM O ELYSIUM E A TERRA?!
O CRISTAL DE OURO...

ONDE ELE ESTÁ?! COMO CON- SEGUIREMOS ENCONTRÁ- LO?!
COUGH
MAMO- CHAN?!
...É MELHOR SE AFAS- TAR...
HUFF
...OU TAMBÉM SERÁ INFEC- TADA...
...PELA MALDIÇÃO!
NÃO QUERO QUE VOCÊ SE APRO- XIME DE MIM...!
EU NÃO TENHO UTILIDADE PARA VOCÊ!
...EU FICAREI BEM AQUI.
ASSIM COMO VOCÊ SENTE A DOR DA TERRA...


...EU SINTO...
...A SUA DOR.
EU PROMETO QUE VOU TE CURAR!
ENTÃO, NÃO IMPORTA O QUE ACONTEÇA...


... NÃO ME DEIXE!
DEIXE-ME FICAR AO SEU LADO!
USA...!
EU PROMETO...
QUE VOU PROTEGER O NOSSO PLANETA.
EU PROTEGEREI VOCÊ E A TODOS.

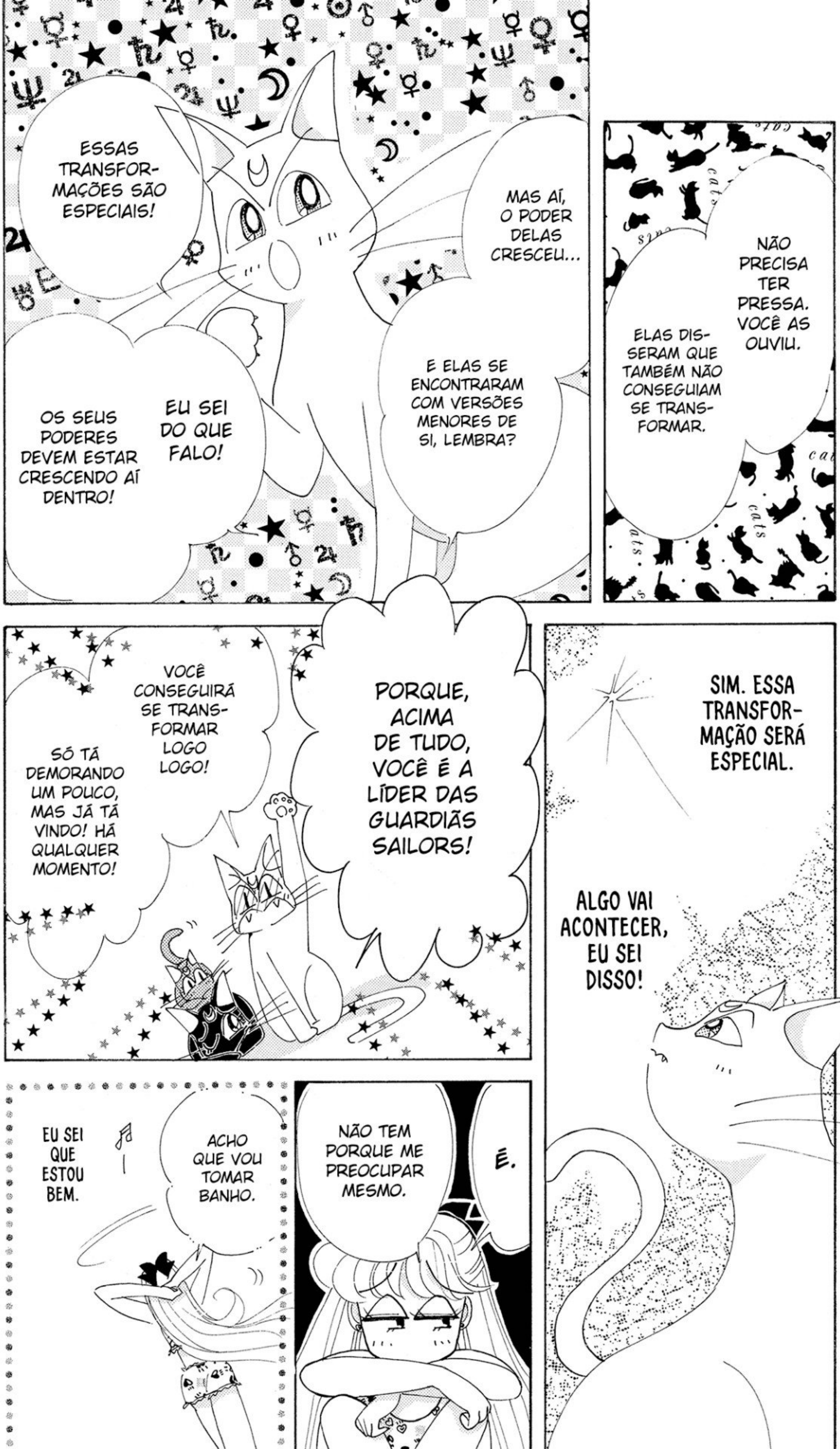
OH, HELIOS...
EU QUERO TE AJUDAR...
HELIOS!
SEM O CRISTAL DE OURO, O PRÍNCIPE E O ELYSIUM ESTÃO CONDENADOS.
E EU APOSTO QUE O PLANETA TAMBÉM.
O CRISTAL DE OURO...
ONDE SERÁ QUE ELE ESTÁ?
COMO ELE É?!

ENTÃO, PARA LIVRAR O MUNDO COMPLETAMENTE DAS CRUELDADES DA DEAD MOON,
NÓS PRECISAMOS DESSE **CRISTAL DE OURO?** HM...
EU NÃO ACREDITO QUE ISSO ESTÁ ACONTECENDO COM O MAMORU-SAN...
É MELHOR ASSUMIRMOS QUE ESSE NOVO INIMIGO É DIFERENTE DE QUALQUER COISA QUE JÁ ENFRENTAMOS ANTES.
ELES PRECISA-RÃO DE NÓS.
NÓS PRECISAREMOS LUTAR PARA AJUDAR A USAGI E MANTER O MA-MORU-SAN EM SEGURANÇA.
...É!

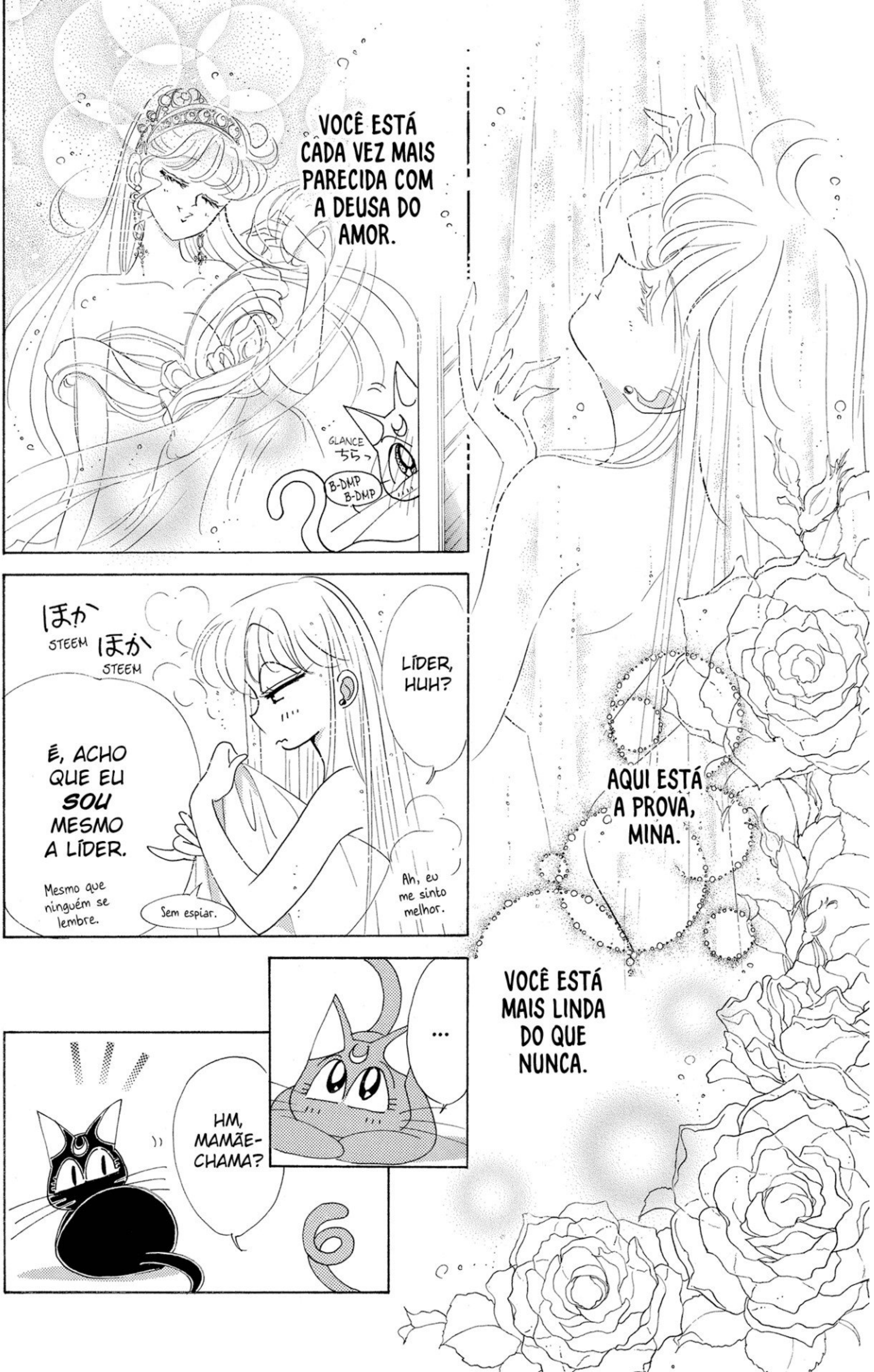
HUMMM
ミーン
ミーン
HUMMM
DEAD MOON, HUH?
COMO LIDERAMOS COM ELES?
PRECISAREMOS DE UM PLANO.
CERTO.
BUZZZ
ジーワ
BUZZZ
ジーワ
...EU QUERIA QUE ELAS ESTIVESSEM AQUI.
HUH?
HARUKA-SAN, MICHIRU-SAN, E SETSUNA-SAN.
EU ESTIVE PENSANDO.

EU SINTO QUE PASSAMOS POUCO TEMPO JUNTAS.
ME PERGUNTO SE FOI POR CAUSA DE TODOS OS INIMIGOS QUE ENFRENTAMOS.
... SABE,
HOUVE ALGUMAS VEZES QUE EU NÃO CONSEGUI ME TRANS-FORMAR.
MAS QUANDO PENSEI NA HARUKA-SAN, NA MICHIRU-SAN E NA SET-SUNA-SAN,
EU ME SENTI MAIS FORTE.
E AÍ, EU CONSEGUI ME TRANS-FORMAR NOVAMENTE.
ESSAS PEQUENAS VERSÕES NOSSAS APARECERAM ANTES DE NOS TRANSFOR-MARMOS...
ACHO QUE ELAS VIERAM DAQUELAS TRÊS.
COMO SE FOSSE UMA MENSAGEM, NOS DIZENDO O QUE FAZER.
NÉ, MINA?
UH, É.
ACHO QUE SIM!
...EU ESTIVE PEN-SANDO.

POR QUE EU SOU A ÚNICA...
...QUE NÃO CONSEGUE SE TRANS-FORMAR?
VENUS PLANET POWER!
MAKE UP!
しーん
HUSH
...ISSO MESMO. EU NÃO CONTEI ÀS OUTRAS, MAS...
EU AINDA NÃO CONSIGO ME TRANSFOR-MAR.



ESSAS TRANSFOR-MAÇÕES SÃO ESPECIAIS!
OS SEUS PODERES DEVEM ESTAR CRESCENDO AÍ DENTRO!
EU SEI DO QUE FALO!
MAS AÍ, O PODER DELAS CRESCEU...
E ELAS SE ENCONTRARAM COM VERSÕES MENORES DE SI, LEMBRA?
NÃO PRECISA TER PRESSA. VOCÊ AS OUVIU.
ELAS DIS-SERAM QUE TAMBÉM NÃO CONSEGUIAM SE TRANS-FORMAR.
VOCÊ CONSEGUIRÁ SE TRANS-FORMAR LOGO LOGO!
SÓ TÁ DEMORANDO UM POUCO, MAS JÁ TÁ VINDO! HÁ QUALQUER MOMENTO!
PORQUE, ACIMA DE TUDO, VOCÊ É A LÍDER DAS GUARDIÃS SAILORS!
SIM. ESSA TRANSFOR-MAÇÃO SERÁ ESPECIAL.
ALGO VAI ACONTECER, EU SEI DISSO!
É.
NÃO TEM PORQUE ME PREOCUPAR MESMO.
ACHO QUE VOU TOMAR BANHO.
EU SEI QUE ESTOU BEM.


VOCÊ ESTÁ CADA VEZ MAIS PARECIDA COM A DEUSA DO AMOR.
GLANCE
ちらっ
B-DMP B-DMP
AQUI ESTÁ A PROVA, MINA.
VOCÊ ESTÁ MAIS LINDA DO QUE NUNCA.
LÍDER, HUH?
Ah, eu me sinto melhor.
Sem espiar.
ほか STEEM
ほか STEEM
É, ACHO QUE EU SOU MESMO A LÍDER.
Mesmo que ninguém se lembre.
...
HM, MAMÃE-CHAMA?

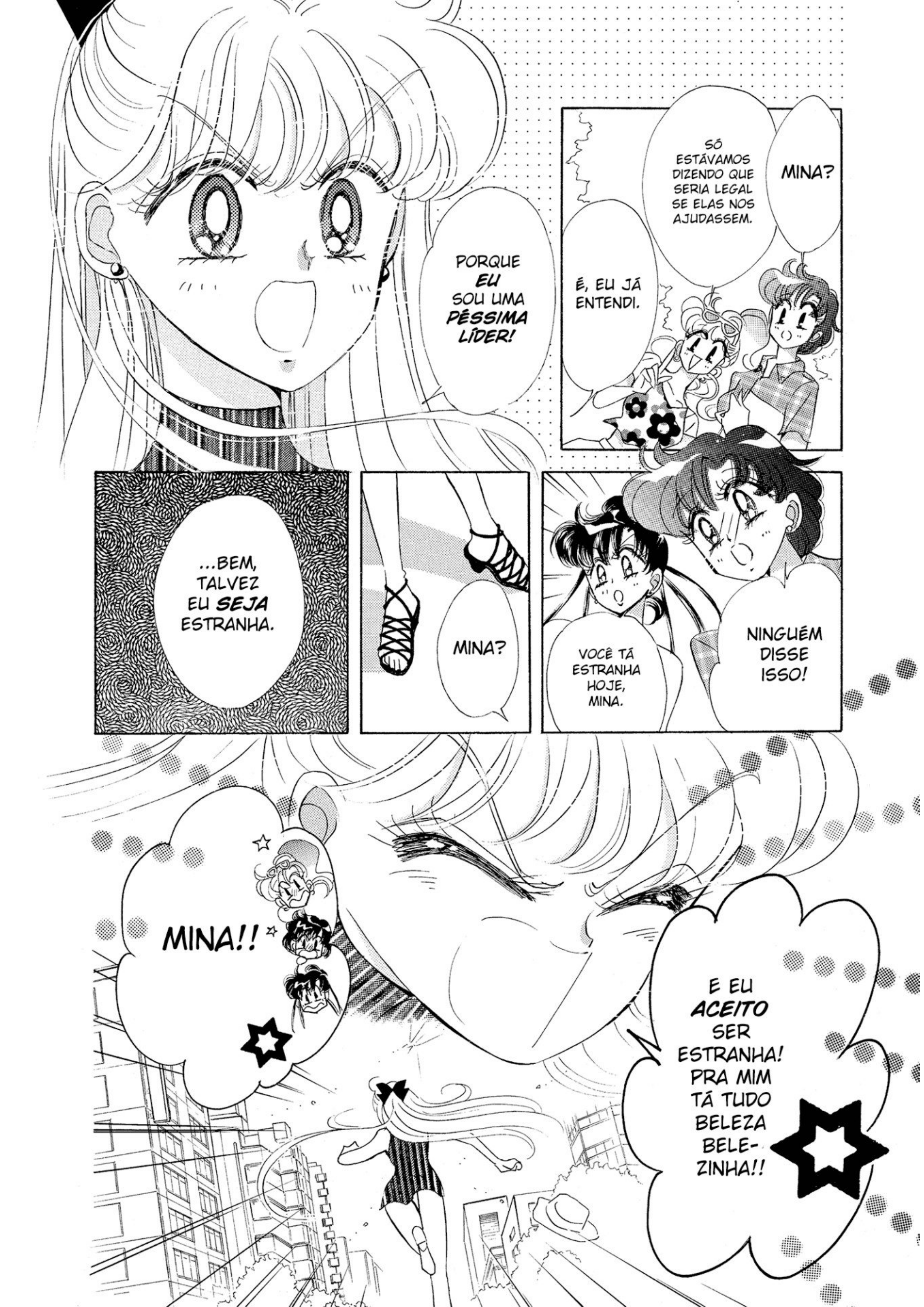
QUANDO O PAPAI-CHAMA OLHA PARA A MINAKO-SAMA...
GAAAZE
ボーッ
...É COMO SE ESTIVES-SE OLHANDO PARA UMA ESPOSA.
OH, DIANA. ☆
Você ainda é muito nova pra isso.
Mas é melhor não espiar ela também!
MRRARGH!
CHOMP がぶっ
OH, MINHA NOSSA! ♡
SWIIING
ブラーーーン
TENHO NOVIDA-DES.
UMA DAS GUARDIÃS SAILORS NÃO CONSEGUE SE TRANS-FORMAR. ♡
ACHO QUE EXISTE UM FRACASSADO EM TODO LUGAR.

EU ESTOU DE SACO CHEIO DE FICAR USANDO O CIRCO PARA ESPALHAR PESADELOS AOS HUMANOS...
...POR QUE NÃO NOS DIVERTIMOS COM ESSA GAROTA?
EBA! ♡ EU TOPO!
FSH
XE-NOMITE! ZEOLITE!
FSH
CONTE CONOSCO! ♡
NÃO AS DESAPONTAREMOS, DIFERENTE DAQUELE TRIO INCOMPETENTE. ♡
THAK
KEE HEE HEE
COM A AJUDA DAS LEMURES,
NÃO ENCHEREMOS APENAS O MUNDO COM PESADELOS...
...DURANTE O CLIMAX DOS ACONTECIMENTOS,
NÓS MATAREMOS TODOS QUE FICAREM NO NOSSO CAMINHO!
REALIZAREMOS O MAIOR DESEJO DE VOSSA MAJESTADE, QUEEN NEHALENNIA...
KEH HEH HEH
...E CONSEGUIREMOS O CRISTAL DE PRATA!

Nós quatro estamos de vigia hoje.
CARA, TÁ QUENTE ESSE ANO. ☆
E AS RUAS ESTÃO FICANDO CADA VEZ MAIS SUJAS. ☆
AH, NÃO. ELES ESTÃO BRIGAN-DO?
AS PESSOAS FICAM MAIS NERVOSAS QUANDO TÁ CALOR. ☆
Todos ficam de mau humor. ☆
RÁR
RAR
É O CIRCO DEAD MOON! TEMOS QUE IMPEDI-LOS, SEJA LÁ O QUE ELES ESTÃO FA-ZENDO! O QUE ME DIZEM?
QUE TAL PARARMOS DE FICAR FUXICANDO E ATACARMOS LOGO?!
Oh! AQUILO NÃO É O...?
ESPELHO DA MICHIRU-SAN. EU PEGUEI EM-PRESTADO COM A CHIBIUSA.

EU ESPERAVA QUE ELE APONTASSE ALGUMA DISTORÇÃO OU ALGO ASSIM.
NÃO É SÓ O CALOR... EU SINTO ALGO MAIS SINISTRO PERMEANDO NO AR.
TEM UMA AURA ANORMAL AO REDOR DE JUBAN, E O CIRCO ESTÁ BEM NO MEIO DELA.
EU NÃO SEI SE É UM CAMPO DE FORÇA OU ONDAS HIPNÓTICAS...
UM CAMPO DE FORÇA?!
NÃO ME DIGA QUE É *POR ISSO* QUE EU NÃO CONSIGO ME TRANSFORMAR?
B-DMP
ドキン
B-DMP
ドキン
MESMO SE FOR, É ESTRANHO QUE EU SEJA A ÚNICA.
MINA?
UH, ESQUECE. NÃO É NADA.
VOCÊ DESCOBRIU SOBRE ESSE CAMPO DE FORÇA SOZINHA, AMI-CHAN? ESTOU IMPRESSIONADA!
SIM. EU USEI O PROGRAMA QUE A SETSUNA-SAN ME DEU.
TWITCH
ピク
...
CHUFF
CHUFF
CHUFF
GASP

SEMPRE QUE EU OUÇO UM HELICÓPTERO...
...EU...
...SÓ CONSIGO PENSAR NA HARUKA-SAN E NAS OUTRAS.
CHUFF CHUFF CHUFF
NÃO ACHAM QUE A NOSSA INVESTIGAÇÃO SERIA MAIS FÁCIL SE USÁSSEMOS UM HELICÓPTERO?
Pois é. Só que nenhuma de nós sabe pilotar um.
...CINCO.
O QUÊ?
O NÚMERO DE VEZES...
...QUE ELAS FORAM MENCIONADAS.
CINCO VEZES!
PENSAR ***NELAS*** NÃO VAI AJUDAR EM ***NADA!***
ELAS NÃO ESTÃO AQUI, OK?!


MINA?
SÓ ESTÁVAMOS DIZENDO QUE SERIA LEGAL SE ELAS NOS AJUDASSEM.
É, EU JÁ ENTENDI.
PORQUE EU SOU UMA PÉSSIMA LÍDER!
NINGUÉM DISSE ISSO!
VOCÊ TÁ ESTRANHA HOJE, MINA.
MINA?
...BEM, TALVEZ EU SEJA ESTRANHA.
E EU ACEITO SER ESTRANHA! PRA MIM TÁ TUDO BELEZA BELE-ZINHA!!
MINA!!

...EU NÃO SIRVO PRA SER LÍDER! ☆
SOB
SOB
SNIFFLE
ARGH.
POR QUE TUDO ESTÁ ME IRRI-TANDO?
QUAL É O MEU PROBLEMA? QUAL O PROBLEMA DOS MEUS PODERES?
POR QUE EU NÃO CONSIGO ME TRANSFOR-MAR?
SE EU NÃO ME TRANSFORMAR, COMO LUTAREI QUANDO ALGUM MALFEITOR APARECER?!
Assoando o nariz.
SNIFFLE
HRRNNK
COM LICENÇA.

ESTARIA INTERESSADA EM FAZER UM TESTE PARA SER UMA IDOL?
Catarro
VOCÊ FOI RECRUTADA?!
SIM!
Hmph!
E É POR ISSO,
QUE EU ESTAREI OCUPADA COM O MEU TESTE.
ESSE SEMPRE FOI O MEU SONHO!! SER UMA IDOL!! E ELE VAI SE REALIZAR! ☆ NÃO IMPORTA O QUE ACONTEÇA!!
MINA?!
NOSSA, ESPERA, TÁ FALANDO SÉRIO?
...Você consegue.

TEM CERTEZA QUE PODE CONFIAR NESSA EMPRESA? DEIXA EU VER O CARTÃO!
CORPORAÇÃO DEAD MOON, INC.
MR. XENOTIME
CORPORAÇÃO DEAD MOON?!
MINA! O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO?!
VEJO VOCÊS DEPOIS! ♡
MINA ?!
WHRRR
EU NÃO SOU IDIOTA.
EU SEI QUE É UMA ARMADILHA DA DEAD MOON.
DEAD MOON
AUDIÇÕES PARA IDOLS
REQUISITOS
A MAIOR IDOL DA HISTÓRIA ESTÁ PARA NASCER!!
Ugh.
Eu já sabia que era isso quando ele se aproximou de mim. Sniff.
MINA! ESPERA! O QUE VOCÊ ESTÁ PENSANDO?! VOCÊ NÃO VAI ATÉ LÁ SOZINHA, NÉ?!
VOCÊ NEM CONSEGUE SE TRANSFORMAR!
DÁ PRA ESQUECER ISSO?!
MMPH MMPH
ESSA É A MINHA CHANCE DE MOSTRAR A TODOS O MEU VALOR!
EU SOU A LÍDER!
EU PRECISO RESOLVER ISSO! AQUI VOU EU, DEAD MOON!

EU SOU A SAILOR VENUS! E LUTAREI COM TODA A MINHA *ALMA!*
Dead Moon Construções, Inc.
Dead Moon Construções, Inc.
DEAD MOON
AUDIÇÕES PARA IDOLS
Audições
CHATTER
CHATTER
DESDE QUANDO TEM TANTO PRÉDIO DA DEAD MOON AQUI?!
TALVEZ SEJA O CALOR E A HUMIDADE...
...MAS TÁ BEM DIFÍCIL DE RESPIRAR.
CLANG
CLANG
Dead Moon Construções, Inc.
Dead Moon Construções, Inc.
NÃO É SÓ O CALOR, AS GAROTAS ESTAVAM CERTAS... TEM ALGO DE ESTRANHO NO AR.
É COMO...
...SE ELES JÁ TIVESSEM INVADIDO SEM QUE PERCEBECEMOS.
...CERTO! EU VOU INVESTIGAR ISSO!

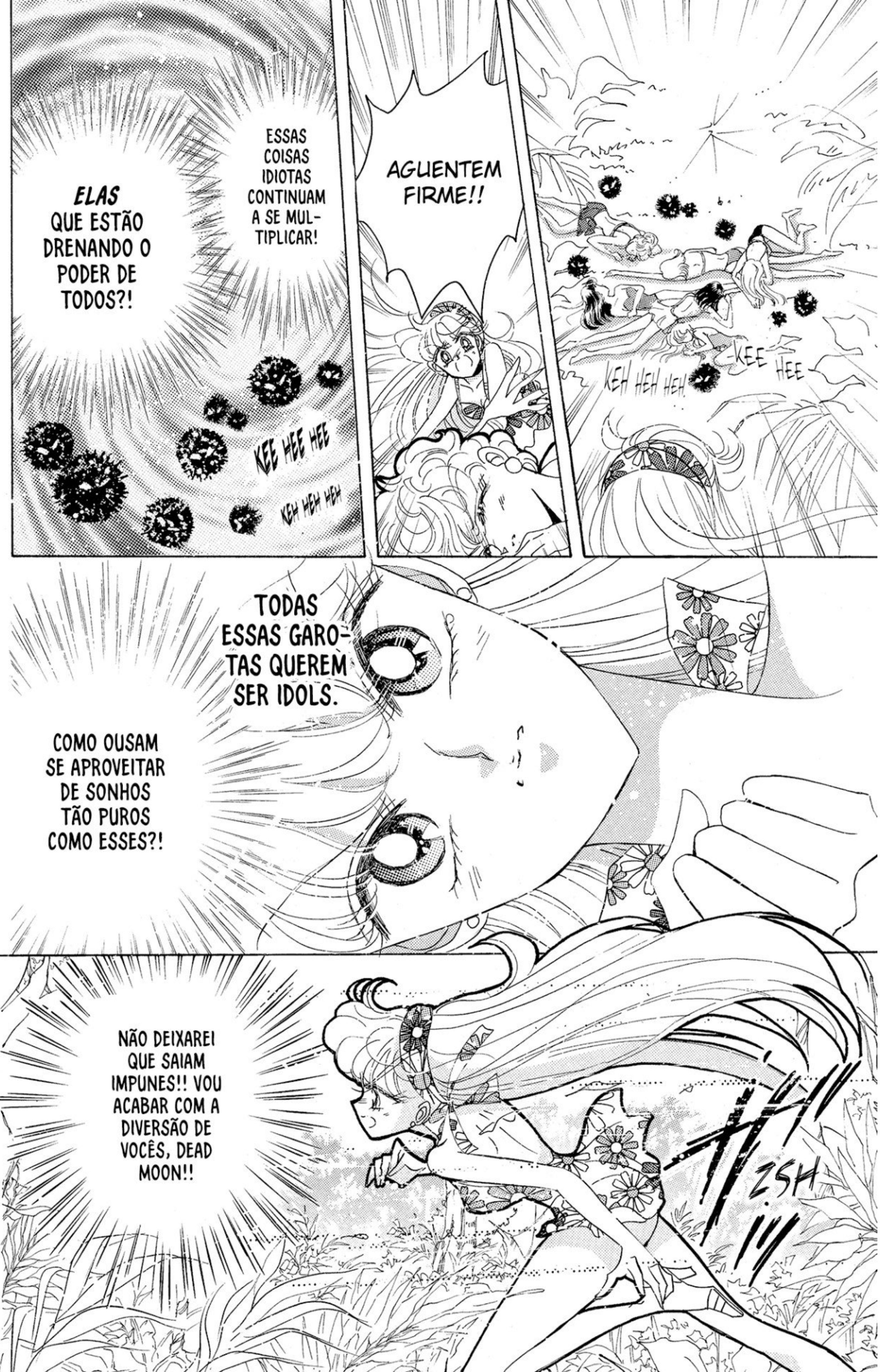
Audições
DU-DUN
...
O QUÊ?! ☆ TANTAS GAROTAS ASSIM VIERAM FAZER O TESTE?!
EU NÃO CONSEGUIREI AJUDAR TODAS ESSAS PESSOAS SOZINHA. TALVEZ EU DEVA CHAMAR A AMI-CHAN E AS OUTRAS...
MAS...
AÍ ELAS VÃO DESCOBRIR QUE EU NÃO CONSIGO ME TRANS- FORMAR!
NÃO, MINA! SEJA POSITIVA! VOCÊ PODE SER FRACA, MAS AINDA É UMA GUARDIÃ!
VOCÊ JÁ SE DECIDIU! ESSA BATALHA É SUA!
WAAAHH
ATENÇÃO, PESSOAL! POR FAVOR, ENTREM... COMEÇAREMOS AS AUDIÇÕES!
WHOOSH

UMA FLORESTA?!
AGORA, VEREMOS QUEM IRÁ SOBREVIVER!
KEH HEH HEH HEH
KEE HEE HEE
NESSE TESTE, VOCÊS IRÃO ATUAR.
CADA UMA FARÁ O PAPEL DE UMA HEROÍNA. VOCÊS DEVEM ATRAVESSAR A FLORESTA...
...E RESGATAR AS CRIANÇAS QUE ESTÃO NO TOPO DAQUELA TORRE!
Waah! Waah!
Eu tô com medo!
COLOCARAM *CRIANÇAS* LÁ EM CIMA?!
A VENCEDORA GANHARÁ 5 MILHÕES DE IENES,
E ATUARÁ NA TV, EM COMERCIAIS, EVENTOS E GANHARÃO UM CONTRATO COM A GRAVADORA!!
きゃあああ〜
SQUEEEEE

BANG!
PREPARADAS?! COMECEM!!
STOMP
STOMP
Eu serei a primeira!
Não, a primeira será eu!
YAAAAAAHH!!
Saiam do meu caminho!
HEHE. ♡ MOSTREM-ME ESSA IRA.
CONTINUEM LIBERANDO ESSA ENERGIA.
NOSSAS LEMURES IRÃO CONSUMIR ESSA ENERGIA E OS SEUS SONHOS,
E IRÃO TRANSFORMÁ-LOS EM PESADELOS!
LEGAL, NÉ?
VÁRIOS PESADELOS ESTÃO A CAMINHO! ♡
PESSOAL, SE ACALMEM! TEM ALGO DE ERRADO COM ESSE TESTE!
NÓS PRECISAMOS SAIR DESSA TENDA!
DEIXE-NOS EM PAZ! NÓS SEREMOS IDOLS!!
ESPERA! VOLTEM!!
STOMP
STOMP
STOMP

TUMBLE
TUMBLE
?!
CUI-DADO!!
POW
JUPITER?!
MINA! NÃO SAIA CORRENDO ASSIM DE NOVO!
É! TEMOS QUE ATACAR O INIMIGO JUNTAS!
MARS?! MERCURY?!
KEE HEE HEE
KEH HEH HEH
MINA! TRANSFORME-SE!

VENUS PLANET POWER!
MAKE UP!
MINA?!
NÃO! AINDA NÃO ESTÁ FUNCIONANDO!
EU PRECISO FAZER ALGO, SE NÃO, SÓ IREI ATRAPALHÁ-LAS!!
EU VOU NA FRENTE!
MINA!!
ZSH
Z-ZSH
!!



KEH HEH HEH
KEE HEE HEE
AGUENTEM FIRME!!
ESSAS COISAS IDIOTAS CONTINUAM A SE MUL-TIPLICAR!
ELAS QUE ESTÃO DRENANDO O PODER DE TODOS?!
KEE HEE HEE
KEH HEH HEH
TODAS ESSAS GARO-TAS QUEREM SER IDOLS.
COMO OUSAM SE APROVEITAR DE SONHOS TÃO PUROS COMO ESSES?!
NÃO DEIXAREI QUE SAIAM IMPUNES!! VOU ACABAR COM A DIVERSÃO DE VOCÊS, DEAD MOON!!
ZSH

Waaah! Waaah!
WHOOOSH
!!
FSH
FSH
IMPRESSIONANTE. DESGASTADA, MAS AINDA É UMA GUARDIÃ SAILOR.
ESTOU SURPRESO QUE ELA TENHA CONSEGUIDO RESISTIR À TENTAÇÃO DAS LEMURES.
Waaah!
Waaah!
WHOOOSH
IREI SALVÁ-LOS! TODOS VOCÊS!!
MINA! CUIDADO!
!!
THA-THAK

VEJO QUE NEM TODAS ESTÃO AQUI PARA O TESTE.
A AMIGA DE VOCÊS NÃO CONSEGUE SE TRANSFORMAR.
UM MOVIMENTO EM FALSO, E EU NÃO PODEREI GARANTIR QUE ELA SAIRÁ DAQUI COM VIDA.
Heh heh heh.
VÃO EM FRENTE, LEMURES! ESSAS GUARDIÃS SAILORS SÃO DE VOCÊS!
HA HA HA HA!
KEE HEE
KEH HEH HEH
GRAB
EU CONSEGUI! OK, CRIANÇAS, ESTOU AQUI PARA SALVÁ-LAS!
ヒョイ
YOINK
HUFF
Waaah!
Waaah!
SWOO

FZH
UH-OH! NÃO SÃO CRIANÇAS!!
KEH HEH HEH
KEE HEE HEE
VOCÊ SOBREVIVEU A DIVERSOS OBSTÁCULOS E COMPLETOU O PERCURSO A TEMPO!
PARA-BÉNS!
THUNK
THUNK
OH, LUMERE-ZINHAS! ♡
KEE HEE
BWAAAH
LEMURES?!
KEH HEH
AGORA, VOCÊ SÓ ESTÁ A UM PASSO DE SE TORNAR A IDOL QUE SEMPRE SONHOU!
O SEU DESAFIO ESPECIAL SERÁ UMA CAÇADA AO TESOURO!
EU NÃO CONSIGO ME MEXER!

HEHE HEHE. ♡
AGORA VOCÊ É UMA DE NÓS! VOCÊ PERTENCE À DEAD MOON!
KEH HEH HEH
NÃOOO!
KEE HEE
AGORA,
VÁ ATÉ AS SUAS AMIGAS ...
...E NOS TRAGA O CRISTAL DE PRATA. ♡
KEE HEE HEE
KEH HEH
MRK
... むくっ
WHOOSH
O CRIS-TAL DE PRATA...
...PER-TENCERÁ À DEAD MOON... HEHE... ♡

MINA!
YEEK!
SCRATCH
SCRATCH
SAI DESSA, MINA!
ARTE-MIS?!
TCH!!
STOMP
だんっ
ぱ
KA-POP
かっ
É SÉRIO ISSO?!
SWOOSH
EU ESTOU CAINDO!
SISSS

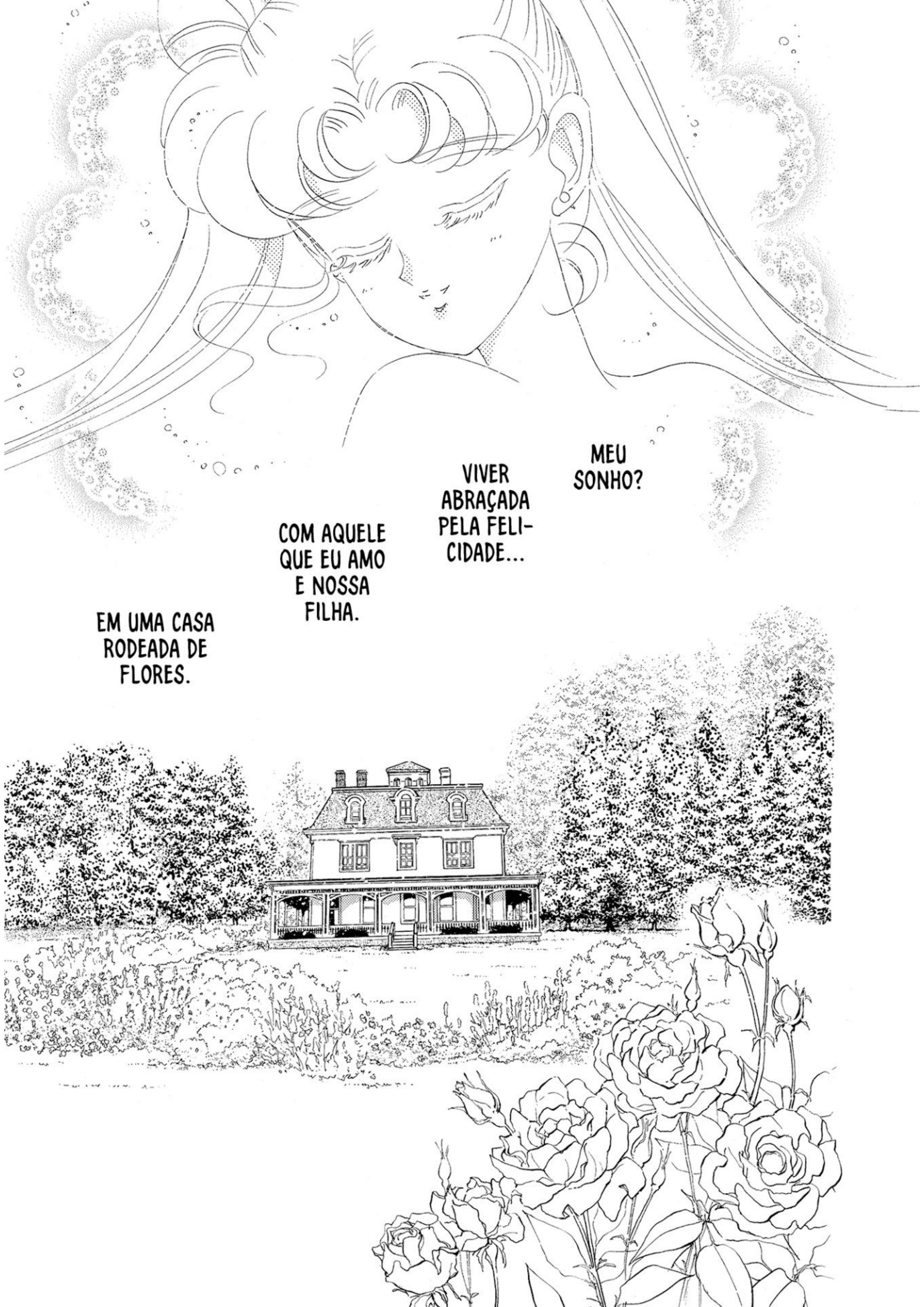
CLAMP
WHOOOO
...NÃO...
É COMO SE ESTIVESSEM ARRANCANDO O MEU BRAÇO!!
ARTEMIS?!
DANGLE
ACHO QUE JÁ PASSOU DA HORA DE VOCÊ DEIXAR QUE EU ME DIVIRTA TAMBÉM! ♡
PALLA PALLA!
FZH
SPHE-REFUL HAIL!!
WHOOSH

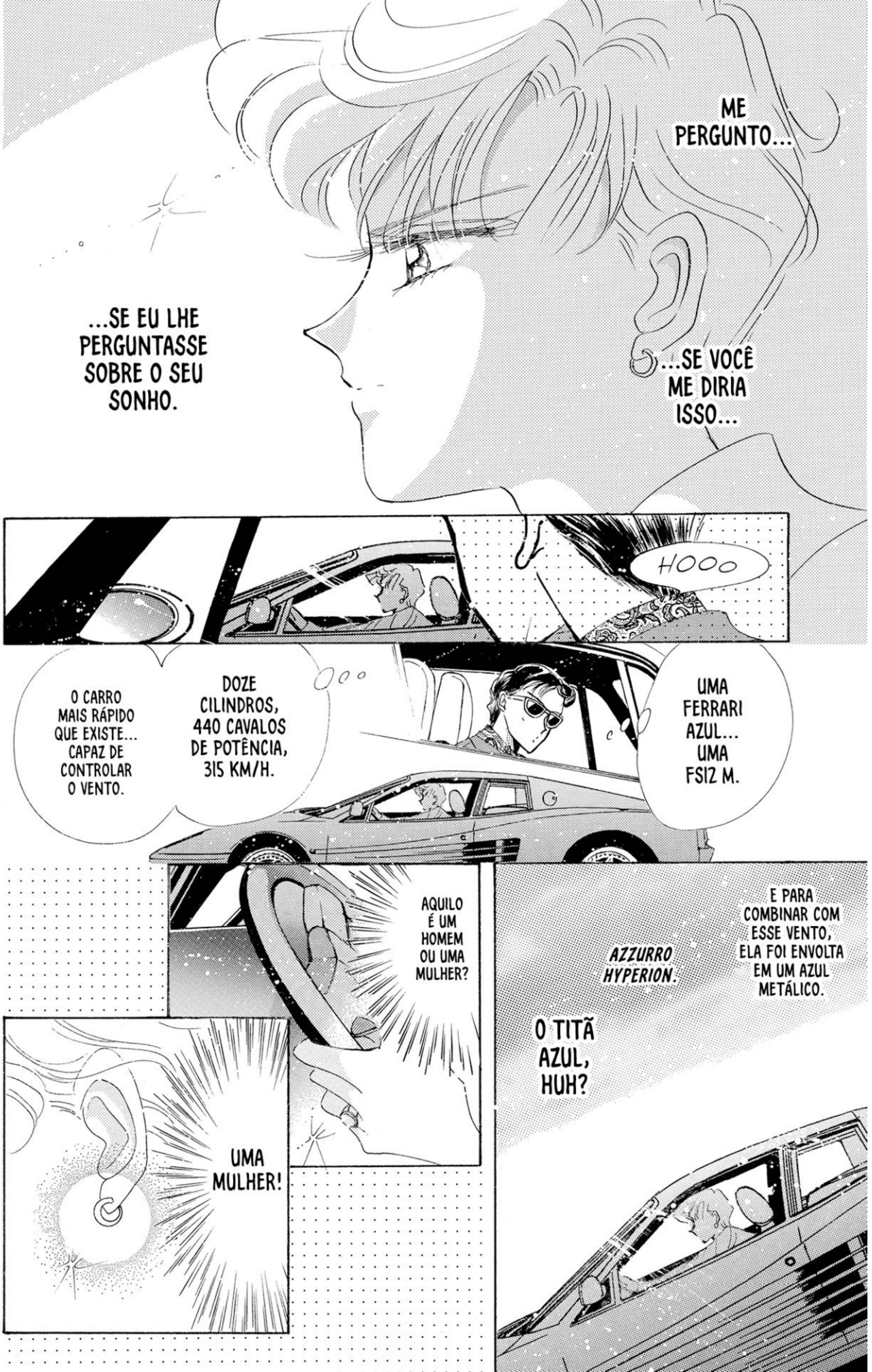
TUMBLE
ARTE-MIS!!
ZOOSH
ARTE-MIS!!
NÃÃÃOOO!

HARUKA-SAN, MICHIRU-SAN, SETSUNA-SAN,
E HOTARU-CHAN.
SIM.
PRECISAMOS DE VOCÊS. SEMPRE PRECISAMOS DE VOCÊS...
DESESPERADAMENTE.

Act. 44
Dream 6: Novos Soldados dos Sonhos

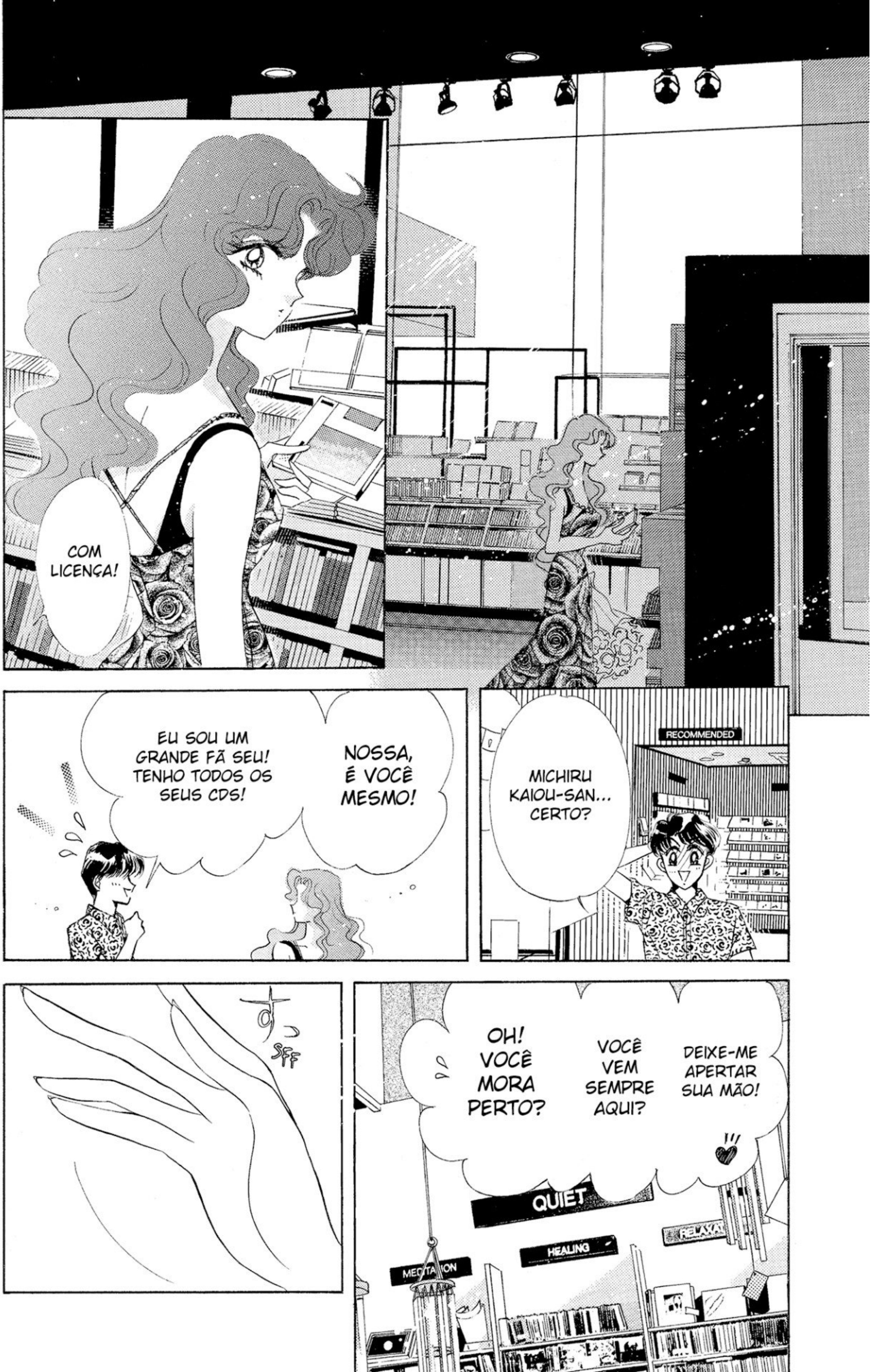
"...CERTAMENTE, ALGO SE MOSTRARÁ;
CERTAMENTE, ALGO ACONTECERÁ."
"O SEGUNDO ESTÁ VINDO! DIFICILMENTE ESSAS PALAVRAS FORAM DITAS...
QUANDO A VASTA IMAGEM DO SPIRITUS MUNDI...
...CEGOU MINHAS VISTAS."
"EM ALGUM LUGAR, NAS AREIAS DO DESERTO...
HÁ UMA FORMA DE LEÃO, COM A CABEÇA DE UM HOMEM...
...OBSERVA O SOL COM UM OLHAR DESPERTO."
"MOVENDO-SE A LENTOS PASSOS...
ESTÁ O CARRETEL DAS SOMBRAS COM O FRENESI DOS PÁSSAROS."


MEU SONHO?
VIVER ABRAÇADA PELA FELI-CIDADE...
COM AQUELE QUE EU AMO E NOSSA FILHA.
EM UMA CASA RODEADA DE FLORES.



ME PERGUNTO...
...SE VOCÊ ME DIRIA ISSO...
...SE EU LHE PERGUNTASSE SOBRE O SEU SONHO.
HOOO
UMA FERRARI AZUL... UMA FS12 M.
DOZE CILINDROS, 440 CAVALOS DE POTÊNCIA, 315 KM/H.
O CARRO MAIS RÁPIDO QUE EXISTE... CAPAZ DE CONTROLAR O VENTO.
E PARA COMBINAR COM ESSE VENTO, ELA FOI ENVOLTA EM UM AZUL METÁLICO.
AZZURRO HYPERION.
O TITÃ AZUL, HUH?
AQUILO É UM HOMEM OU UMA MULHER?
UMA MULHER!

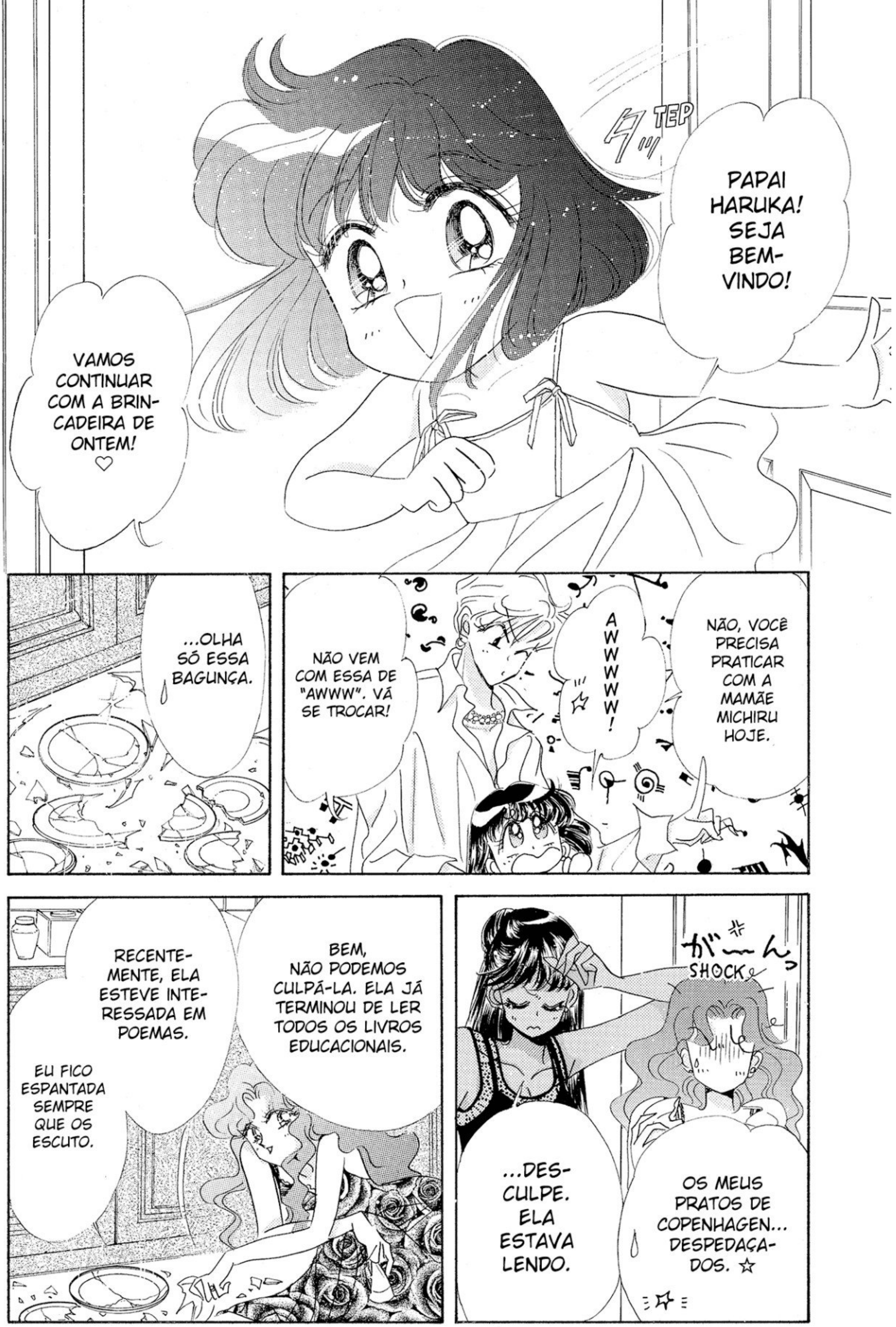
EI.
ESTÁ ACOMPANHADA?
PODEMOS DIRIGIR JUNTOS ALGUM DIA. TOMAR UM CHÁ, TALVEZ...
FLICK
GRCH
VROO-ROOM
VOCÊ TÁ DANDO EM CIMA DO GRANDIOSO HARUKA?
NEM DAQUI A 10 BILHÕES ANOS-LUZ!
WHOOOSH
Aieeee!!


COM LICENÇA!
RECOMMENDED
MICHIRU KAIOU-SAN... CERTO?
NOSSA, É VOCÊ MESMO!
EU SOU UM GRANDE FÃ SEU! TENHO TODOS OS SEUS CDS!
DEIXE-ME APERTAR SUA MÃO!
VOCÊ VEM SEMPRE AQUI?
OH! VOCÊ MORA PERTO?
QUIET
HEALING
SFF

SQUEEEEZE
EI, E AÍ! VALEU MESMO POR COMPRAR OS CDS DELA!
EEP!
OWWWWW!
DESCULPE PELO ATRASO. ♡
...☆
ROSAS BRANCAS, HUH?
QUE LINDAS.
SÃO DO SEU FÃ?
ERRADO.
EU COMPREI.
PARA CELEBRAR OS SEIS MESES QUE PASSARAM DESDE QUE COMEÇAMOS A NOSSA NOVA VIDA.
NOSSA, JÁ SE PASSARAM SEIS MESES.
OLHEM! É AQUELA VIOLINISTA, MICHIRU KAIOU! ELA VOLTOU PRO JAPÃO?
NÃO DISSERAM QUE ELA HAVIA SE MUDADO?
AQUELE DEVE SER O GOSTOSÃO QUE ELA NAMORA, O CORREDOR DA FÓRMULA 1...
...HARUKA TENOU! ELE É TÃO LINDO!! ACHAM QUE ELES MORAM JUNTOS?

OLHEM! OS ANÉIS EM SUAS MÃOS ESQUERDAS!
NÃO PODE SER! ELES SÃO CASADOS?!
VROOM
OLHA, MICHIRU!
AS FRALDAS ESTÃO EM PROMOÇÃO! OS PREÇOS PARECEM ÓTIMOS!
HERBAL MEDICINE
SUN PHARMACY
Preços pela metade!
PROMOÇÃO!
Fraldas Descartáveis
¥500
OH, HARUKA.
VOCÊ AINDA TÁ PENSANDO NISSO?
VROOM
JÁ SE ESQUECEU?
A NOSSA PRINCESINHA NÃO USA MAIS FRALDAS.
BEEP
BEEP

KA-CRASH
CLATTER
CLATTER
WAAAA AAHH!
Pi
ELA TÁ NA COZINHA? QUAL É. ☆
ELA ESTAVA LENDO UM LIVRO MINUTOS ATRÁS.
EU ESTOU TE IMPLORANDO, POR FAVOR, NÃO SE MACHUQUE ANTES DELES CHEGAREM.
WAAAHH! AAAH!
AAAAHH!
SWOO
CHE-GAMOS! ♡
CARA, QUE CALOR.
ESSE CLIMA FICA PIOR A CADA ANO.
HALT
TEP
TEP
TEP
TEP


TEP
PAPAI HARUKA! SEJA BEM-VINDO!
VAMOS CONTINUAR COM A BRINCADEIRA DE ONTEM! ♡
NÃO, VOCÊ PRECISA PRATICAR COM A MAMÃE MICHIRU HOJE.
AWWWWWW!
NÃO VEM COM ESSA DE "AWWW". VÁ SE TROCAR!
...OLHA SÓ ESSA BAGUNÇA.
がーんっ
SHOCK
OS MEUS PRATOS DE COPENHAGEN... DESPEDAÇADOS. ☆
...DESCULPE. ELA ESTAVA LENDO.
BEM, NÃO PODEMOS CULPÁ-LA. ELA JÁ TERMINOU DE LER TODOS OS LIVROS EDUCACIONAIS.
RECENTEMENTE, ELA ESTEVE INTERESSADA EM POEMAS.
EU FICO ESPANTADA SEMPRE QUE OS ESCUTO.

EU JÁ DEVIA TER ME ACOSTUMADO, MAS É DIFÍCIL ACOMPANHAR O CRESCIMENTO DESSA GAROTA.
HONESTA-MENTE.
Heh heh.
Adivinhem?! É isso aqui que eu vou vestir hoje! ♡
É COMO SE ESTI-VÉSSEMOS SONHANDO.
FOI UM CHOQUE QUANDO COMEÇOU.
チューッ
SSSSIP
TODO DIA, EU FICAVA EM CHOQUE AO VER O QUANTO ELA HAVIA CRESCIDO.
NEM DÁ PRA ACREDITAR QUE ELA CRESCEU TANTO EM APENAS SEIS MESES.
REAL-MENTE.
Pronti-nho.

HOJE FAZEM SEIS MESES...
DESDE QUE ESSA NOSSA NOVA VIDA COMEÇOU.
DE FATO, É COMO SE ESTI-VÉSSEMOS SONHANDO.
ELA FICAVA QUIETINHA QUANDO TROCÁVAMOS AS FRALDAS. QUEM DIRIA QUE ELA VIRARIA UMA ENCRENQUEIRA?
Para curiosidade de todos:
Educadora
Bem-estar e saúde
Fraldas e Brincadeiras
ばたばた
FLAIL FLAIL
É VER-DADE.
É COMO SE CADA DIA FOSSE UM SONHO.
O DIA DO ECLIPSE TAMBÉM.
O ECLIPSE SOLAR.
ELE ACONTECEU ALGUMAS SEMANAS APÓS COMEÇARMOS ESSA NOVA VIDA.
NAQUELE DIA...
EU ESTAVA OBSERVANDO O CÉU NO OBSERVATÓRIO DA BAÍA DE TOKYO.

EU TIVE UM PRESSÁGIO.
ECLIPSE SOLAR
NEWS
Condições perfeitas para observação em Tokyo
BEEP
FOI A PRIMEIRA VEZ DESDE QUE COMEÇAMOS ESSA NOVA VIDA... QUE EU SENTI QUE ALGO ESTAVA ERRADO.
E... ESSE É O PRIMEIRO CONTATO.
BEEP
PRIMEIRO CONTATO: O INÍCIO DE UM ECLIPSE.
POR FAVOR, QUE NADA ACONTEÇA.
...ドキン
B-DMP
B-DMP
...ドキン
ESPERANDO PELO SEGUNDO CONTATO... ÓTIMO.
SEGUNDO CONTATO: O INÍCIO DE UM ECLIPSE SOLAR.
AS TREVAS...
...ドキン
B-DMP
ざわ ざわ
MURMUR MURMUR
NOS DEVORARAM...
...ドキン
B-DMP
WAVRR
O QUÊ?!

!!
...san.
SETSUNA-SAN?
GASP
ざわ MURMUR
ざわ MURMUR
VOCÊ ESTÁ COBERTA DE SUOR.
O ECLIPSE TERMINOU.
ESTÁ TUDO BEM.
BEM?!
NÃO. ACONTECEU ALGUMA COISA!
POR UM SEGUNDO, O ESPAÇO SE DISTORCEU!
NINGUÉM MAIS SENTIU ISSO?!
KEE HEE HEE
KEH HEH HEH
HEH HEH HEH

ALGUMA COISA DE OUTRA DIMENSÃO NOS INVADIU!
É UM INIMIGO?! EU PRECISO DESCOBRIR!
EU PRECISO ME TRANSFORMAR E INVESTIGAR!
PLUTO PLANET POWER!
MAKE UP!!
?!
EU NÃO CONSIGO ME TRANSFORMAR?!
...Mamãe?
GASP
MAMÃE SETSUNA?

...ふっ
OH, DES-CULPE.
NÃO FOI NADA.
JÁ FAZ SEIS MESES.
NÓS SABÍAMOS QUE AS COISAS TERMINARIAM ASSIM...
NO DIA QUE AQUELA BATALHA TERMINOU...
E NOSSOS CAMINHOS SE SEPARARAM.
EU NÃO CONSIGO ME TRANSFORMAR. DEVE SER UM SINAL DE QUE A NOSSA MISSÃO TERMINOU.
PORÉM...
UM DIA APÓS O ECLIPSE...
...HOTARU COMEÇOU A CRESCER DIANTE DE NOSSOS OLHOS EM UMA VELOCIDADE ALARMANTE.
OS SEUS PODERES, HOTARU... SERIAM ELES UM SINAL DO SEU DESPER-TAR?

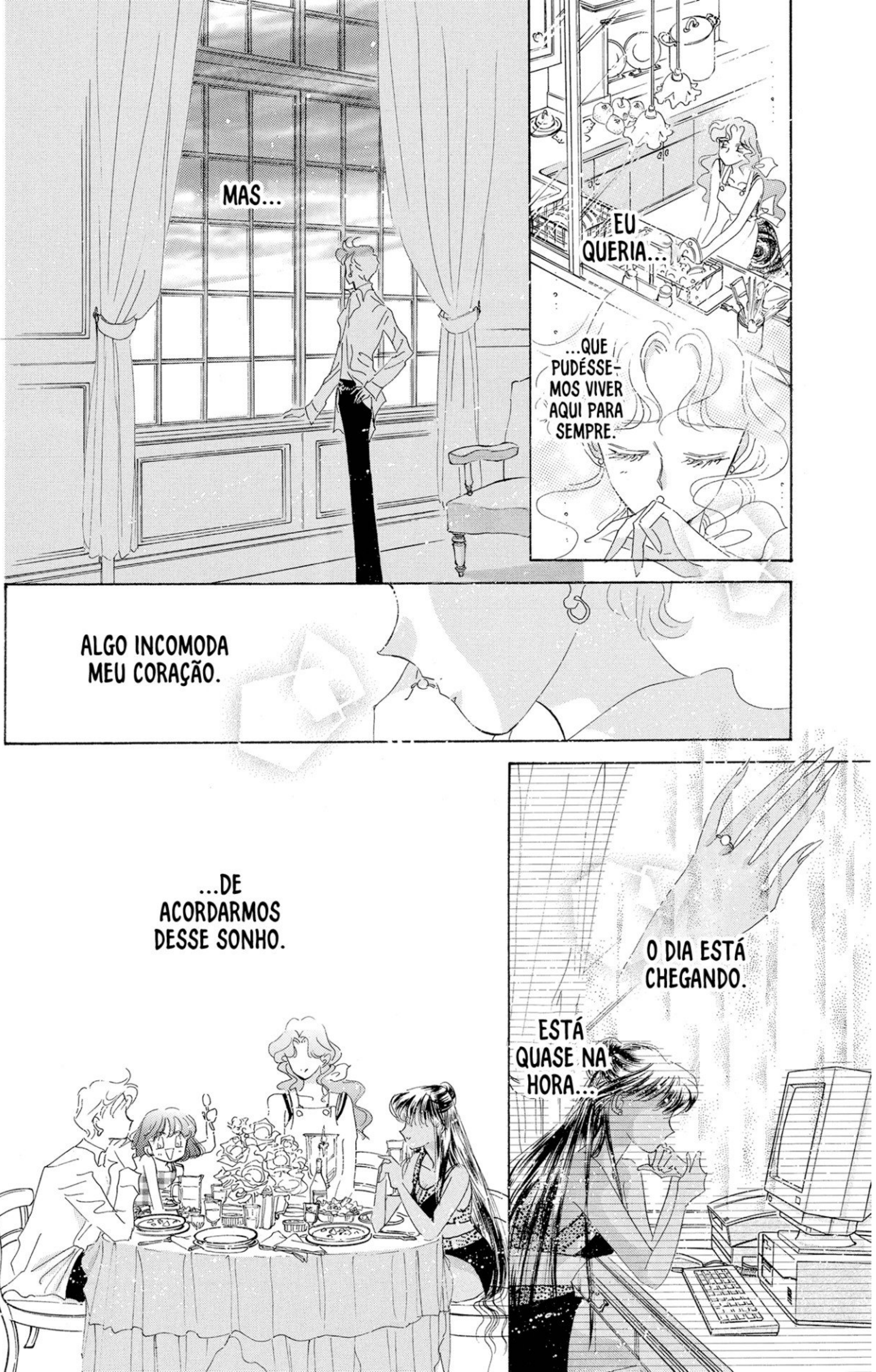
O QUE VAI ACONTECER?
O QUE VOCÊ ESTÁ TENTANDO NOS DIZER?
MICHIRU-SENSEI!
OLÁ!
PODEM ENTRAR!
CHEGARAM BEM NA HORA, COMO SEMPRE.
ÓTIMO.
MUITO BEM.
OK, HOTARU-CHAN. AGORA É VOCÊ.
... TRÊS;
E...
PSST
LÁ VEM ELE.
HEE HEE
FWAH

ALI!
O FANTASMA DO PEGASUS!!
WAH!
AAAH!
ELA FEZ DE NOVO, SENSEI! VIMOS AQUELE MESMO FANTASMA SEMANA PASSADA!
POR QUE ELE SEMPRE APARECE QUANDO A HOTARU-CHAN COMEÇA A TOCAR?
Nãããão! Eu tô com medo!
SILÊNCIO, PESSOAL...
FWAH
WAH!
TEM UMA MENINA ALI!
AQUELA É A...
JOVENZINHA?!
!
PATTER PATTER

ESPERA!
HOTA-RU?!
TEP
NEEEIGH
É DIFÍCIL DE IMAGINAR, DADA A SUA ANTIGA VIDA, MAS HOTARU SE TORNOU UMA GAROTINHA BEM ALEGRE.
MESMO ASSIM, ALGUMAS VEZES...
MESMO QUE SÓ POR UM INSTANTE...
SEUS OLHOS FICAM FRIOS COMO GELO.

ASSIM COMO OS DA SATURN.
FZH
...AQUELA GAROTA...
EU JÁ A VI ANTES.
ELA ESTAVA EM UMA FOTO COM VOCÊ, MAMÃE MICHIRU.
ELA ESTAVA CHORANDO...
...PORQUE O PEGASUS MORREU.
POBREZINHA...

SERÁ QUE ISSO SIGNIFICA...
...QUE ELA DESPERTARÁ NOVAMENTE?
Tchau, Michiru-sensei!
Tchauzinho, Hotaru-chan!
Tchauzinho!
ENCARA
HEE HEE
VAMOS. PRECISAMOS NOS PREPARAR PARA O JANTAR.
Eba!


EU QUERIA...
...QUE PUDÉSSE-MOS VIVER AQUI PARA SEMPRE.
MAS...
ALGO INCOMODA MEU CORAÇÃO.
O DIA ESTÁ CHEGANDO.
ESTÁ QUASE NA HORA...
...DE ACORDARMOS DESSE SONHO.

COMO O SEU JOGO DE CULTIVO DO SISTEMA SOLAR ESTÁ INDO? TUDO CERTO?
O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO, HARUKA?
OS PODERES DA HOTARU SAIRÃO DO CONTROLE SE ELA FIZER ISSO SOZINHA, POR ISSO EU ESTOU CUIDANDO DE TUDO.
NOSSA!
HAVIAM TANTOS PLANETESIMAIS ONTEM, MAS PARECE QUE SUMIRAM TODOS.
TODO O GÁS INTERESTELAR ESTÁ EVAPO-RANDO...
EU ESTOU SIMULANDO A HISTÓRIA DO SISTEMA SOLAR.
E AGORA, EU CHEGUEI AOS 4.6 BILHÕES DE ANOS. O MEU SISTEMA SOLAR ESTÁ COMPLETO, ASSIM COMO O SISTEMA SOLAR ATUAL.

OLHA SÓ ESSAS LUZINHAS.
O QUE SÃO ELAS?
BLINK
BLINK
BLINK
ASTEROIDES.
PLANETAS MENORES QUE GANHARÃO VIDA, MESMO CONTRA SUAS VONTADES.
AGORA ESSAS LUZES ESTÃO TENTANDO DECIDIR...
SE VIVEM OU MORREM.
ESSA TEM UM BRILHO PRATEADO.
É A LUA, NÃO É?
...É TÃO LINDA. PARECE UMA PÉROLA.
A LUZ PARECE ESTAR TENTANDO ALCANÇAR A TERRA.
HARUKA-SAN!

...EU SINTO FALTA DELA.
HARUKA ...!
É A LUZ QUE SEMPRE A RODEIA.
ゴロゴロ RUMBLE RUMBLE
ザッ ZSHHH
ME PERGUNTO... COMO ELAS ESTÃO.
ALI.
ESSE FOI O ECLIPSE SOLAR QUE ACONTECEU RECENTE-MENTE.
!!
FLAASH
ザッ ZSHHH

A TERRA ESTÁ FICANDO PRETA... CADA VEZ MAIS PRETA!
MAS EU ACHEI QUE O ECLIPSE HAVIA TERMINADO.
A LUZ DA LUA...
SWOO
ESTÁ TUDO PRETO!
HOTARU!
GASP
POP
POP
ACHO QUE JÁ CHEGA POR HOJE.
ZSHH
VÁ TOMAR BANHO E DESCANSAR.
OK.
TEP

ENTÃO A TERRA E A LUA...
...FORAM DEVORADAS PELAS TREVAS QUE ACOMPANHAVA O ECLIPSE SOLAR.
É ISSO O QUE ACONTECEU NA VISÃO DA HOTARU?
ZSHH
A DISTORÇÃO DO ESPAÇO-TEMPO QUE VI NO CÉU DE TOKYO.
O AUMENTO ANORMAL DA TEMPERATURA.
O CRESCIMENTO ABRUPTO DAS PLANTAS.
A DETERIORAÇÃO INEXPLICÁVEL DAS RUAS.
AGORA SABEMOS QUE A LUA NOVA ESTÁ NO CONTROLE DE TUDO.

E TODAS ESSAS COISAS ESTRANHAS COMEÇARAM A ACONTECER NO DIA DO ECLIPSE!
FOMOS INVADIDOS... O INIMIGO JÁ ESTÁ AQUI!
JÁ SABEMOS DISSO, SETSUNA!
MAS...
VOCÊ SENTIU AQUILO NAQUELE DIA NO OBSER-VATÓRIO.
NÓS SENTIMOS DEPOIS...
ENQUANTO EU ME APRE-SENTAVA EM VIENNA...
E O HARUKA DURANTE A CORRIDA NA ÁFRICA.
QUANDO AS TREVAS CONSUMIRAM AS CIDADES E AS PESSOAS, A DESOLAÇÃO TOMOU CONTA.
ESTÁVAMOS LÁ, E SENTIMOS QUE O INIMIGO ESTAVA POR TRÁS DE TUDO.
MAS NÃO CONSEGUIMOS NOS TRANS-FORMAR!

AINDA NÃO CONSEGUIMOS NOS TRANS-FORMAR!
PERDEMOS OS NOSSOS PODERES!
ENTÃO, ISSO SIGNIFICA QUE ELAS NÃO PRECISAM MAIS DE NÓS?
ISSO SIGNIFICA QUE A NOSSA PRINCE-SA...
NOS REJEI-TOU?
E QUE AS OUTRAS...
...CONSEGUEM LUTAR SEM A NOSSA AJUDA?
ELAS NÃO PRECISAM DE NÓS...
...PARA PROTEGER A PRINCESA.
É POR ISSO QUE NÃO CONSEGUIMOS NOS TRANS-FORMAR...

...ISSO É UM SINAL...
ZSHH
...DE QUE ELAS NÃO PRECISAM DE NÓS.
AAAH!
FLASH
RUMBLE RUMBLE
JOLT

ZSHH
NÃO TENHA MEDO.
...QUEM É VOCÊ?
ME DIGA.
QUEM É VOCÊ?
EU SOU VOCÊ.
AQUELA QUE ESTÁ ADORMECIDA DENTRO DE SEU CORA-ÇÃO.
ADORME-CIDA...
...DENTRO DO MEU CORAÇÃO?

CHEGOU A HORA DE DESPERTAR.
A SUA NOVA MISSÃO...
...ESTÁ PRESTES A COMEÇAR.
RUSTLE
MINHA ALMA, DORMINDO SOB A PROTEÇÃO DE SATURNO.
FZH
RUMBLE RUMBLE
B-DMP
DESPERTE.

DESPERTE.
B-DMP
ドクン
O QUE...
...SÃO ESSAS COISAS?
CONSIGO VER VÁRIAS COISAS DIFERENTES.
EU CONSIGO VÊ-LAS.
ドクン
B-DMP
EU PRECISO ME APRESSAR.
B-DMP
ドクン

SPLOOSH
ゴロゴロ
RUMBLE RUMBLE
スイッ
SWISH
ゴロゴロ
RUMBLE RUMBLE

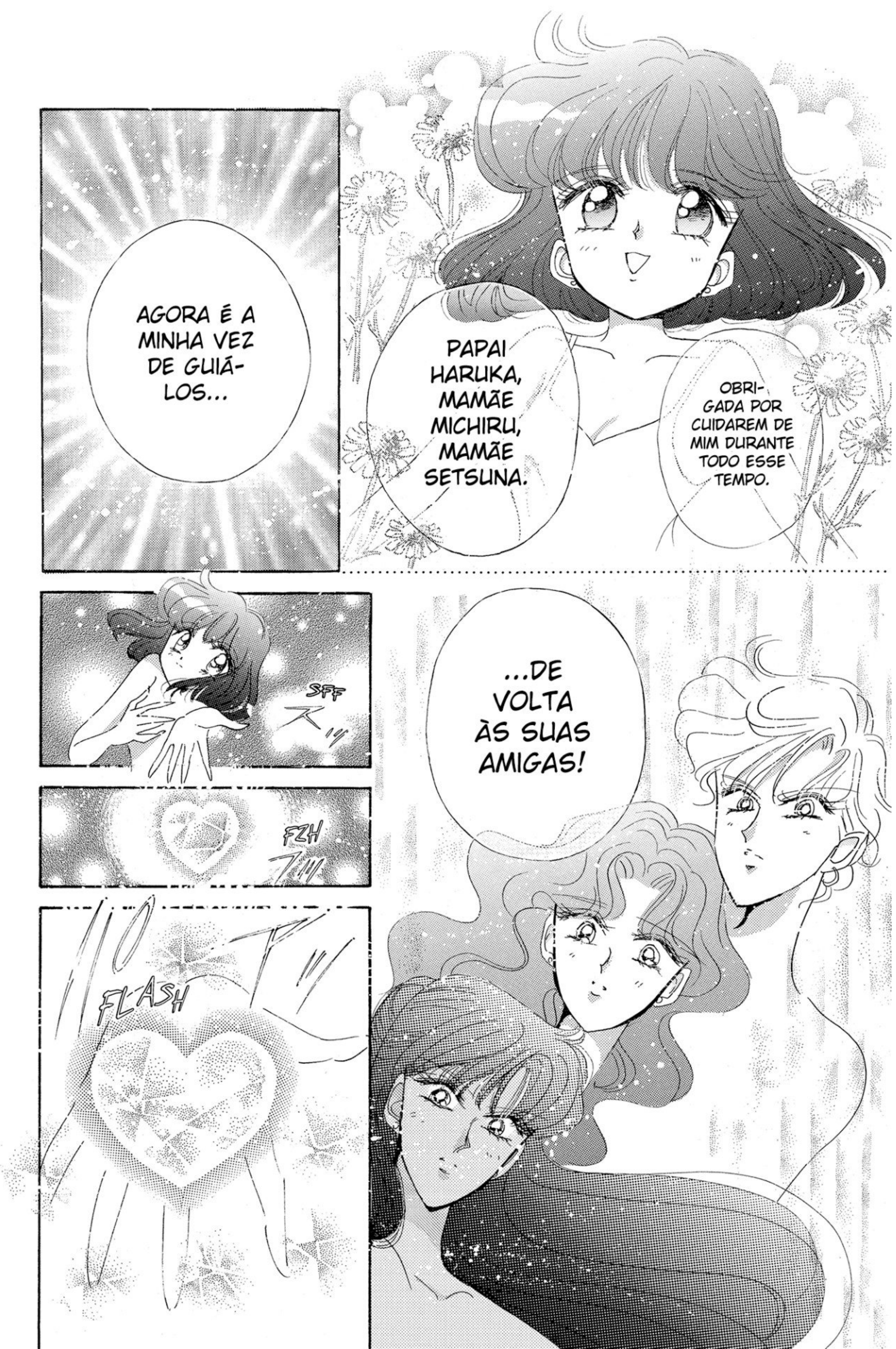
"AS TREVAS CHEGARAM NOVAMENTE, MAS AGORA EU SEI...
RUMBLE RUMBLE
ゴロゴロ
QUE OS MEUS DOZE SÉCULOS DE DESCANSO...
FORAM PERTURBADOS PELO BALANÇAR DO BERÇO."
KA-TMP
カタン
GASP
HOTARU?

HÁ DUAS MANEIRAS DE VIVER A VIDA...
KA-CHAK
カチャ
...A PRIMEIRA É VIVÊ-LA COMO SE MILAGRES NÃO EXISTISSEM. A SEGUNDA É VIVÊ-LA COMO SE TUDO FOSSE UM MILAGRE.
カッ
FLASH

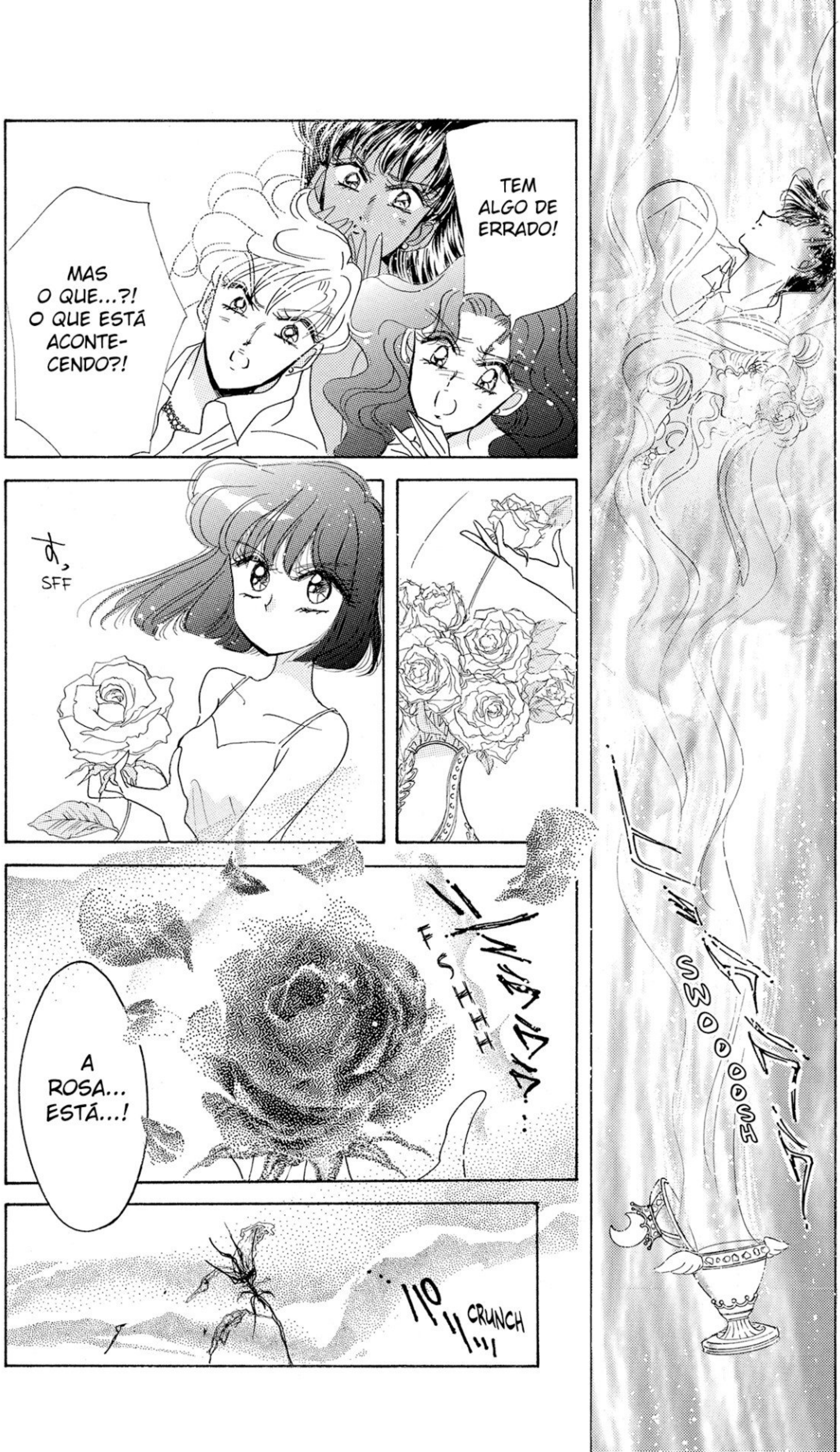
ALBERT EINSTEIN DISSE ISSO.
VOCÊ...
OLHE PARA VOCÊ!
ふわっ FWAH
CHEGOU A HORA.
A HORA DO NOSSO NOVO DESPERTAR.

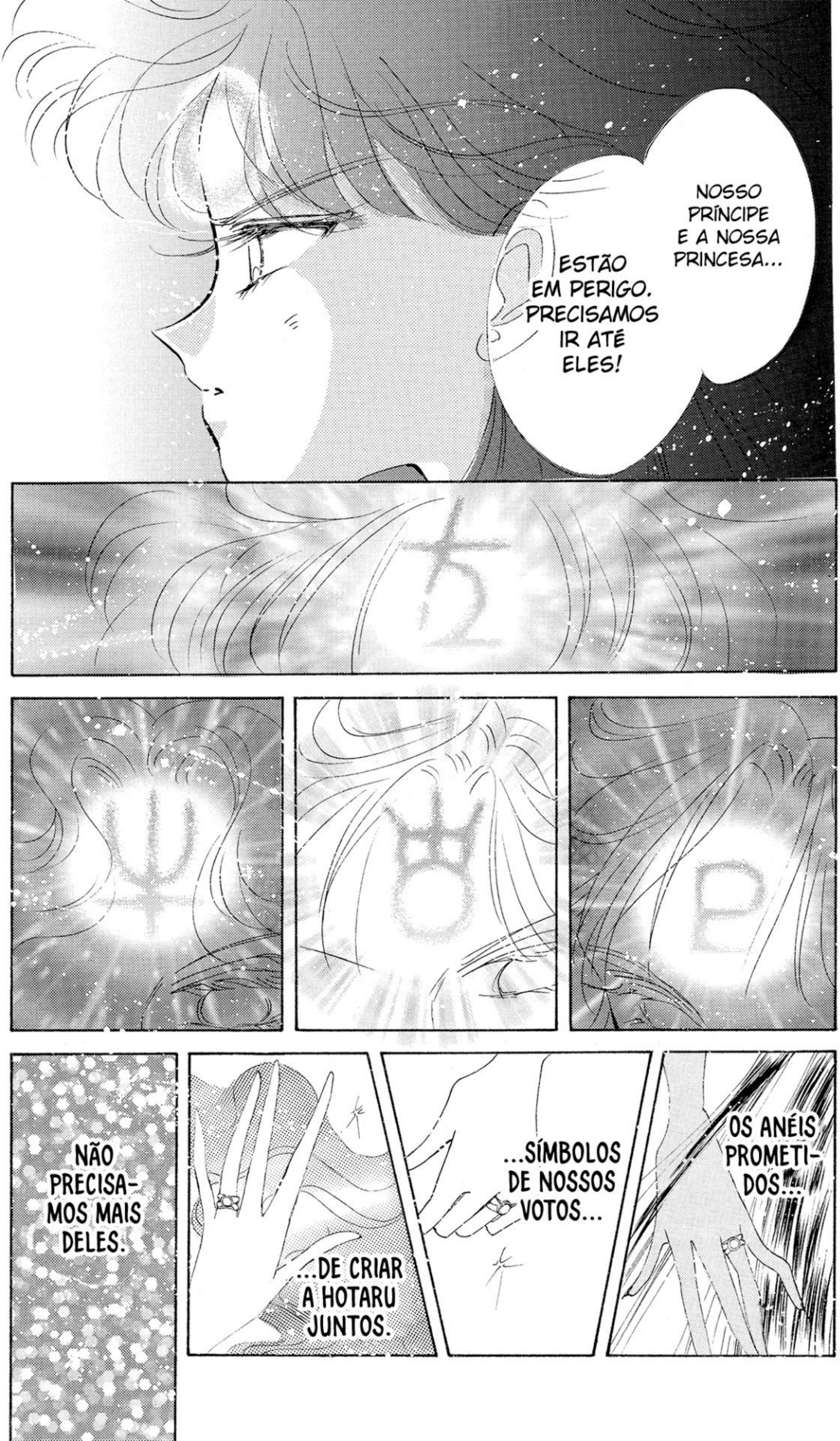
ATRAVÉS DE NOSSAS INCONTÁVEIS VIDAS, NÓS SEMPRE VIVEMOS COMO SE MILAGRES NÃO EXISTISSEM.
NÃO IMPORTA QUANTAS VEZES RENASCÊSSEMOS...
...NÓS JÁ SABÍAMOS COMO VIVERÍAMOS.
HOTARU...
VOCÊ ESTÁ SE REFERINDO À—?!
VOCÊ SE LEMBROU?
VOCÊ SE LEMBROU DO PASSADO?!

NÃO SOMOS MAIS AS MESMAS GUARDIÃS DE ANTES.
SHRR
NÃO PRECISAMOS LUTAR SOZINHAS, NA IMENSIDÃO DO SISTEMA SOLAR.
TODAS NÓS RENAS-CEMOS...
...E GANHA-MOS UMA NOVA VIDA, AO LADO DA NOSSA PRINCESA.
E AGORA, FINALMENTE CHEGOU A HORA.


PAPAI HARUKA, MAMÃE MICHIRU, MAMÃE SETSUNA.
OBRIGADA POR CUIDAREM DE MIM DURANTE TODO ESSE TEMPO.
AGORA É A MINHA VEZ DE GUIÁ-LOS...
...DE VOLTA ÀS SUAS AMIGAS!
SFF
FZH
FLASH

BEEEAM
ESSES SÃO OS NOSSOS CRISTAIS.
SÍMBOLOS DE NOSSOS RENASCI-MENTOS.
FZH
BEEAM
WAVRR
O PRÍN-CIPE...
E A PRINCE-SA?!
O SANTO GRAAL?!


TEM ALGO DE ERRADO!
MAS O QUE...?! O QUE ESTÁ ACONTE-CENDO?!
SFF
SWOOOOOSH
FSHHHH
A ROSA... ESTÁ...!
CRUNCH

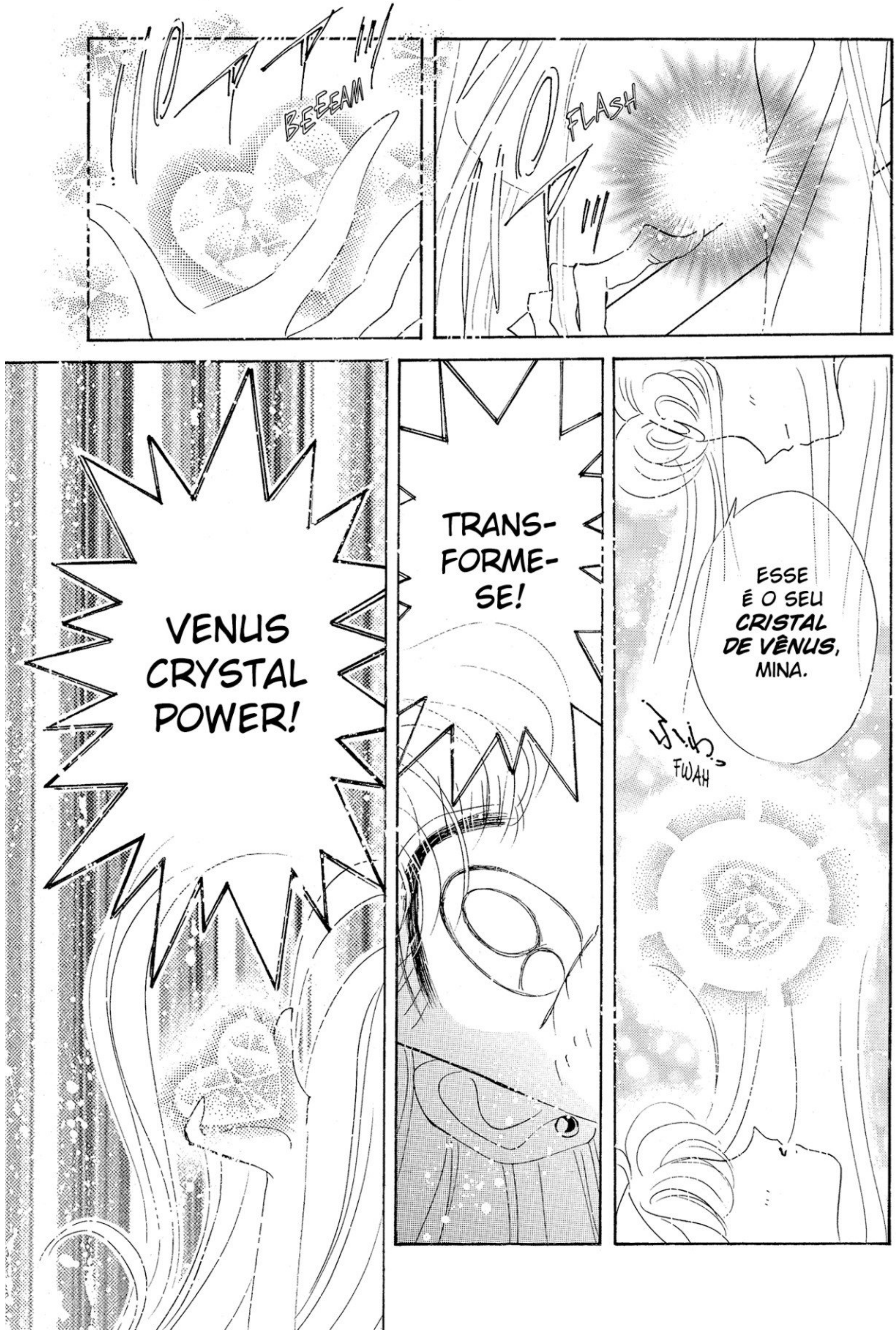

NOSSO PRÍNCIPE E A NOSSA PRINCESA...
ESTÃO EM PERIGO. PRECISAMOS IR ATÉ ELES!
OS ANÉIS PROMETI-DOS...
...SÍMBOLOS DE NOSSOS VOTOS...
...DE CRIAR A HOTARU JUNTOS.
NÃO PRECISA-MOS MAIS DELES.

VAMOS...
AO LUGAR QUE PER-TENCEMOS.
E LÁ...
...ENCONTRA-REMOS NOSSO VERDADEIRO SONHO.
DRRRIP
ARTEMIS ...!

EU SINTO MUITO, ARTEMIS!
Eu não sou um bichinho de estimação!
GATO PERDIDO
FLAIL
ばたばたっ
FLAIL
Mrowr! Mrowr!
EU SEMPRE TE DIZIA COISAS HORRÍVEIS...
SEMPRE IMPLICAVA COM VOCÊ.
MAS AGORA EU ENTENDO. O MEU CORPO INTEIRO DÓI. EU NUNCA SENTI TANTA DOR ASSIM ANTES.
ARTEMIS! VOCÊ E EU SEMPRE FOMOS UM SÓ! VOCÊ FAZ PARTE DE MIM!
SHAKE

JOLT
…むくっ
MRK
…AGORA EU ENTENDO.
HUFF
EU SEI PORQUE VOCÊ NÃO CONSEGUIA SE TRANSFORMAR, MINA.
SHRR
É PORQUE O SEU PARCEIRO… EU NÃO TINHA PODER O SUFICIENTE!

ARTEMIS?
...ニコッ
GRIN
...EU SINTO O PODER CRESCENDO DENTRO DE MIM, PREENCHENDO CADA CANTO DO MEU CORPO.
ESTAMOS CONECTA-DOS.
ARTEMIS E EU.
MAIS DO QUE NUNCA.

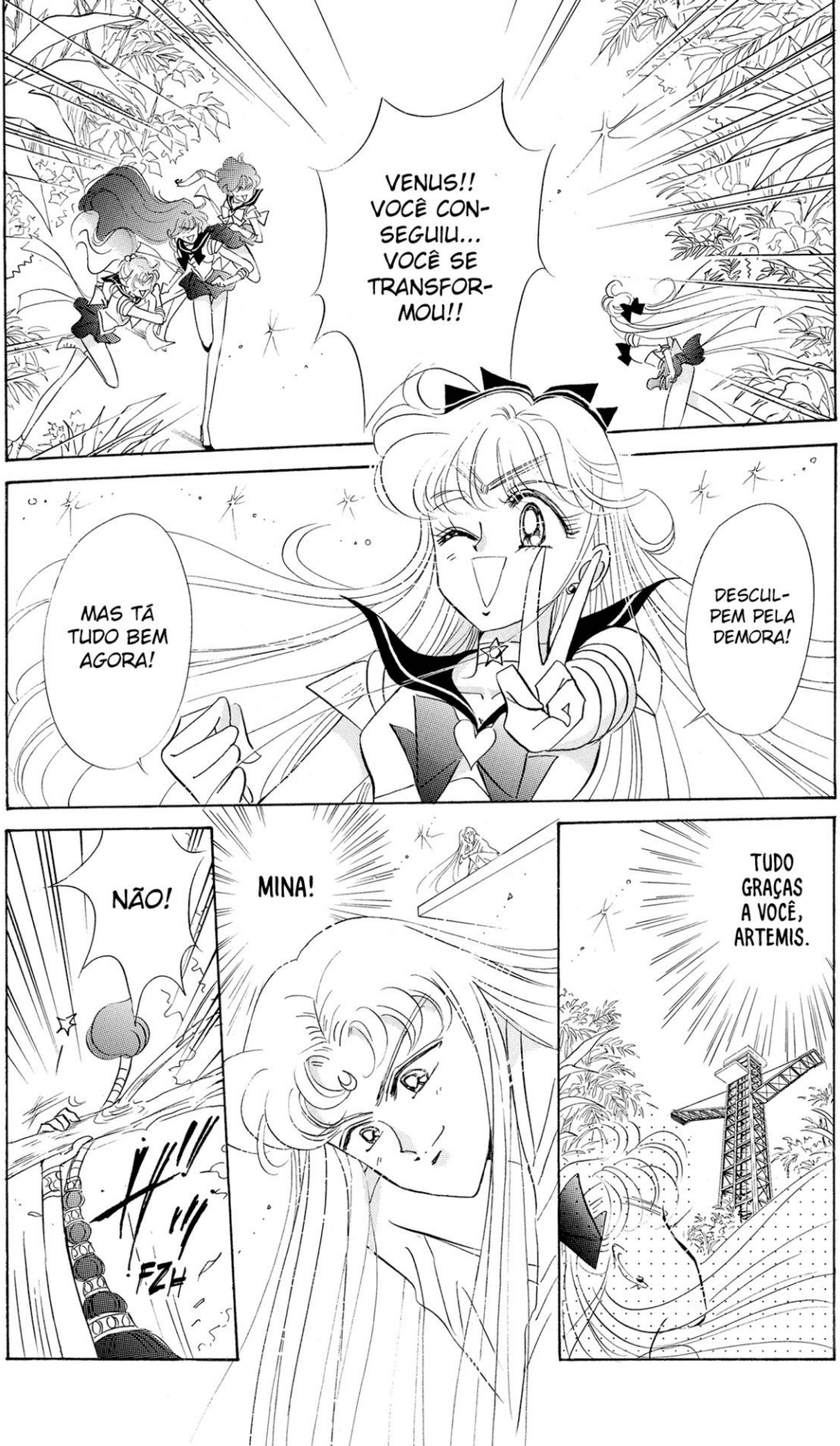

FLASH
BEEEAM
ESSE É O SEU CRISTAL DE VÊNUS, MINA.
FWAH
TRANS-FORME-SE!
VENUS CRYSTAL POWER!

スタッ
THMP
NOD コクッ
VENUS!
ARTE-MIS!
MAKE UP!!

SUA—!!
EU SOU A GRANDIOSA VÊNUS, DEUSA DO AMOR E DA BELEZA!
VOCÊ TEM **CORAGEM** MESMO PARA ME TORTURAR E ME TRATAR COMO LIXO!
FWIP
PROVEM DO AMOR DA INVENCÍVEL DEUSA DA ESTRELA D'ALVA!!
TOMEM ISSO!! VENUS LOVE AND BEAUTY...

... SHÖCK!
YEEAARRGH!
!!
FZH
FSH
FSH
?!
COMO OUSA?!
WHOOSH

KA-
KRAK
YEEAARRGH!
VZZT
MERCURY!
MARS!
JUPITER!
VENUS!


VENUS!! VOCÊ CONSEGUIU... VOCÊ SE TRANSFORMOU!!
DESCULPEM PELA DEMORA!
MAS TÁ TUDO BEM AGORA!
TUDO GRAÇAS A VOCÊ, ARTEMIS.
MINA!
NÃO!
FZH

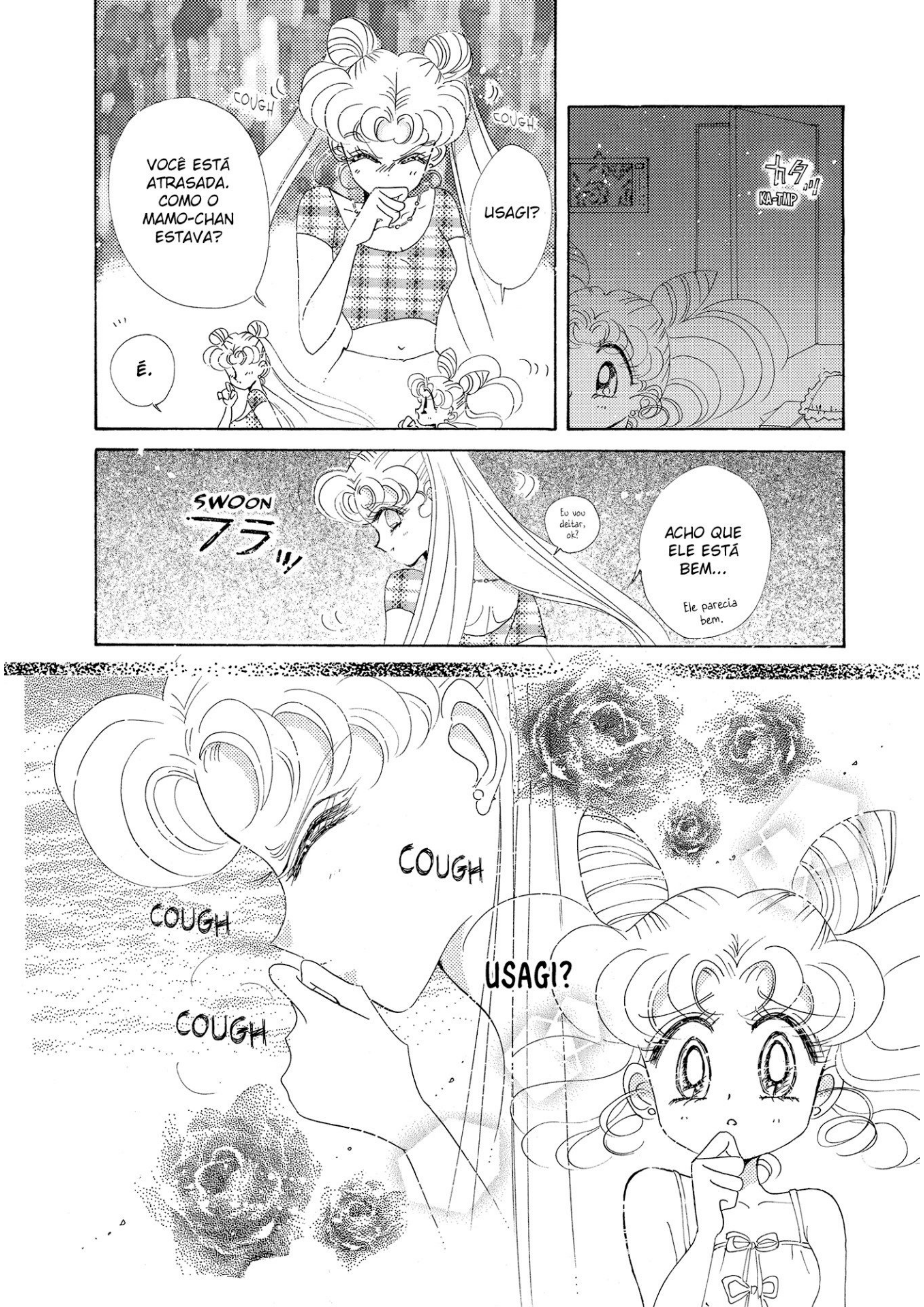
VOCÊS NÃO VÃO ARRUINAR O NOSSO EVENTO!
NÓS SOMOS O AMAZONESS QUARTET!
E VAMOS ANIMAR ESSA FESTA!
PALLA PALLA!
NEM PRECISA DIZER, CERE CERE!
SPHERE STALK!!
GRK
ZH
ZH
ZH
ZH
AAAHHH!

NÓS SOMOS DESCEN-DENTES...
...DAS IMBATÍVEIS GUERREIRAS, AS AMAZO-NAS!
NÓS SOMOS O AMA-ZONESS QUARTET!!
AS DENSAS FLORESTAS DA AMAZÔ-NIA,
AS SU-FOCANTES CHUVAS DA AMAZÔNIA...
...E AS PEDRAS AMAZÔNICAS AMALDIÇOA-DAS.
Hee hee!
TUDO PASSADO DE GERAÇÃO EM GERAÇÃO PELAS GUER-REIRAS.
SOB AS TREVAS DA LUA NOVA, VOCÊS PROVARÃO DO NOSSO PODER. SÓ ESTAMOS COMEÇANDO. ♡
Hee hee!
HEH HEH HEH
KEH HEH
KEE HEE
NÃO!!
WHOOSH
AMAZONESS QUARTET?!

GARO-
TAS?!
KEE HEE
HEH HEH HEH
QUAL É! SAIAM DESSA!
KEH HEH
ARTEMIS!!
MINA!
EU AINDA NÃO SOU FORTE O SUFICIENTE?!
AINDA NÃO TEMOS PODER O SUFICI-
ENTE?!
HEH HEH HEH
PRECISAMOS DE MAIS PODER!
AH HA HA HA
PODER PARA DERROTAR O INIMIGO, PARA PROTEGER AS PESSOAS QUE NOS SÃO IM-
PORTANTES!

PODER, VENHA ATÉ MIM!!
GASP

EU ME SINTO INQUIETA.
MAIS UMA NOITE SEM ESTRELAS.
A MANCHA ESCURA FAZ PARTE DO LUGAR DE ONDE VOCÊ VEIO.
SHUDDER
O INIMIGO TAMBÉM FEZ ISSO? A ESCURIDÃO FICOU TÃO PROFUNDA A PONTO DE NÃO CONSEGUIRMOS VER AS ES-TRELAS?
HELIOS...
ESTOU SENDO MANTIDO COMO PRISIONEIRO.
EU QUERO TE EN-CONTRAR.
EU QUERIA TE AJUDAR AGORA MESMO!
ONDE VOCÊ ESTÁ, HELIOS?
ONDE FICA ELYSIUM?!



カタ
KA-TIMP
VOCÊ ESTÁ ATRASADA. COMO O MAMO-CHAN ESTAVA?
É.
COUGH
COUGH
USAGI?
ACHO QUE ELE ESTÁ BEM...
Ele parecia bem.
Eu vou deitar, ok?
SWOON
フラ
COUGH
COUGH
COUGH
USAGI?

MANGÁ EM PDF FEITO POR JASONXCH

SIGA PARA MAIS: @Jason_XCH (TWITTER/X)